

El pronóstico anuncia buen día y algo nublado con leve ascenso de temperatura y humedad; vientos variables del sector norte, estimándose una probable máxima de 20 grados.

Perspectivas para mañana: Probables lluvias con descenso de temperatura.

La máxima de ayer, a las 15.15, fue de 16°6 y la mínima se registró a las 5.40, con 5°2.

EXCLUSIVO

A partir de las 17, la voz de CRONICA estará con los oyentes argentinos. Ariel Delgado, desde Santiago de Chile, informará, paso a paso, el escrutinio electrónico. Las tres ediciones de CRONICA, además, recogerán fotos y noticias de sus otros dos enviados especiales: Héctor Ricardo García y Marcos de la Fuente.

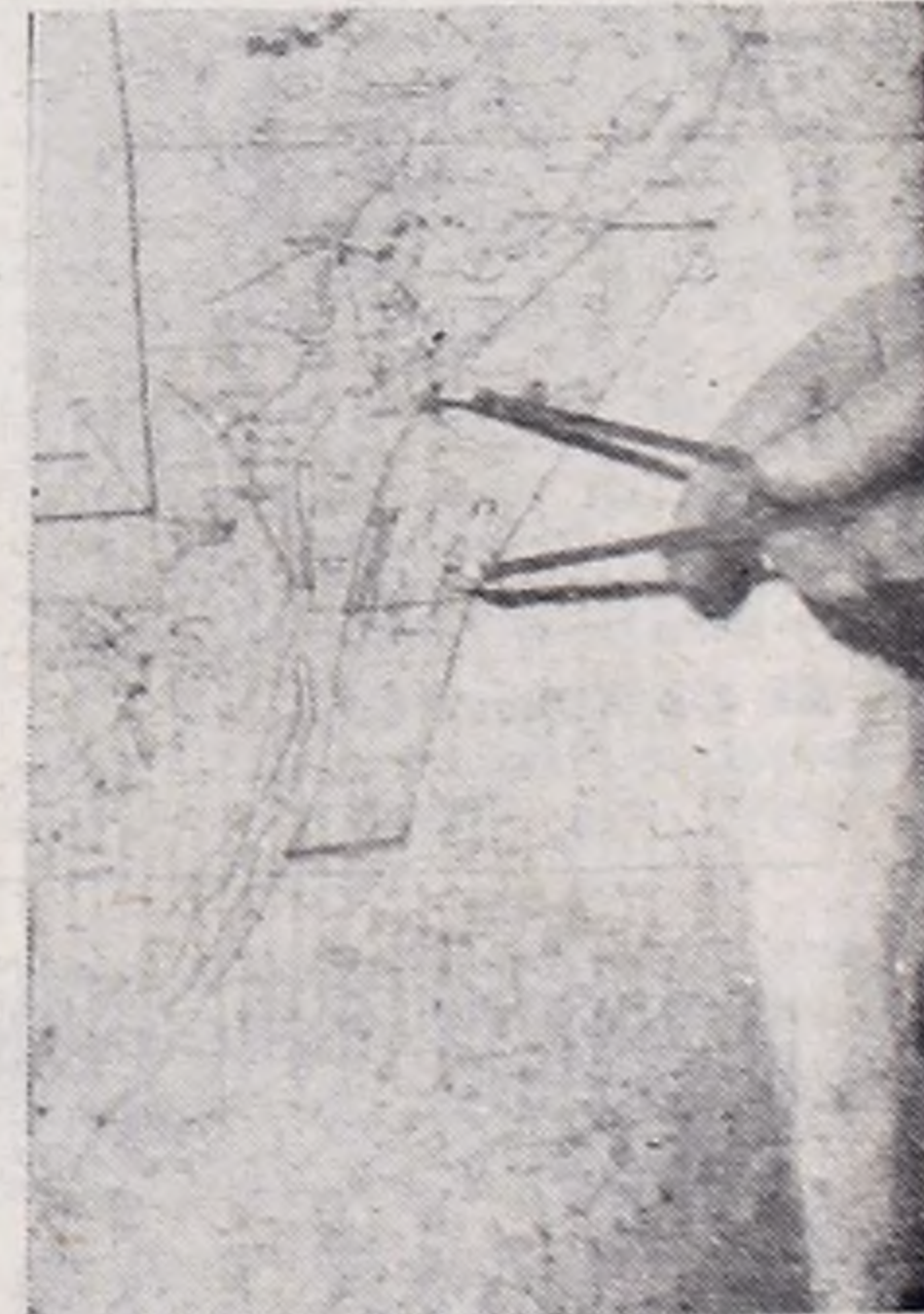
HOY VOTAN EN CHILE. CLIMA TENSO. TEMENSE DISTURBIOS



Llegó el minuto de la verdad para los chilenos. Hoy votan y hay incertidumbre. Pero cualquiera que gane, ya hay un vencido, según criterio unánime entre los observadores. Y el vencido es el monopolio del cobre. Fotos exclusivas de CRONICA, enviadas por corresponsales especiales. A la izquierda, Allende, confiado, rodeado de alegría. Derecha: Frei, humanizado con la niñez.

• Información páginas 4 y 5

DESESPERANZA: SE HABRIA HUNDIDO EL "PATAGONIA"



HAY UNA LACERANTE ANGUSTIA

Se llama Juan Canosa, como su padre, que quizás vive aún en algún lugar del Atlántico. El muchacho tiene 14 años y está atenazado por el dolor: su madre, postrada y llorando, su padre, víctima del misterio del "Patagonia", el viejo mercante accidentado en la costa de Brasil. En la foto superior, el prefecto D'Angelo trata de no acortar esperanzas mientras explica en un mapa detallado de la zona, cómo se busca al "Patagonia". (Más fotos e información sobre este nuevo drama, en la página 6).

GOLDWATER NO QUIERE LA GUERRA Y SE PONE LA PIEL DE CORDERO

En un discurso de propaganda electoral, el candidato republicano aseguró que, de ser elegido aboliría el servicio militar obligatorio

★ **PRESCOTT, Arizona, 3** (France Presse). — "No tengo la intención de ser un presidente de guerra", declaró el senador Barry Goldwater, candidato republicano a la presidencia de Estados Unidos, en el primer discurso de su campaña electoral, pronunciado en su pueblo natal ante una multitud calculada entre 15 y 20 mil personas.

"La campaña que inauguramos aquí —agregó Goldwater— es una campaña dedicada a la paz, al progreso dentro de la libertad y al alcance de nuestros objetivos dentro del orden constitucional".

Goldwater afirmó que si era elegido presidente aboliría la conscripción militar y pondría un freno al "cáncer de los gastos del gobier-

no federal". Respecto de la conscripción militar, dijo que el presidente Johnson utilizaba esa "moda anticuada e injusta con fines sociales y objetivos militares".

En otra parte de su discurso el candidato republicano acusó al presidente actual de seguir "la vía del desarme unilateral y del apaciguamiento". Al mismo tiempo se defendió de ser un presidente de guerra y prometió "una administración que preservará la paz y que guardará la fe en la libertad".

• Réplicas

WASHINGTON, 3 (ANSA). — Barry Goldwater anunció en un discurso pronunciado en Prescott, Arizona, que su administración,

si triunfa en las elecciones, pondrá fin al reclutamiento militar lo antes posible.

Esta declaración motivó la inmediata réplica de Nilsa Lennartson, secretario de Defensa adjunto, quien respondió: "Estamos satisfechos de que el candidato republicano coincida con nosotros en que el reclutamiento debe terminar lo antes posible" y agregó que hace cuatro meses que el presidente Johnson dirigió investigaciones que llevaron a esa conclusión, y que esos estudios se habrán completado en el próximo mes de abril.

• El Pentágono

Una declaración del Pentágono sostiene que es "irresponsable sugerir que se pueda poner término al enrolamiento antes de que

existan medios adecuados de sustitución para reclutar soldados" para las fuerzas armadas norteamericanas y señala que es el tipo de irresponsabilidad que fue calificado por el presidente Eisenhower en 1956 cuando sostuvo que "la cuestión de nuestro enrolamiento militar no es un problema técnico que deba ser tratado en un debate político".

• Renunció

WASHINGTON, 3 (France Presse). — Robert Kennedy, ministro norteamericano de Justicia, presentó hoy su dimisión al presidente Lyndon Johnson.

Se considera en círculos allegados a la Casa Blanca que el jefe del ejecutivo designará a Nicholas Katzenbach.

Visitaron Cuba; los Investigan

WASHINGTON, 3 (France Presse). — La comisión de actividades antinorteamericanas de la Cámara de Representantes inició hoy una investigación acerca de las condiciones en las que 84 estudiantes norteamericanos viajaron por dos meses a Cuba este verano.

La ley norteamericana prohíbe los viajes a Cuba, China comunista, Albania, Corea del Norte y Vietnam del Norte y los 84 estudiantes se vieron retirar sus pasaportes cuando regresaron a Estados Unidos en agosto.

Para las investigaciones iniciadas hoy fueron convocados al Capitolio algunos de los estudiantes que viajaron a Cuba. Un importante servicio de orden vigilaba la sala de sesiones. En las afueras del edificio se reunieron unos doscientos muchachos con barba y muchachas con "blue jean", los que obediendo órdenes del Comité de estudiantes para viajar a Cuba, no provocaron ninguna agitación.

La primera dificultad de la comisión investigadora fue creada por Yvonne Bond, de 24 años, hija de un oficial de la marina, la cual objetó la legalidad de la encuesta llevada a cabo por la comisión, a la que tachó de "anticonstitucional". Añadió además que había viajado a La Habana "para ver con sus propios ojos los progresos de la revolución cubana".

Argel: Chaabani Fue Ajusticiado

★ **ARGEL, 3** (France Presse). — Mohamed Chaabani, ex coronel comandante de la Cuarta Región Militar, fue condenado a muerte ayer por una Corte Marcial en Orán y fusilado esta mañana al alba.

Un día de debates ha sido más que suficiente para que la Corte Marcial reunida en Orán condene a muerte al ex coronel Chaabani, ex comandante de la Cuarta Región Militar y que entró en disidencia a fines del pasado mes de junio. Una semana más tarde fue detenido con un grupo de sus compañeros.

El coronel Chaabani era algo así como un prófugo en su circunscripción militar. Sentía hostilidad en nombre del Islam, por la orientación socialista del gobierno. Se oponía también al coronel Bumediene, ministro de Defensa Nacional.

Sin embargo, las dificultades latentes entre Chaabani y el gobierno fueron allanadas en el Congreso del Frente de Liberación Nacional, el pasado mes de abril. Chaabani fue oficial superior del Estado Mayor del Ejército Nacional Popular.

Parece ser que el conflicto con Argel estalló cuando se le comunicó que su nombramiento al Estado Mayor implicaba la pérdida de su mando en Biskra.

RECIBIRA BONN CON BENEPLACITO LA VISITA OFICIAL DE KRUSCHEV

★ **BONN, 3**, (DPA). — La decisión de Nikita Krushchev de visitar Bonn ha sido recibida con general beneplácito, expresa hoy la correspondencia diplomática, adjunta al ministerio Alemán del Exterior.

Según la "CD" esta visita proporciona la oportunidad de discutir todos los problemas pendientes entre Alemania Occidental y la Unión Soviética, inclusive, acerca de la reunificación alemana. Añade ese servicio oficial del gobierno que "se sobreentiende que todo lo relacionado con esta visita serán objeto de permanentes contactos con nuestros aliados". Entiende la correspondencia que, si bien no puede esperarse resultados muy importantes que "provocan un viraje fundamental en las relaciones germano-soviéticas, la visita del primer ministro Nikita Krushchev a Bonn puede resultar provechosa".

• El Comunicado

BONN, 3, (France Presse). — Nikita Krushchev está dispuesto a viajar a

Bonn, para celebrar conversaciones políticas. El servicio de prensa e información del gobierno Federal Alemán anunció hoy oficialmente que el embajador de la URSS en Bonn, Andrej Smirnov, informó al ministro federal de la Cancillería, doctor Ludwig Westrick, que el jefe del gobierno soviético no tenía inconveniente en efectuar el referido viaje, la fecha y el programa de la visita de Krushchev a Bonn serán fijados y preparados por la vía diplomática usual.

La visita oficial de Nikita Krushchev a Alemania Federal se efectuará probablemente en febrero o marzo de 1965, se cree saber en los medios oficiales de la capital.

Alexis Adjubei, el yerno de Krushchev, que preparó el viaje del jefe del gobierno soviético durante su visita a Bonn en julio pasado, dio a entender que dicho viaje podría realizarse en el otoño. Más tarde se indicó en la embajada de la URSS que Krushchev no podría viajar antes de diciembre. Pero las úl-

timas indicaciones proporcionadas por Horst Groppe, embajador de Alemania Federal en Moscú, hacen pensar que será más bien a comienzos del año próximo cuando Krushchev tendrá tiempo para cumplir esta visita. En efecto, se sabe que de ahora a fin de año Krushchev dedicará todo su tiempo a preparar el congreso de partidos comunistas que se inaugurará el 15 de diciembre.

• Brandt se Congratula

BRUSELAS, 3, (ANSA). — El presidente del partido Socialdemócrata de Alemania Occidental, Willy Brandt, quien se encuentra actualmente aquí, declaró que su partido se congratula por el próximo viaje a Bonn de Nikita Krushchev.

"Sin embargo —precisó Brandt—, esta visita perdería todo su sentido si se tratase de pasar por alto los problemas esenciales como son la división de Alemania y de Berlín".

Cuatro Misteriosas Muertes Repentinas de Soldados Paracaidistas en Italia

★ **PISA, 3** (ANSA). — El comando de la región militar toscana confirmó la muerte repentina de otro soldado paracaidista, con lo cual el número de víctimas se eleva a cuatro. El texto del comunicado emitido al respecto expresa:

"Hoy a las diez horas, du-

rante una normal instrucción cerca del cuartel, murió repentinamente un soldado que presta servicio militar desde el mes de enero de 1964 en el Primer Regimiento de Paracaidistas acuartelado en Livorno. Como los síntomas de su muerte han sido análogos a los de los recientes fallecidos en los

pasados días en la Escuela de Paracaidismo de Pisa, se han extendido a todos los paracaidistas de Liorna todas las medidas sanitarias de precaución y de control adoptadas en la mencionada Escuela de Pisa".

Altos funcionarios del Ministerio de Defensa y del Ministerio de Sanidad han

partido con destino a Pisa y Livorno para seguir de cerca la situación, ya de por sí trágica, por el deceso de un cuarto paracaidista, en Livorno.

Los médicos que colaboran con las autoridades militares están examinando atentamente la sintomatología del nuevo caso.



Temblor en Colombia: Daños y Ocho Heridos

★ **BOGOTA, 3** (France Presse). — Ocho heridos le-
ves, entre los cuales cuatro niños y una veintena de casas dañadas, es el saldo del temblor de tierra que se produjo en el Departamento colombiano de Santander Norte, y que se sintió especialmente en la aldea de Bucarasica. La sacudida, de mediana intensidad, causó pánico en las localidades de Ocaña y Cucutá.

• Se Abre la Tierra en Nápoles

NAPOLIS, 3 (France Presse). — Una importante grieta se abrió en el Corso Vittoria, en pleno centro de Nápoles. Un automóvil cayó en dicha hendidura y el conductor pereció en el acto. La grieta, larga de quince metros y de una anchura de treinta metros, fue motivada probablemente por la explosión de cloacas sometidas a excesiva presión, a causa de violentas tempestades. Un muro contiguo se desmoronó, varios inmuebles resultaron con agrietamientos, y seis de ellos tuvieron que ser evacuados.

• 4 Muertos en la Ruta Panamericana

LIMA, 3 (ANSA). — Cuatro muertos y tres heridos produjo un accidente ocurrido a veinte kilómetros de la localidad de Casma, sobre el kilómetro trescientos cuarenta y seis de la ruta Panamericana Norte. A las cinco, hora local, un ómnibus con 38 pasajeros chocó contra la parte posterior de un acoplado. Dos de los heridos, que fueron hospitalizados de inmediato, se encuentran en grave estado.

• Nuevo Titular de la Cruz Roja

GINEBRA, 3 (ANSA). — Samuel Alexandre Gonnard, fue designado presidente del Comité Internacional de la Cruz Roja.

Ocupará el cargo que dejó vacante Leopoldo Boissier al renunciar, después de nueve años de actuación en dichas funciones. Gonnard es ciudadano suizo, miembro del Comité de la Cruz Roja, desde 1961 y profesor en el Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales.

• Le Tiró Huevos a la Reina

GLASGOW, 3 (France Presse). — Una mujer de unos cuarenta años lanzó esta tarde tres huevos en dirección del vehículo de la reina Isabel, que se dirigía al Ayuntamiento de Glasgow. El incidente pasó inadvertido y los proyectiles no alcanzaron el automóvil de la soberana.

La desconocida fue sometida a examen médico. Según la policía local, se trata de una enferma mental. "Su gesto no tiene nada de político", declaró el jefe de policía de Glasgow. Agregó que la mujer en cuestión no forma parte de ningún movimiento partidista.

• Batista, en Málaga

MALAGA, 3 (France Presse). — De paso para la Costa del Sol, estuvieron unas horas en Málaga el ex presidente de Cuba, Fulgencio Batista y su esposa, quienes visitan diversos lugares de la ciudad, realizando compras en distintos comercios.

La visita de los esposos Batista la motiva la próxima boda de su hijo Jorge con la señorita Rosa Urrestarazu que se celebrará pasado mañana en la parroquia de San Pedro Alcázar.

• Cae un Caza Alemán

HUSUM (Alemania Occidental), 3 (DPA). — Un caza a reacción del tipo "F-86" de la Fuerza Aérea Alemana, se precipitó a tierra cerca del aeropuerto de Husum.

Un campesino pudo sacar del aparato incendiado al piloto quien, no obstante, falleció poco después a raíz de las graves quemaduras recibidas.

• Presidente en Tratamiento

EL CAIRO, 3 (France Presse). — El mariscal Abdallah Sallal, presidente de la República Yemenita, llegó esta tarde a El Cairo proveniente de Bonn donde fue sometido a un tratamiento médico, anunció la agencia del Oriente Medio.

• Continúa la Mejoría de Segni

ROMA, 3 (France Presse). — El presidente Segni pasó una noche sosegada y pudo descansar, declaró esta mañana el agregado de prensa del Quirinal. El jefe del Estado no tiene fiebre y se alimenta normalmente. Los tres profesores que asisten al jefe del Estado no celebrarán esta noche su consulta diaria, la que fue aplazada para mañana.

• "Dora": Nueva Amenaza

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 3 (ANSA). — El huracán "Dora", considerado por los observadores meteorológicos como "intenso y peligroso", parece estar siguiendo un rumbo similar al tomado por el "Cleó", que azotó El Caribe la semana pasada. Por el momento "Dora" no ofrece peligro inmediato para ninguna región. A las cuatro de la mañana GMT, el huracán estaba situado aproximadamente ochocientos kilómetros al este de San Juan de Puerto Rico, desplazándose en dirección oeste-noroeste, a una velocidad aproximada de treinta y dos kilómetros por hora. Se espera que siga el mismo curso durante las próximas doce horas.

Entretanto, el aviso del próximo ciclón fue puesto en conocimiento de los pobladores de Puerto Rico y se advirtió a los residentes de las Islas Vírgenes que un ligero cambio de dirección más al oeste podría derivar peligrosos vientos para esas regiones.

• Escaramuzas Chino-Hindúes

NUEVA DELHI, 3 (France Presse). — Un vocer del Ministerio de Defensa declaró que una patrulla china penetró en la región hindú de Sikkim, a unos veinte kilómetros al nordeste de Gangtok. Precisa que esta intrusión tuvo lugar al atardecer del 27 de agosto último. Una patrulla india fue dirigida inmediatamente al sector afectado, pero el destacamento chino se replegó en la oscuridad, ante la presencia de los soldados hindúes.

RENACE EL PELIGRO DE UN CHOQUE GRECO-TURCO

★ **ANGORA, 3 (ANSA).** — El respaldo del gobierno griego a Makarios "está conduciendo a una guerra entre Grecia y Turquía", dijo hoy el primer ministro turco Ismet Inonu, durante un discurso pronunciado ante la asamblea nacional. "Si estalla la guerra —agregó— Chipre será solo una pequeña parte del cuadro total".

Agregó en su discurso, que fue transmitido a todo el país, que la mayor responsabilidad en cuanto a hallar una solución a la crisis de Chipre está en Grecia. Denunció que el gobierno del primer ministro George Papandreu siempre respalda la política de "hecho consumado" de Makarios cuando éste adopta alguna medida.

El primer ministro turco explicó que

Makarios violó el secreto que rodeaba la mediación de los Estados Unidos y las Naciones Unidas en Ginebra luego que Grecia y Turquía convinieron en guardar silencio al respecto.

• Advertencia a Makarios

★ **NICOSIA, 3 (ANSA).** — Fuentes atenienses bien informadas confirman que el primer ministro griego George Papandreu advirtió al presidente chipriota Makarios acerca de las consecuencias que podrían surgir de cualquier medida unilateral que éste asumiera. En tal sentido el ministro de Defensa griego, Petros Garafalias, entregó ayer una nota a Makarios en el curso de un viaje relámpago realizado a esta ciudad.

VA ESTABILIZANDOSE LA SITUACION EN VIETNAM

★ **SAIGON, 3 (France Presse).** — Disipando de una vez por todas los rumores que circulaban hoy en Saigón relativos a un nuevo golpe de estado, el general Nguyen Khanh, por intermedio del portavoz de la presidencia del consejo, afirmó contar con el apoyo de los budistas y prometió satisfacer las reivindicaciones que reclamaban. A raíz de estas promesas, el superior Tchich Tam Chau decidió aplazar el ayuno de 48 horas que cien bonzos de ambos sexos debían comenzar hoy en el instituto budista de Saigón.

De regreso de Dalat esta mañana, dijo el portavoz citado por radio Saigón, el general Khanh volvió a asumir sus funciones de jefe del gobierno y presidió un consejo de ministros que duró seis horas. Declaró que la situación en el Vietnam del Sur se había estabilizado considerablemente y desmintió los rumores que circulaban con insistencia en Saigón acerca de un nuevo golpe de estado. Por último, ofreció a los budistas la garantía de que daría satisfacción a sus tres reivindicaciones, a saber: 1) Cesación de todo arresto de budistas; 2) Liberación de todas las personas detenidas; y, 3) Suspensión de toda campaña y de toda medida contra los budistas, no solo en Saigón sino en todo el territorio del Vietnam.

En Hue, el general Duong Van Minh declaró que era necesario "entregar la dirección del país a los hombres políticos, a los civiles y a los técnicos".

Bolivia: Vuelan Vías Ferroviarias los Guerrilleros

★ **LA PAZ, 3 (ANSA).** — Los guerrilleros que actúan en la zona de Santa Cruz volaron ayer un tramo del ferrocarril Conumbasanta Cruz, a cinco kilómetros de la ciudad de este nombre. Según informaciones dadas, el sabotaje, que causó alarma en la población, interrumpió por unas horas el tráfico ferroviario. Las autoridades iniciaron las investigaciones tendientes a establecer los responsables y la importancia de los grupos subversivos.

En esta capital, mientras tanto, se informó que el guerrillero Rosendo Menacho, traído de Santa Cruz y que estaba preso en las oficinas de control político de la policía, trató de suicidarse, lanzándose al patio del edificio desde un segundo piso. Menacho pertenece a un grupo de 19 encausados

por sedición y es miembro de la Falange Socialista.

• Venezuela

★ **CARACAS, 3 (France Presse).** — Dos guerrilleros y un agente de policía resultaron muertos al producirse un choque armado en la zona montañosa de Las Trincheras, Estado de Lara, entre fuerzas de la Dirección General de Policía y un grupo de guerrilleros. El corto, pero violento tiroteo, se produjo en la madrugada de hoy, cuando varias comisiones de la policía se internaron en las montañas de Las Trincheras en persecución del grupo de guerrilleros que había sido descubierto. Los rebeldes recibieron a tiros a sus perseguidores, que respondieron inmediatamente al fuego, quedando como saldo en el combate dos guerrilleros y un agente muertos.

Nicaragua: 40 Han Muerto de Hambre

★ **MANAGUA, 3 (France Presse).** — Cuarenta personas han muerto de hambre, en los últimos treinta días, en los valles de la zona de San Dionisio, Departamento de Matagalpa, al norte de Nicaragua, según informa la Cruz Roja.

Un informe a este respecto, redactado por una misión de la Cruz Roja, fue entregado hoy al doctor Francisco Velázquez, encargado del programa "Alianza para el Progreso" en el citado Departamento. La misión estuvo recorriendo esos lugares durante varios días y pide con urgencia al gobierno nicaragüense que acabe cuanto antes con la situación precaria de desnudez y desnutrición en que se encuentran miles de campesinos de esa zona.

• Fuertes Tormentas

★ **MANAGUA, 3 (France Presse).** — Por lo menos cinco personas han perecido debido a las fuertes tormentas que están azotando la parte sur y el litoral del Pacífico de Nicaragua y que han causado numerosas inundaciones.

Pide Malasia una Reunión de la ONU

★ **NACIONES UNIDAS, 3 (France Presse).** — Malasia pide la reunión del consejo de seguridad y acusa a Indonesia de agresión. Por carta fechada el 3 de septiembre y dirigida al presidente del Consejo de Seguridad, Platon Morozov (U.R.S.S.), el representante permanente de Malasia en la ONU, Ato Ong Yoke Lin, solicita la reunión urgente del consejo de seguridad debido a una agresión "flagrante e imperdonable de Indonesia".

• 4 Muertos

★ **KUALA LUMPUR, 3 (France Presse).** — Cuatro de los 30 miembros de un comando indonesio que fueron lanzados en paracaídas ayer por la mañana en la

región de Labis, cerca de Johore (sud de Malasia), fueron muertos por las tropas gubernamentales, hasta ahora. Informó esta tarde un portavoz de las fuerzas de seguridad de Malasia. El estado de urgencia ha sido decretado en todo el territorio de Malasia y entrará en vigor mañana, anunció el príncipe Abdul Rahman, primer ministro malayo, al final de una reunión extraordinaria del gabinete.

Si la gestión malaya tropezará con un veto del consejo de Seguridad, añadió el príncipe, Malasia se reservaría el derecho de tomar las medidas necesarias para prevenir nuevas incursiones en su territorio.

AUMENTO DE CONFIANZA...

¡50 mil millones de pesos!

EN DEPOSITOS



50.000 millones de pesos traducen en la expresión numérica la preferencia de un público que exige en todo instante seguridad para sus operaciones. Ello ha permitido superar con holgura las cifras alcanzadas al cierre del ejercicio correspondiente al año 1963, haciendo posible que el total de depósitos registrara en sólo ocho meses, un aumento de más de 16.000 millones de pesos. Participe Ud. también de la dinámica moderna de un banco moderno confiando su dinero a la primera institución bancaria establecida en el país.

1962 \$ 26.929.-
31 DE DICIEMBRE MILLONES

1963 \$ 33.751.-
31 DE DICIEMBRE MILLONES

1964 \$ 50.055.-
25 DE AGOSTO MILLONES



BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

FUNDADOR DEL CREDITO Y LA MONEDA ARGENTINOS

crónica EN LAS ELECCIONES DE CHILE



Salvador Allende ("I"), aquí junto a "Tencha", su esposa. La fotografía lo prueba: 24 horas antes del comicio desbordó confianza. Esta noche, cuando las computadoras electrónicas hablen en Santiago, la confianza puede quedar destrozada o, simplemente, justificada. Allende ríe: él fue psicoanalista.

250 Corresponsales Extranjeros Tienen a Chile "Bajo la Lupa"

SANTIAGO DE CHILE, 3 (De nuestros enviados especiales). — Más de doscientos cincuenta periodistas extranjeros (3 son de CRÓNICA) han llegado a esta capital para presenciar el desarrollo de las elecciones presidenciales, consideradas las más importantes de América latina en muchos años.

Uno de ellos, en una reunión con sus colegas, afirmó: "En las elecciones del viernes no está en juego solo el porvenir y el desarrollo de Chile, sino el de América latina, que busca su destino. Por eso son importantes".

Otro periodista manifestó: "El solo hecho de que

nos encontremos aquí más de doscientos cincuenta corresponsales extranjeros, ya da una idea bastante clara de la importancia de estas elecciones, es la primera vez que el marxismo tiene la posibilidad de llegar al poder por el camino del sufrimiento universal. Y eso ya es bastante, cualquiera fuere el resultado".

Habana: "Trampa". Londres: Obstaculizar al Dr. Allende

★ LA HABANA, 3 (France Presse). — En vísperas de las elecciones presidenciales chilenas, la prensa cubana dedica espacio a denunciar "irregularidades" en el registro electoral y a exaltar la figura del candidato del FRAP, Salvador Allende. Asimismo, alerta contra "las maniobras de 'gorilas' (militares) chilenos" para "escamotear el triunfo a Allende", a quien calificase de "realmente demócrata revolucionario".

"Todos los chilenos muertos, de Caupolicán a la fecha han sido incluidos sospechosamente en registros electorales y desde luego una vez ahí no pueden votar más que por Frei", escribió el cotidiano "Hoy" principal vocero comunista cubano, órgano del PURSC (Partido Unido Revolución Socialista Cubana). El diario dedica espacio en su primera plana con fotografía de Allende y titulares "Prevén maniobras para arrebatar triunfo a Allende si gana".

"Inscriptas 200 mil personas fallecidas".

¿Cálculos?

LONDRES, 3 (ANSA). — El diario "Daily Telegraph" publica un editorial sobre las próximas elecciones presidenciales de Chile que dice: "Cuando Chile vote mañana por su nuevo presidente, tendrá que votar por los respectivos programas del señor Frei y los demócratas cristianos o por el doctor Allende y su frente de acción popular. Se trata también de un veredicto sobre la decisión tomada por el

presidente Alessandri de romper relaciones y adoptar sanciones contra la Cuba comunista.

"Los comunistas han triunfado por varios medios además de las elecciones, pero este sería el caso más cercano a la victoria de un candidato marxista en elecciones libres en el mundo libre. Castro tuvo que conquistar el poder por la fuerza. Allende está haciendo todo lo posible por encontrar su camino hacia la cumbre. En caso de que tenga éxito se hará todo lo posible por contrariar su programa".

GAÑE QUIEN GAÑE, EL MONOPOLIO DEL COBRE, EN PELIGRO

Por nuestros enviados especiales Héctor Ricard

García, Ariel Delgado y Marcos de la Fuente

★ SANTIAGO DE CHILE. — "No va más". Para Chile, llegó la hora de la verdad. El ruido de las urnas sucede al fragor de los discursos. Allende y Frei "le hicieron el novio" a las chilenas: De ellas aguardan el "sí" presidencial. ¿Se derrumbarán sin lucha los imperios del cobre? Dos símbolos: Para Allende, un Neruda; para Frei, Juana Castro. Hoy es Chile en los cinco continentes. A los hermanos ¡Salud!

Sea el que fuere el resultado de las elecciones presidenciales que tendrá lugar mañana, viernes, en Chile, los intereses norteamericanos —y, en particular, los de las sociedades poseedoras de la "Gran Mina" de cobre— correrán el peligro de ser seriamente afectados por el acontecimiento según la opinión general de los observadores.

Se hallan en presencia tres candidatos. El abogado Julio Durán, candidato del partido Radical, a quien nadie atribuye posibilidades de éxito. En realidad, los candidatos "serios", que se disputarán sin duda la jefatura del Estado, son el Dr. Salvador Allende, del frente de acción popular marxista, y el abogado Eduardo Frei, líder de la Democracia Cristiana.

El Cobre Para Chile

Si el Dr. Allende triunfa, procederá —según sus repetidas afirmaciones— a la nacionalización de las minas de cobre, por lo menos a la nacionalización de la "Gran mina", perteneciente a sociedades norteamericanas.

Si en realidad, quien triunfa es Eduardo Frei, el nuevo presidente no nacionalizará las minas, pero manifestó ya su propósito de negociar ante todo con las compañías mineras, a fin de que las autoridades chilenas, intervengan siempre que se trate de inversiones en la industria del cobre.

Coincidencia Nacional

En todo caso, sea el que fuere el triunfador, es posible predecir que Chile será objeto de profundas reformas bajo la nueva presidencia. Tanto Allende como Frei, anunciaron ya públicamente que, si son candidatos electos, introducirán profundos cambios en la organización —considerada, por ambos como arcaica— de este país de siete millones de habitantes, que posee inmensas riquezas naturales y que, sin embargo, no produce hoy todo lo necesario para dar de comer a sus habitantes.

Ambos candidatos están decididos a liquidar la pobreza, el desempleo, la preponderante influencia de las clases adineradas: a hacer desaparecer la infancia paupérrima, el déficit económico permanente, el analfabetismo, la necesidad crónica de una ayuda financiera extranjera...

Discrepan, Pero no de Fondo

Las dos principales personalidades de esta pugna electoral discrepan sobre los medios para alcanzar este objetivo común.

El católico Eduardo Frei, partidario de una democracia representativa, discípulo de las concepciones de Santo Tomás de Aquino y del escritor francés Jacques Maritain, no puede, en efecto, preconizar los métodos que quiere aplicar el Dr. Allende, masón, marxista convencido y partidario de una democracia socialista. El Dr. Allende quiere, por su parte, fortalecer los poderes del Parlamento —en el que los trabajadores deberían contar con una amplia mayoría— a expensas de las facultades del presidente de la República.

Los Dos Quieren Reformas

Frei propugna una modificación de la

actual constitución, en la que figuraría la enumeración de los derechos de los trabajadores. En cambio, Allende es partidario de substituir la actual constitución, por otra "más democrática".

El candidato socialista-comunista, es asimismo partidario de una reforma profunda del sistema económico, mediante la nacionalización de la banca, de los servicios públicos, de la industria del cobre y de las sociedades petroleras extranjeras.

Si Frei triunfa, sin duda no tan lejos, pese a que —en el terreno doctrinario—, no se oponga a las nacionalizaciones. En cambio, el candidato demócrata cristiano es favorable a una amplia reforma agraria, que atribuya las tierras abandonadas o incultas, a quienes quisieran trabajarlas.

Naturalmente, el doctor Allende es partidario, también, de la reforma agraria, pero precisó que la "pequeña propiedad productiva", no será afectada por sus eventuales disposiciones.

Allende: Todos Votarán

En lo que se refiere a los derechos civiles, Allende quiere el derecho de voto para todos los ciudadanos mayores de 18 años, tanto si saben leer y escribir, como si son analfabetos.

Actualmente, solo pueden votar los ciudadanos mayores de 21 años, pero decretará por otra parte, que existe incompatibilidad entre el hecho de ser funcionario público y el de desplegar una actividad privada.

Relaciones con Todo el Mundo

En lo que se refiere a la política exterior, el doctor Allende desea estrechar lazos con los países socialistas, sin desestimar por ello las relaciones con los demás Estados. Desea que Chile participe en la lucha para la proscripción de las armas nucleares y propugna una política de "dignidad", frente a Estados Unidos. Allende quiere la disolución de todos los bloques militares y, en particular, la abrogación del tratado militar que Chile firmó con Estados Unidos. En repetidas ocasiones, manifestó su desacuerdo total con la "Alianza para el Progreso".

En lo que respecta a Frei, éste último es partidario de aplicar una política exterior independiente, al margen de todo bloque, con el propósito de colaborar con todos los países en la búsqueda de la paz, del desarme mundial y de la supresión de las armas atómicas. Una "administración Frei", mantendría relaciones diplomáticas y comerciales con todos los países del mundo, sin ninguna excepción.

Una Clara Similitud

Es de señalar que sus declaraciones al respecto, son anteriores a la ruptura de Chile con Cuba. Se ignora cuál sería exactamente su posición sobre el particular.

Frei ha declarado asimismo, que se esforzará en acelerar la integración económica del continente americano y en fortalecer la dirección colectiva de la Alianza para el Progreso, así en más de un punto, los dos programas reflejan una neta similitud.

SALVADOR ALLENDE

1 SALVADOR ALLENDE nació en Santiago de Chile el 26 de julio 1908. Sus padres fueron el abogado Salvador Allende y doña Laura Gonsens de Allende. Allende está casado con doña Hortensia Bucci de Allende y tienen tres hijas, Carmen Paz, Beatriz y María Isabel.

El abuelo de Allende, Ramón Allende Padilla, fue médico, líder y creador de la escuela laica chilena y gran maestro de la masonería.

De modo que el candidato a presidente de Chile hereda de su abuelo dos condiciones: la profesión de médico y su adhesión a la masonería. También del abuelo, Salvador Allende hereda sus virtudes de político; don Ramón murió siendo senador.

Los tres hermanos de Salvador Allende lo llamaban desde pequeño con el nombre de "Chicho" y con ese apodo se lo designa todavía en los medios populares.

También tiene otro "Pije", designación chilena de "fifi", aunque Allende siempre ha abominado de ese apelativo. Por otra parte, una de sus hermanas, Laura, ha dicho a menudo: "Aunque le digan lo que le digan, él es el Chicho".

El "Chicho" mantendrá siempre su modo de vestir.

Salvador Allende hizo sus estudios secundarios en el liceo de Tacna, en el de Valdivia y en el de Valparaíso. Siguió la carrera de medicina en la Facultad de Medicina de la Universidad de Santiago de Chile, donde, en 1932, obtuvo el título de doctor con la tesis que versó sobre el tema "Higiene mental y delincuencia".

Fue médico de la Casa de Orates, de Sanidad y de la Beneficencia; ayudante de anatomía y de la escuela dental; redactor del "Boletín Médico" y de "Medicina Social". Es autor de varios libros, entre los que se destaca "La realidad médico-social chilena" que obtuvo el premio Van Buren en 1940.

Entre los años 1939 y 1942, durante la presidencia de Aguirre Cerdá, Allende fue ministro de Salubridad. Desempeñando ese cargo, Allende hizo reformas revolucionarias en el campo de la salud pública, dictando las primeras normas efectivas sobre medicina preventiva y, concretamente, en notable medida la socialización de la medicina.

El doctor Allende militó en las filas del socialismo desde la adolescencia. En 1937 fue elegido diputado por el departamento de Valparaíso, ocupando la banca hasta 1941. Dos años después fue secretario general del partido Socialista, en el que posteriormente siguió ocupando cargos directivos.

En 1945 fue electo senador por varios departamentos, siendo reelegido en 1953.

Antes de ahora, fue dos veces candidato a la presidencia de la Nación. Primero, en 1952 y después en setiembre de 1957, cuando fue designado candidato por la Convención Presidencial del Pueblo. En las elecciones de 1952 obtuvo 40.000 votos. Seis años después, en los comicios presidenciales de 1958, su caudal electoral se elevó a 356.000 sufragios. Por escasos 30.000 votos perdió el sillón presidencial que ganó el actual mandatario Alessandri.

Ahora, convertido en líder absoluto de la izquierda chilena, los diversos sectores de ésta, integrados en el Frente Acción Popular de Chile (FRAP), lo han proclamado candidato a la presidencia.



Eduardo Frei ("2"), aquí con su esposa. Parecen tristes, pero en realidad solo están solemnes, como si oyese misa. No desbordan confianza, pero creen ganar.

16 Monjas Recluidas del Mundo Durante 50 Años, Votarán a Frei

★ SANTIAGO DE CHILE, 3 (De nuestros enviados especiales). — Dieciséis religiosas, monjas Carmelitas Descalzas de los Andes, abandonarán mañana la rigurosa clausura en su convento, saliendo a la calle por primera vez desde el día en que profesaron, lo harán para emitir su voto como lo manda la ley de elecciones. El hecho tiene significación especial, pues desde hace cincuenta años estas religiosas se mantienen totalmente separadas del mundo, habiendo muy excepcionalmente con algunos parientes, a través de un manto que no

Los Chilenos Tienen Humor: ¿Cómo? ¿Votan los Muertos?

★ El candidato presidencial por el FRAP, Salvador Allende, efectuó días pasados un sensacional denuncia afirmando que "el 4 de setiembre la derecha haría votar 200.000 muertos, para robarle la elección a su agrupación. Una popular revista chilena de humor político recogió la idea en una serie de chistes "humor negro", a la que son bastante propensos nuestros hermanos trasandinos. Aquí van:

- Julio Durán no tendrá ningún problema con los electores muertos.
- ¿Por qué?
- Los radicales son todos vivos.
- ¿Por quién va a votar tu papá?
- Mi papá murió después de votar por Zamorano.
- Sí, ya sé. ¿Pero por quién va a votar ahora?
- ¿Tu hermana tiene derecho a voto?
- Sí. Murió el año pasado.
- Según Corbalán, el Cementerio es "territorio derechista".
- ¿Es el colmo de la sinvergüenzura. Usted es un fresco. Usted no puede votar en esa facha. Por lo menos sáquele el cajón!
- Si Allende obtiene la primera ma-

yoría, se la deberá indiscutiblemente a ese sagaz senador socialista que obedece al nombre de Salomón Corbalán. Este, con la conferencia de prensa dictada la noche del viernes último, echó por tierra la última artimaña electoral que iba quedando: hacer votar a los muertos.

Las revelaciones del combativo senador socialista, sorprendieron a todo el mundo. De ahí que nosotros acudiéramos hasta su domicilio a inquirir detalles sobre cómo llegó a descubrir el fraude que se tramaba. Arreglándose los anteojos e inflando el pecho con satisfacción nos expresó:

—Me llamó la atención que para cada mesa receptora de sufragios se pidiera una urna. Lo demás lo hizo mi espíritu deductivo.

EDUARDO FREI

EDUARDO FREI nació en Santiago de Chile el 11 de enero de 1911. Sus padres fueron Eduardo Frei y doña Victoria Montalva. La familia tuvo tres hijos, Eduardo, Arturo e Irene. Estudió en la escuela pública de Lontué, en el Instituto de Humanidades y en la Universidad Católica.

En la universidad fue un brillante alumno de Derecho, obteniendo el Gran Premio de Honor que se otorga anualmente a los alumnos más eminentes. Se recibió de abogado y se doctoró con la tesis "Regimen del salario y su posible abolición".

Siendo estudiante, participó en 1931 en el movimiento democrático que derribó a la dictadura militar que se había entronizado en el país.

En 1934 es designado secretario general del Congreso Mundial de Juventudes realizado en Roma. Al año siguiente contrae matrimonio con María Ruiz Tagle.

En 1935 asume la dirección del diario "El Tarapacá" de Iquique y publica su primer libro: "Chile desco-

nocido". En 1937, teniendo 26 años, es candidato a diputado por el partido conservador.

El año 1938 es fecha clave de su carrera política. Rompe con el partido conservador tradicional y funda, con otros dirigentes, la falange nacional que, refundida con el ala avanzada del viejo conservadurismo forma el partido Demócrata Cristiano.

Entre 1941 y 1945 publica otros dos libros: "Aún es tiempo" y "La política y el espíritu", este último prologado por la célebre poetisa Gabriela Mistral, quien vaticinó: "Un día Frei será presidente de Chile. Pero yo estaré muerta. Ese día me daré vueltas en mi tumba para aplaudirlo".

En aquella época, es nombrado profesor de Derecho del Trabajo, de Filosofía del Derecho y de Sociología en la Universidad Católica.

En 1945, durante la presidencia de Juan Antonio Ríos, desempeñó la cartera ministerial de Vías y Obras y hasta hoy se lo reconoce como el mejor ministro que ha tenido el país en ese rubro.

Eduardo Frei llegó por primera vez al parlamento en 1949, es decir, a los 38 años de edad, al ser elegido senador nacional por el partido Demócrata Cristiano, representando a los departamentos de Coquimbo y Atacama. Al año siguiente es designado delegado de Chile ante las Naciones Unidas. Publica otros dos libros, "La verdad tiene su hora" y "Pensamiento y acción".

En 1954, el presidente Ibáñez lo llama para integrar el gabinete. En 1956, representa a todas las delegaciones extranjeras en el Congreso Demócrata Cristiano celebrado en París.

Al año siguiente es elegido senador nacional por Santiago, con la más alta mayoría nacional. En 1957, la convención del partido lo proclama candidato a presidente de la Nación para los comicios generales de 1958, en los que triunfó Alessandri.

Ahora, es por segunda vez candidato a la primera magistratura chilena. Frei es padre de siete hijos, cuatro mujeres y tres varones.



Julio Durán (el "3" en discordia). Aquí lo vemos con una admiradora. Hasta último momento Eduardo Frei esperaba su retiro para asegurar el triunfo. Es el derechista chileno típico.

Escrutinio Electrónico, Veloz

ALESSANDRI TOME DISTURBIOS: ESTA NOCHE, HORA CERO

★ SANTIAGO DE CHILE, 3 (De nuestros enviados especiales). — Ante la posibilidad de que ocurran desórdenes el viernes durante las elecciones, el presidente Jorge Alessandri conferenció con jefes militares y de policía responsables de mantener el orden.

Las manifestaciones públicas están prohibidas antes de que transcurran dos horas de haberse terminado de contar los votos de la última mesa.

El Frente de Acción Popular, FRAP, que apoya al senador Salvador Allende, pidió a sus partidarios que hagan manifestación de "victoria" después de que se cierren los comicios a las 16, hora local.

Se cree que gracias a la utilización de máquinas electrónicas, los resultados de las elecciones serán rápidamente conocidos, la misma noche del 4 al 5 de setiembre, hacia las 22, hora local.

● Candidatos con Experiencia

La mayoría de los observadores estiman que Frei es el candidato con mayores posibilidades, pero nadie descarta a Allende. Aun los más entusiastas partidarios de Frei admiten que su ventaja si existe, es ciertamente pequeña.

Ambos hombres son experimentados candidatos a la presidencia. Este es el tercer intento de Allende por conquistar la primera magistratura, y el segundo de Frei. Allende terminó cuarto y último en su primer postulación en 1952 y perdió apenas por 33.000 votos frente al actual presidente.

Frei fue tercero a corta distancia en 1958, entre cinco candidatos.

● "Hacia el Socialismo"

Allende abandonó la medicina años atrás para dedicarse enteramente a la política. Ha prometido que su "gobierno popular será el primer paso en el camino hacia el socialismo".

Ha sido postulado por el frente de acción popular (FRAP), una alianza encabezada por el Partido Comunista —legal en Chile desde 1958— y los socialistas de Allende. El FRAP incluye también a varios grupos menores de izquierda.

El poderío de Frei es de similar consideración. Su partido Demócrata Cristiano, semejante en general a los Demo-Cristianos de Italia, es individualmente el mayor de Chile. La mayoría de las fuerzas no marxistas del país se han reunido además en torno de Frei, incluyendo los Conservadores y los Liberales.

Julio Durán tiene escasas posibilidades, ya que cuenta solo con el respaldo de su partido Radical, de tendencia centrista. Se dice que su postulación está dirigida solo a mantener unido a su partido, cuyas alas izquierda y derecha amenazaban disgregarlo, dispersándose entre Allende y Frei.

Si ninguno logra por lo menos la mitad más uno de los votos las dos cámaras eligen al presidente. Cabe recordar que cada una de los candidatos mayoritarios, se atribuyen 1.200.000 votos.

Eso se hace en una sesión conjunta del Congreso 50 días después de la elección, o sea el 24 de octubre. El candidato electo —ya sea mañana o por el Congreso el mes próximo— asumirá el poder el 5 de noviembre.

Hasta ahora el Congreso ha elegido siempre al candidato con el mayor voto.

● Advertencia del FRAP

El FRAP tiene minoría de bancas y sus dirigentes, han prevenido que pueden producirse actos de violencia si Allende obtiene la mayor votación —sin alcanzar mayoría absoluta— y el Congreso escoge a Frei.

Mañana se elige solamente presidente. En Chile no hay vicepresidente y cuando la presidencia queda acéfala —como ha ocurrido en casos de fallecimiento— el Ministro del Interior asume interinamente el poder y se convoca a elecciones en un plazo de dos meses.

En Chile votan los hombres y mujeres mayores de 21 años que sepan leer y escribir, habiendo 2.895.165 personas habilitadas.



"Para mí, Benjamin era como un hijo..." Don Adriano Ansensa Parisi, propietario de la casa en la que alquila una pieza el marinero engrasador Benjamin Pioggia, seca una lágrima ante el recuerdo del muchacho. Pioggia nació en Italia, tiene 39 años y desde hace 14 años se encuentra en el país. Siempre vivió en la casa de la Av. Roca 44, de Avellaneda. "Era soltero..., no le conocemos novia. Puede decir con toda confianza que era un buen muchacho."



Los familiares del marinero Juan Canosa, viven instantes de dura amargura. En la foto vemos a dos parientes y al hijo del infortunado tripulante del "Patagonia", Juan Canosa, de 14 años. El marino nació en La Coruña, y desde hace 15 años se encuentra en el país. En su patria, España, era pescador. Una prima nos dijo: "Le gustaba el mar... Siempre nos decía que esta casita, que hizo con tanto esfuerzo, la había sacado del mar."



La esposa del cocinero del "Patagonia", Oscar González Ojeda, nos dice: "Tengo esperanzas de que mi marido regrese..." La señora Asunción López de Ojeda, con su pequeño hijo en brazos, Francisco Oscar, de 8 meses, espera con ansias el retorno del ser querido. A su lado una vecina, Julia de López, que ya conoce de esta dura prueba del destino: "Mi esposo estuvo en el naufragio del 'Ciudad de Buenos Aires'... Yo creo que no se deben perder las esperanzas."

Un Mensaje de Fe del Capitán del "Nahuel Huapi" SIN RASTROS DEL "PATAGONIA"

★ A las 2.30 de la madrugada de la víspera, el buque Río Gallegos avistó destellos de señales luminosas por dos veces consecutivas y con intervalos de dos minutos entre sí, en el golfo de Santa Catalina donde el carguero Patagonia lanzó su dramático S.O.S. fue el único indicio alentador en dos jornadas dedicadas a una búsqueda angustiada. La nave llegó a las 3.30 al radio de las señales y nada halló. Su transmisor indicó el rumbo a las otras naves: 32°11' de latitud sur y 41°43' longitud oeste. Una imaginaria cruz en el mar señalando el posible destino de 16 marineros de un buque, el Patagonia, herido de muerte por la tempestad.

Deserta el "Uruguay Star"

Para hacer más agudo el pesimismo sobre la suerte corrida por el carguero argentino, trascendió el texto del último radiograma de la nave Uruguay Star: "Abandonamos la búsqueda. Presumimos que el Patagonia, vencido por el temporal se fue a pique en el Golfo de Santa Catalina". Luego el buque británico que navegaba en círculos empeñosos por la zona del fatal S.O.S. hizo rumbo a Montevideo.

Continúa la Búsqueda en el Mar

Otras naves, en cambio, continúan recorriendo el mar. El uruguayo Ancap III, el brasileño Matarije, el sueco Perry y los argentinos Río Gallegos y Nahuel Huapi recorren un área de 280 millas cuadradas en dirección a la costa de Río Grande Do Sul. Aviones de la marina de guerra argentina y de la prefectura marítima sobrevuelan un amplio espacio y sus hombres escudriñan el océano. Una ver-

sión asegura que los 16 tripulantes habrían abandonado la nave y tratado de salvar sus vidas en los botes.

Mensaje de Fe y Esperanza

En contraposición al panorama nada alentador que ofrece la tarea de la búsqueda incesante, un mensaje del capitán del buque Nahuel Huapi renueva esperanzas. CRONICA estableció contacto radioeléctrico con el capitán Rolf Bmonvill a las 18 de ayer, por intermedio de la estación de Pacheco. Dijo el capitán Bmonvill: "Se están efectuando intensos esfuerzos. También se hacen barridos aéreos. Existe confianza de que en las próximas horas haya novedades. Pido a CRONICA que haga llegar mi mensaje de fe y esperanza a los familiares". También pidió se destacara la labor que desarrollan el Ancap III, uruguayo y el brasileño Matarije, unidos a nuestros buques en una tarea de noble solidaridad humana.

Recogen Restos de un Navío

MONTVIDEO, 3 (ANSA). — El barco de bandera nacional "Ancap Tercero", recogió en horas de la tarde de hoy "algunos cajones y tableros" que flotaban en el mar, exactamente en la posición dada por el carguero argentino "Patagonia", desaparecido en aguas del Atlántico frente a las costas de Río Grande Do Sul. La información no concreta si en realidad los objetos recogidos por el "Ancap Tercero" pertenecen o no al "Patagonia".

Intensos Patrullajes Aéreos

Desde la base naval de Puerto Belgrano se informó que aviones Albatros de la marina de guerra regresaron a su apostadero de Comandante Espora sin haber hallado ras-

tros del carguero "Patagonia". Las máquinas reabastecidas de combustibles y con nuevas tripulaciones nuevamente levantaron vuelo e hicieron rumbo a la zona de búsqueda. Sus pilotos están en permanente contacto con la base Espora y con las naves empeñadas en el salvamento.

Mejoró el Tiempo en la Zona

Un "radio" recibido ayer del "Nahuel Huapi" señaló que se encontraba a 18 millas de la costa brasileña, en las proximidades del puerto de Concepción, operando con buena visibilidad. Destacó también que el viento había disminuido. En el mismo mensaje se señalaba que, en la víspera, hasta las últimas horas de la tarde, hubo mar grueso y fuerte viento, mejorando el tiempo a partir de las primeras horas de la noche. En esta capital, el Servicio de Hidrografía Naval, dependiente de la secretaría de Marina, dio la siguiente estimación: "Si anteanoche y ayer se mantuvo en la costa de Río Grande del Sur fuerte viento procedente del sud sudeste, las corrientes de agua en la zona debieron llevar al "Patagonia" a la costa, si esta embarcación se encontraba sin máquina".

Podría Estar más al Sur

Informaciones transmitidas por la capitanía de puertos de Río de Janeiro indican que la posición del llamado de auxilio del "Patagonia" puede estar equivocada. El "SOS" indica que la nave se hundió, batida por el temporal, a los 32,9 grados de latitud sur y 51,44 grados de longitud oeste. La capitanía cree posible que la nave navegara algo más al sur y a mayor distancia de las costas de Brasil, estimada por la comunicación del "Patagonia" en 16 millas.

LLANTO EN LOS HOGARES Y TENSA VIGILIA EN EL MAR

★ A no muchas millas de las costas de Brasil, las tripulaciones de varias naves cumplen una vigilia generosa oteando el impenetrable mar que esconde la suerte del carguero "Patagonia". Desde el aire, los pilotos de los aviones escudriñan las aguas. Y a esa permanente vigilancia sobre el mar se une otra más angustiada y ansiosa: la de los familiares que en tierra aguardan una noticia alentadora que disipe el temor de sus hogares.

Mar Cruel

Lamadrid 261. Una vivienda humilde, que es el hogar de un marinero: Juan Do Reis Sao Marcos, casado, padre de una niña de cinco años llamada Mabel. Su esposa llora silenciosamente, mientras un tío, también marino, recorre febril el patio de la casa. Se llama José Fernández y dijo que sabía que el "Patagonia" era "un barco muy viejo", pero que creía que estaba en condiciones de navegabilidad. "Lo que me angustia es conocer el Golfo de Santa Catalina". Es una zona temible y las tempestades y, además, está infestada de tiburones. "Aún conservo espe-

ranzas —agregó—. Son muchos los barcos y aviones que están empeñados en hallar al "Patagonia".

3 Años, 6 Meses

Atilano García, engrasador del "Patagonia", tiene su domicilio en Avenida del Trabajo y Portela. Su esposa —no tiene hijos— se encuentra con sus cuñadas Ramona y Palmira, que se domicilian en Catamarca 1885. Allí estaban las tres mujeres esperando alguna noticia que aventara su dolor. Ramona afirmó, con lágrimas en los ojos: "Atilano no estaba seguro de ese barco maldito. ¡No en varo tuvo que ser remolcado desde Mar del Plata!".

Los Tripulantes

En Dorrego 2411, de Sarandí, partido de Avellaneda, tienen su domicilio Antonio Duarte, de 58 años, mozo del buque desaparecido, y su hijo Carlos, argentino, de 18 años, marinero. Los dos integran la tripulación del "Patagonia" junto con un futuro pariente político, Rubén Piaggio, novio de Teresa Duarte, hija del primero. En la casa, el pequeño Antonio Duarte, de 8 años, hijo menor del mozo del "Patagonia", dijo: "No sabemos nada de pa-

pá... En la Prefectura nos dijeron que todavía no los encontraron".

Otro de los parientes de Duarte y de su hijo, expresó: "Antonio Duarte hace ya 25 años que trabaja en buques que hacen viajes de ultramar. La suya es una familia feliz... Por lo menos, lo era hasta que se produjo el hundimiento."

A la Deriva

En Helguera 2051, de Avellaneda, entrevistamos a los familiares de Juan Canosa, marinero del carguero, de 48 años de edad. Su hijo, de 14 años, que lleva su mismo nombre, nos dijo: "Papá es español y hace 3 años que trabaja en ese buque. Vino a la Argentina a radicarse aquí hace 13 años. Estuvo seis años solo y más tarde hizo venir a mamá, Josefa Baldomero, y a sus dos hijos... Mi hermana, Josefa Canosa, tiene ahora 18 años".

Al dolor que evidenciaban en sus rostros los hijos y otros familiares del marinero Canosa, se agregaba el desconsuelo de la esposa, que se tradujo en una aguda crisis nerviosa. Todos los familiares de los tripulantes del "Patagonia" esperaban novedades concretas sobre la suerte del buque.



Dos hermanas de uno de los tripulantes del Patagonia: Lucia y Ramona García.

La Prefectura no Considera Perdido al Buque Argentino

★ No se considera perdido al "Patagonia" y hoy se intensificará el patrullaje en una zona más amplia. La búsqueda realizada durante toda la jornada de ayer del "Patagonia" no dio resultado alguno. El prefecto mayor Juan Angel D'Angelo informó anoche en forma amplia de los distintos operativos —todos en perfecta coordinación— que se efectúan para localizar la nave que emitió su dramático SOS, el miércoles último. Destacó la amplia colaboración de las unidades del Uruguay, Brasil y de nuestro país y abordó otros detalles acerca del suceso:

1º) Se presume que el "Patagonia" informó erróneamente su posición y que pudo haber sufrido una avería cuando navegaba cerca del faro Sarita;

2º) El diario de abordó consigna que el

martes primero, a las 16.30, se encontraba en la zona de Albaradoa y navegaba con fuerte viento de popa. Se cree que el mismo día, a las 21.30, no podría hallarse en el faro Río Grande, pues hay unas 70 millas de distancia, que no podrían ser cubiertas en tan pocas horas.

3º) En la zona de Albaradoa existe a unas 20 millas de la costa una gran rompiente muy peligrosa para la navegación;

4º) Cuatro aviones argentinos están barriendo desde el aire unas 100 millas de la costa. Son un Neptuno, un Albatros y dos DC-3;

5º) A las 20 de ayer, se informó que se había suspendido el operativo hasta las primeras luces del alba y que el barrido será ampliado ante la posibilidad de que el "Patagonia" haya desviado el rumbo.

AZUCAR: HAY DECRETO (\$38,50). BARBIERI VIO A ILLIA. SI "REBOTA", SE "FUGARA"

★ El Poder Ejecutivo, en decreto publicado ayer, fijó en 38,50 pesos el kilo el precio del azúcar de primera calidad, sobre vagón ingenio, que deberá pagar el mayorista, incluido el impuesto del decreto 4259, art. 20. Fijó también en 100.000 toneladas el cupo de exportación, 50.000 se comercializarán en firme y serán embarcadas entre el 15 de septiembre y el 15 de noviembre, el resto con los mismos requisitos, entre el 15 de diciembre y el 15 de enero.

● **Cupo de Reserva**
Se establece en 120.000 toneladas el cupo de reserva para mercado interno, que cubrirán los ingenios con azúcares de 1ª y 2ª categorías de la zafra 1964, hasta el 31 de mayo de 1965. Comercio fijará los cupos de entrega mensuales, desde el 1º de septiembre de 1964, computando las existencias a la fe-

cha y hasta la terminación de la zafra actual.
Se fija en 1.150 pesos el anticipo a los cultivadores, a cuenta del precio final, para cañas con rendimiento mínimo de 6,40 por ciento. Impónese obligaciones a los ingenios, cuyo cumplimiento acreditarán cuando soliciten créditos bancarios sobre azúcares, y se sancionan con las penas del decreto 4974/63 y ley 16454, las infracciones al decreto.

● **Barbieri, con el Dr. Illia**
Ayer recibió el Presidente de la República al gobernador de Tucumán. No se informó sobre los temas de la conversación, aunque se descuenta que giró sobre los problemas políticos que enfrenta el señor Barbieri y el precio del azúcar. El gobernador llegó al promediar la tarde a Buenos Aires

para defender el nuevo régimen azucarero que llevaría el precio a 42-43 pesos el kilo.

● **Barbieri: Amenaza con Fugarse!**

TUCUMAN, 3 (De nuestro corresponsal). — Sin estar preso, ni padecer conflictos conyugales, el primer magistrado provincial, profesor Barbieri, medita alternativas de fuga. Por ahora, felizmente, solo se trata del viaje emprendido a las 11, rumbo a la esquiña Buenos Aires. Lo que parecía arreglado, al regresar de su anterior periplo metropolitano, se enmudeció de improviso: el azúcar tucumano, renglón amargo, tiene razones que el gobierno federal "no comprende". Así, la segunda salida del profesor Barbieri busca una conversación personal y definitiva con el doctor Illia. Anoche, en

rueda íntima (pero no secreta) dijo el gobernador Barbieri:

— ¡No regresaré a Tucumán si no consigo la firma del decreto!

● **Arresto con Retobo**

SANTA FE, 3 (De nuestro corresponsal). — Un preso difícil, aunque breve, será desde mañana el director de Abastecimiento Provincial, señor García Iturraspe, a quien la Cámara acaba de imponerle 48 horas de cárcel por violación de los fueros del finado senador Chiaraviglio, hombre del MIR. Notificado por acta en la fecha, reservó el derecho de acudir en nulidad a la justicia, anheloso de una reparación moral. Pero desde las 12 de mañana será involuntario bien que efectivo huésped del Cuartel de Bomberos, que se le señalará para el cumplimiento de la pena.



El control que se ejerce sobre la comercialización de la carne vacuna, originó ayer que luego de ser subastadas 2.500 cabezas de ganado en pie, se procediera a la incautación de las mismas, impidiéndose que los matarifes, —boleta de pago en mano—, pudieran retirar la carne del frigorífico Lisandro de la Torre. La medida, según informaron escuetamente los inspectores, fue impartida por la Dirección Nacional de Abastecimiento, que "según la ley A, está facultada para hacerlo".

Pugliese se Fue a Tokio y Piensa Traer Dólares

★ El ministro de Economía partió ayer, a las 18.15 por vía aérea rumbo al Japón para participar de las deliberaciones de la asamblea anual del Banco Mundial y del Fomento Monetario Internacional. El doctor Juan Carlos Pugliese viajó acompañado por su jefe de gabinete, ingeniero Ignacio Soba Rojo y, posteriormente en Tokio se le unirá el titular del Banco Central, doctor Félix Elizalde, y el vicepresidente ejecutivo del Consejo Nacional de Desarrollo, doctor Manuel San Miguel, quienes actualmente se encuentran en Manila, donde asisten a las deliberaciones de la Asamblea anual de los bancos centrales de todo el mundo, convocada también por aquellos dos organismos financieros internacionales. En la reunión de Tokio,

se espera concretar el criterio de mayor flexibilidad que ha impuesto a la gestión del Banco Mundial su actual presidente, George Woods, y que se traducirá en el apoyo financiero del plan de desarrollo de cinco años del gobierno argentino. Un alto funcionario reveló que con esta línea de cooperación internacional que siguen las autoridades de nuestro país y que se concretará en acuerdos de créditos, cuando en octubre próximo se traslade a Washington una misión especial de la Argentina.

● **Interino**

Durante la ausencia del doctor Pugliese, que se prolongará hasta el 12 del corriente, el actual titular de Trabajo y Seguridad Social, doctor Fernando Solá desempeñará interinamente la cartera de Economía.

En la misma máquina viajó a México el ministro de Asistencia Social y Salud Pública, doctor Arturo Oñativia. Asistirá a dos congresos científicos y posteriormente continuará viaje a Ecuador y Guatemala.

● **Subsecretario**

Invitado por el Alcalde de Berlín, viajará el 14 del actual con destino a la República Federal Alemana el subsecretario de Relaciones Exteriores. El doctor Ramón J. Vázquez, visitará la Feria Internacional y posteriormente se trasladará a las ciudades de Colonia, Munich y Bonn. Asimismo, el doctor Vázquez mantendrá conversaciones sobre aspectos culturales y económicos de la América Latina.

Su permanencia en Alemania se prolongará hasta el 29 del corriente.

Combustibles: Nuevo Sistema Aplicarán a las Retenciones

★ Se consideró ayer el análisis de costos y precios de los combustibles, especialmente los derivados de petróleo, proyectados por la comisión técnica designada al efecto, en el curso de una reunión realizada en la Secretaría de Energía y Combustibles. La presidió su titular, doctor Antulio Pozzio, y participaron el Subsecretario, doctor Sábato; el presidente del Directorio de YPF, doctor Facundo Suárez, y los asesores jurídicos y técnicos.

Al término de la reunión se supo que se adoptará un nuevo sistema sobre retenciones de las empresas productoras de combustibles. Estas retenciones, consideradas como parte del precio, se destinaban a compensar gastos y beneficios. De acuerdo con el nuevo sistema, se fijaría el precio del petróleo, crudo, el impuesto correspondiente y el precio de venta de los subproductos.

● **Lo Resuelven Hoy**

Las conclusiones sobre estos temas serán consideradas por el Gabinete Económico y Social, que se reunirá hoy, a las 9, con la presencia del Ministro de Trabajo e Interino de Economía, doctor Fernando Solá. Tomarán parte también los miembros de la comisión especial que debe resolver sobre los precios e impuestos que gravarán el expendio de todos los combustibles. De esta reunión participarán, además del Secretario y Subsecretario de Energía y del

titular de YPF, los técnicos del Consejo Nacional de Desarrollo.

También se ha sabido que en la próxima semana se constituirá la comisión que fijará bonificaciones para los expendedores de combustibles, quienes, en reiteradas ocasiones, han solicitado aumentos.

● **Un Pedido**

El "Movimiento Pro-Defensa de Gas del Estado", con sede en Carlos Calvo 2015, Capital Federal, ha dado a conocer un comunicado, en el que solicita a las autoridades nacionales el "reemplazo inmediato" del actual presidente de la empresa estatal, ingeniero Esteban Pérez, "sinistro personaje" —dice— "que ha dejado a numerosos hogares argentinos padeciendo la escasez prolongada del fluido, con el agravante de haber mentido en varias ocasiones al pueblo, tratando de justificar lo imposible". Además, denuncia a "la opinión pública una de las últimas arbitrariedades salvajemente cometidas contra dos integrantes de nuestro Movimiento, los señores Carlos Pregno y Alejandro Pérez, con 28 y 22 años de servicios ininterrumpidos, que han sido separados de sus funciones por el solo hecho de defender a la empresa y, por ende, al país". El documento lleva las firmas de Sauro Trasatti y José Giglio, presidente y secretario general, respectivamente, del Movimiento.

Zorritas Grises Salieron de "Caza"

En toda la zona céntrica de la metrópolis, se inició en la víspera un severo control, para que peatones y vehículos respeten las ordenanzas vigentes para el tránsito. Las zonas de actuación de los inspectores y las "zorritas grises", dependientes del Cuerpo de Policía Municipal y la Brigada Femenina de Tránsito, respectivamente, fueron la Plaza de Mayo; Diagonal Sur y Piedras y Corrientes y Esmeralda.

Cabe señalar que la acción desplegada ayer, estuvo destinada a prevenir al desprevenido peatón del cruce antirreglamentario de las calles y cruces indebidos frente a las indicaciones de los semáforos. También hubo "reprimendas" para los desaprensivos conductores de rodados por falta de luces; paragolpes colocados fuera de las normas que rigen la materia; uso indebido de bocinas, y silenciadores deficientes.

Por lo tanto, la jornada citada fue más para "dar consejos" que de aplicación de multas, cosa que se cumplirá inflexiblemente en los días sucesivos por parte del Tribunal.

Pluma, Pluma: No Expropian Omnibus

★ Se ha dado un rotundo desmentido a las versiones de que la Secretaría de Transportes tomaría su cargo servicios de transportes privados. El propio organismo estatal ha afirmado que "por el contrario, efectúa esfuerzos para que dichas empresas continúen prestando servicios, no obstante el estado calamitoso en que se encuentran algunas de ellas". Destaca también la Secretaría de Transportes su firme decisión de atender "con la máxima tolerancia" el reclamo de aumentos de tarifas pedido por la FAIAP, y que comenzará a aplicarse el 1º de octubre próximo.

Reclamo Nacional por las Malvinas

★ **NACIONES UNIDAS, 3.** (France Presse). — La delegación argentina publicó hoy un comunicado recordando que el problema de las Islas Malvinas será el primer tema que será examinado cuando se reanuden los trabajos, el 8 de setiembre de uno de los subcomités del comité especial de descolonización de la ONU. Señala además el comunicado que las islas pertenecen a la Argentina y "fueron arrancadas por la fuerza" en 1833 por Gran Bretaña. La delegación argentina tomará parte en los trabajos

del subcomité y pedirá que se reconozcan los derechos de soberanía de la Argentina sobre el archipiélago, así como el apoyo de la ONU.

El comunicado declaró que los derechos de la Argentina sobre las Islas Malvinas se basan en la reconducción de los derechos de España sobre estas mismas islas después de la colonización de América; estas islas, dice el comunicado fueron atribuidas a España por bulas pontificias del siglo XV por su descubrimiento por misioneros españoles en el siglo XVI.

Naves Argentinas en el "Unitas V"

★ **RIO DE JANEIRO, 3.** (ANSA). — La flotilla argentina, compuesta por un submarino y los cazatorpederos "Browne" —que hace de nave almirante—, "Rosales" y "Espera", se encuentran en el puerto de esta ciudad. Las naves participarán de la segunda fase de la operación "Unitas V", juntamente con naves de los Estados Unidos, Brasil, Uruguay y Chile.

La flota conjunta partirá el sábado rumbo al R/o de la Plata.

ONGANIA ESTA EN EL SUR. EL PRESIDENTE ILLIA, EN EL NORTE

★ **NEUQUEN, 3** (De nuestro corresponsal). — El teniente general Onganía arribó poco antes del mediodía a esta capital siendo recibido por el titular de la VI división de infantería de montaña. A poco de su llegada presidió una formación de efectivos y por la tarde conversó con jefes y oficiales de la guarnición local.

El teniente general Onganía llegó a ésta poco antes del mediodía, procedente de Bahía Blanca, donde anoche le fue ofrecida una recepción en la base naval de Puerto Belgrano por el comandante del área, contraalmirante Jorge Alberto Boiffi. El citado jefe militar —que viaja en compañía de

los miembros de su comitiva y del comandante del quinto cuerpo del Ejército, general Melitón Díaz de Vivar— se trasladará hoy en el Douglas DC-3, a Zapala y luego a Cuvenco.

● **Viaja Illia**

El doctor Illia viajará el 8 del corriente a la localidad de Esperanza —Santa Fe— para presidir los actos que se cumplirán en esa fecha en celebración del día del agricultor. Viajará con el secretario de Agricultura y Ganadería y una reducida comitiva. El ingeniero Kugler hablará a los chacareros para referirse a la política agraria que desarrolla el Poder Ejecutivo.

EXTRAÑAS EXPERIENCIAS

Aquellas personas a las que la vida brinda Poder, Exitos y Amor, han triunfado merced a la utilización (deliberada o no) de ciertos elementos.

¡Usted puede conocerlos!

Nuestro método no requiere grandes esfuerzos, sino que lo superará señalando el camino para explotar los recursos que usted ya posee.

Escribanos, sin compromiso, solicitando folleto explicativo a: Casilla de Correo 77, Sucursal 3 - Capital.

DIPUTADOS APROBARIA HOY LAS NUEVAS DISPOSICIONES REPRESIVAS; HAY ACUERDO

★ Con cierta languidez que denota un evidente acuerdo de fondo, transcurrió el segundo acto de Diputados dedicado al "pase" de la actual legislación represiva al Código Penal. Sólo al final, por imprudentes expresiones "ultras" de un representante de UDELPA, hubo un amago de debate. Pero nada importante. Hay evidente acuerdo para sancionar el nuevo régimen que quizá se produzca hoy, en ocasión de realizarse la tercera reunión sobre el debatido problema.

La Sesión

El señor Schaposnik (socialista argentino) citó el decreto 15.109 de 1960, firmado por los doctores Frondizi y Vítolo, por el que se prohibía en todo el territorio de la República la actividad del partido Justicialista, "porque su conducta, preconizando la subversión y el caos, el total acatamiento a las órdenes dictadas desde el exterior, no es sino un nuevo elemento demostrativo, etc." "Quien firma ese decreto —agregó—, es el mismo que firmó el pacto con la fuerza política a quien después proscribió y que lo llevó al poder. Remarco estos hechos —dijo—, porque no habrá defensa posible de la democracia si no hay sanción, aunque sea moral, a la deslealtad política y al fraude ideológico, porque el signo de la traición será el que marque con caracteres indelebles el futuro del país".

Recordó que en el año 1960 se destinaba a la Justicia Militar a los obreros, en virtud de la aplicación del Plan Conintes y del decreto 5249 de 1959, por el cual se militarizaba al personal de Y. P. F. después de la declaración de su huelga.

¿Hay Inocentes?

El señor Refé, democristiano, dijo que fácil le sería, si tuviera ánimo polémico, ampararse en la impunidad que significa el hecho de que su partido nunca haya debido compartir las responsabilidades del gobierno y entrar en este debate con tono de ángel apocalíptico para hacer atribuciones de responsabilidades.

Apoyó la derogación de la legislación represiva, por ser contraria a la esencia de la democracia, violatoria del derecho natural y conculcatoria de las instituciones del Estado.

El señor Achiary (MIR) hizo referencia al proyecto del P. E. sobre Estatuto de los Partidos Políticos, cuyo artículo 19 establece que no puede tener personería, vale decir, se niega actuación política a los partidos que llama totalitarios. Aquí —manifestó— reside la gran cuestión. Yo pregunto si el peronismo es o no totalitario. Debemos hacernos esta pregunta y contestarla con toda franqueza, porque si admitimos que el peronismo es totalitario, nuestra posición ante el decreto 4161 debería ser más cauta. Pa-

este lago en que estamos navegando".

Señaló que ha visto violencia bajo todos los gobiernos y con todos los justificativos. "Recuerdo que mi primera incursión por el campo de la política fue una manifestación de adhesión a la candidatura de Hipólito Yrigoyen, disuelta violentamente, también en nombre de principios democráticos, por la policía conservadora de aquellos tiempos. He vivido los años azarosos que sucedieron a la revolución de 1930. He visto caer al diputado Guevara,

las persecuciones, el odio y la saña inmisericorde de sus adversarios, ocasionales triunfadores en una contienda de hecho. Yo no vengo a cantar nuestras culpas. Esta tarde venimos a abogar por la derogación definitiva de todo tipo de represión de las ideas.

"No Olvidar"

El señor Sandler, aramburista, en un discurso "ultra-gorila", dijo que "nosotros no podemos olvidar tanto avasallamiento de la dignidad argentina".

Señor Casas (Justicialista). — La expresión del diputado Sandler, "no podemos olvidar", trae también al campo de mi conciencia otro "no podemos olvidar". Yo recuerdo aquellas bombas infames que masacraron al pueblo indefenso en la Plaza de Mayo. El "no podemos olvidar", trae a mi memoria aquellos fusilamientos de junio de 1956, aquella persecución tremenda de Aramburu y Rojas, aquellas cárceles, aquellos hombres y mujeres perseguidos y que también eran argentinos. Espero que esa frase acompañe al diputado Sandler esta noche en su sueño y que lo persiga, para que mañana venga purificado a esta Cámara, con un sentido argentinista, diciéndolo a la República: "he olvidado olvidar", para hacer la conciliación y la paz.

A medianoche el cuerpo pasó a cuarto intermedio hasta hoy.

Retorno

El diputado nacional Pablo Calabrese (UCRI) proyecta interponer al P. E. en la sesión del 10 del corriente sobre el anunciado regreso del general Perón. El legislador no cree en el retorno pero entiende que el gobierno debe definirse sobre la cuestión.

Lo que Faltaba: Preso por Creer en el País

★ Una escueta nota ha enviado al ministro de Defensa Nacional, Dr. Leopoldo Suárez, el diputado nacional justicialista, señor Alberto Serú García. — Dice así: "Ruego tenga gentileza informar si al conscripto Salvador Quiroga, del Batallón Comando y Servicios del Regimiento de Infantería de Marina Nº 1, ha sido castigado con reclusión en Martín García por el solo hecho de haberse negado a cantar la llamada "Marcha de la Libertad".

ra nosotros la cuestión no ofrece dudas. Los decretos leyes represivos deben derogarse no solo porque avanzan ilícitamente sobre la expresión de las ideas sino porque el peronismo no es totalitario. Lo del totalitarismo es una maniobra de la envejecida oligarquía, que pretende encasillar a los sectores mayoritarios del país y crear falsas polarizaciones entre totalitarios y democráticos.

Agua Mansa

El señor Caro, justicialista, hizo algunas consideraciones de tipo político "sin el menor ánimo de encrespar las mansas aguas de

asesinado alevosamente en Córdoba. Me he indignado, junto con la mayoría del país, cuando Enzo Bordabehere cayó asesinado en pleno recinto del Senado. Y sería injusto si no dijera que me he conturbado muchas veces cuando, durante la época del gobierno peronista, he visto también que se ejercitaban contra los conciudadanos algunas medidas injustas.

"También hemos vivido las amarguras que ha soportado nuestro movimiento a partir de 1955. Me atrevo a afirmar que en el país jamás ningún movimiento político ha sufrido

Impuestos: ¿Qué Pasa?

★ Como lo señaláramos en nuestras anteriores ediciones, el nuevo presupuesto proyectado para el ejercicio que comienza el 1º de noviembre se combina con una reestructuración del sistema impositivo.

Las normas proyectadas contemplan, según los casos, desagregaciones y reducciones, o bien aumentos y nuevos gravámenes.

1º) **Réditos.** El mínimo no imponible pasa de 36 mil pesos a 72 mil pesos anuales. Las cargas de familia para el núcleo familiar inmediato (padre, esposa e hijos) pasan de 12.000 y 6.000 pesos a 24.000 para cada uno de los nombrados. Otras cargas, ascienden de 6.000 a 9.000 pesos. Pero se suprimen los 1.200 pesos, para cuando las cargas excedan de 2 hijos, los 4.200 pesos desde el cuarto hijo, inclusive, y el adicional de 12.000 pesos por cargas.

De esta manera, para la familia tipo con cuatro hijos a su cargo, de la 4ª categoría, tendríamos, respectivamente:

	Act. preto.	Proyecto
Mínimo no imponible	36.000	72.000
Adicional 4ª categoría	240.000	240.000
Gastos médicos (sin prueba)	6.000	6.000
Aumento por cargas	12.000	—
Cónyuge	12.000	24.000
Hijos	6.000	24.000
Otras cargas	6.000	9.000
Adicio al por cargas de más de dos personas	1.200	—
Adicional desde el cuarto hijo	4.200	—
Desagregación total	339.000	438.000

Otras innovaciones: Se reduce del 50 al 10 por ciento la de los beneficiarios del exterior que obtienen intereses por préstamos a personas o firmas del país, o cobran asuero o regalías. Deróganse las deducciones parciales o totales por inversiones en determinadas ramas, lo que implica, por un lado, devolver la ganadería a la "existencia fiscal" y eliminar regímenes de promoción industrial en el aspecto impositivo. Pero se mantiene, con carácter transitorio, la del 25 por ciento sobre el precio de la primera venta de novillos, y la de diferencia en valores de vienes entre el principio y el fin del año presupuestario. Se exime de renta al inmueble habitación, no así a los de veraneo, alquiler, etcétera. Se amplía a los socios de cooperativas agrarias la desagregación por sucripción de acciones, y se limita el rubro a la suma de 100.000 pesos. Se incorporan a las exenciones por cargas de la cuarta categoría a los socios de cooperativas de trabajo.

Trabar la Libertad de Prensa es Censurar la Realidad y su Verdad

★ A despecho de lo consagrado claramente en la Constitución Nacional, la libertad de prensa está padeciendo últimamente la acción de victimarios, en una medida que parece generalizarse en forma alarmante.

Desde hace un tiempo, numerosas publicaciones son hostilizadas por los poderes públicos de algunas provincias o comunas, poniendo trabas a su circulación o lisa y llanamente prohibiéndolas. Como si se tratara de venenos atentatorios contra la salud de la población.

Ocurre que esos poderes públicos aplican un criterio subjetivo al derecho de publicar. En lugar de acatar ese derecho establecido en la Carta Magna, lo "interpretan". De allí a la arbitrariedad no hay más que un paso.

Como es habitual, toda medida gubernamental, todo decreto, resolución u ordenanza, expresa los fundamentos de la misma. ¿Cuáles son los esgrimidos por estas recientes prohibiciones? Se trata de consideraciones vagas, demasiado generales y hasta obvias. Pero lo grave son sus consecuencias; es decir, el castigo de las prohibiciones sobre bases endebles.

Una reciente ordenanza municipal dictada en Tucumán ilustra cabalmente al respecto. Empieza por crear una Comisión de Cultura y Costumbres que tiene las siguientes facultades: control sobre la introducción, distribución, exhibición y venta al público de las revistas, periódicos, diarios, libros, fotografías, afiches, folletos o cualquier otro material gráfico que atenten contra las buenas costumbres y/o opuestas a la prudencia que debe regir la vida comunitaria del municipio, efectuando decomisos y aplicando sanciones en casos de transgresiones.

Además, fija la prohibición de introducir, distribuir, exhibir, reproducir y vender el mismo tipo de material, cuando éste importe un agravio al pudor y/o haga la apología del delito, la deshonestidad y/o la inmoralidad.

Estas disposiciones nos sumergen en el terreno de lo obvio. ¿Quién no está de acuerdo en que así debe hacerse cuando se trata de publicaciones que ejercen esos delitos?

Por lo demás, el código penal tiene la palabra al respecto.

Esa Comisión, al determinar la prohibición contra varias publicaciones, cosa que ya ha hecho, les atribuye los delitos mencionados, "interpreta" que han incurrido en los mismos.

Una de esas publicaciones víctimas de la interpretación es la revista AEL. Sus centenares de miles de lectores se habrán preguntado con sobrada razón y estupor, si los miembros de dicha Comisión de Cultura y Costumbres, han leído alguna vez sus páginas. Piensan que se habrán confundido con alguna otra. De otro modo, no se explica.

Las páginas de ASI consignan la realidad nacional y la internacional, documentándolas en palabras e imágenes. No las tergiversa, no las tuerce ni deforma, tiene una visión estrictamente objetiva sobre los hechos. En rigor de verdad, cumple una acción totalmente contraria a los actos delictuosos mencionados en la ordenanza de la comuna tucumana. ASI no nació ni vive para arruinar a la gente, sino para informarla en términos responsables y sin miedo. Resulta así que la prohibición que se le ha impuesto implica una ofensa increíble, y que esta ofensa alcanza indirectamente a sus 500.000 lectores semanales.

Por otra parte, la ordenanza invoca "las buenas costumbres" y la "prudencia que debe regir la vida comunitaria". No dice que se entiende por tales conceptos, ni en qué casos resultan afectados. Los deja a merced de la pura subjetividad de funcionarios ad hoc, para que éstos dictaminen pasando por encima de las leyes, de los jueces y de la verdad. Se quiere pretender así, que la comunidad mire la realidad con los ojos de un grupo de funcionarios, lo que es cabalmente absurdo.

Solo el miedo a la realidad lleva a adoptar las institucionales medidas restrictivas a la libertad de prensa, es decir, al noble ejercicio de pensar, de escribir y de informar. Pero restricciones de ese tipo, creando censura previa sin asidero e inaceptable desde todo punto de vista, no destruyen la realidad y su verdad. Prohibiendo las publicaciones, solo rompen su espejo.



Acuerdos en el Senado

La Cámara alta votó un subsidio de 100 millones para reparar los daños de las recientes inundaciones en Santa Fe, Catamarca, La Rioja y Jujuy y aprobó un proyecto para elevar a 2.800 pesos los montos de las pensiones a la vejez. Luego en sesión secreta prestó acuerdo para los presidentes de Obras Sanitarias, ingeniero Hugo Albertelli; de la Junta Nacional de Carnes, doctor Adalberto Reynal O'Connor; y del Consejo Agrario Nacional, ingeniero Pascual Elustondo. Además, y entre otros, aprobó los ascensos del coronel Mario A. Aguilar Benítez y los tenientes coroneles Juan Balladino, Héctor Molina, Alfonso Gallano y Javier de Quintana.

Homenaje a Bramuglia

El sábado, a las 11, en el cementerio de la Chacarita, habrá un homenaje al doctor Juan Atilio Bramuglia, ex canciller de Perón, en el segundo aniversario de su muerte. Hablarán Marcelo Benmaor, Carlos Insúa, Rodolfo Tercera del Franco y Carlos María Lascano, los tres primeros de Unión Popular y el último del Partido Justicialista.

Eva Perón en Nueva York

NUEVA YORK, 3 (ANSA). — El canal de televisión "XPIX", uno de los ocho de Nueva York, ha presentado una película sobre la vida de Eva Perón, difunta esposa del ex presidente de la Argentina. El film lleva este título: "La mujer más poderosa del siglo" y exalta "la influencia de Evita en la vida argentina".

Presupuesto de la Municipalidad

Recién a las 15.30 logró número el Concejo Deliberante que comenzó a tratar el presupuesto municipal para el próximo ejercicio. El cuerpo había sido citado a las 10 horas. El titular del CD, señor Pedro Riu, informó largamente el despacho de la mayoría mientras ocupaba su sitial el vice señor Zaraza Landa. A las 18 se pasó a cuarto intermedio para dar un descanso al orador. Al reanudar terminó su exposición y comenzó el debate en general. La sesión seguía al cierre de esta edición.

Sobre la Vuelta

ESTOCOLMO, 3 (France Presse). — "El regreso de Perón depende exclusivamente de él. Nosotros, los radicales, en interfeimos en el pensamiento de los hombres, pues somos respetuosos de la libertad individual", declaró antes de partir de Suecia Luis A. León, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados Argentina y miembro del partido Unión Cívica Radical del Pueblo.

Justicia: Liberan a Siete Acusados de Terrorismo

★ Detenidos por la policía y conducidos a Coordinación Federal acusados de subversión y terrorismo, el juez federal, doctor Luis María Rodríguez, dispuso la libertad de Roberto Calomero, Armando Amadio, José Adamo, Antonio Villoldo, Ramón Martínez y Osvaldo Vanzini; según trascendió, por falta de méritos.

Los nombrados habían sido privados de la libertad bajo aquella acusación policial, a causa del presunto asalto a Ganz Argentina, en la calle Lavalle al 1200, y ahora el magistrado interviniente que, como se sabe,

tiene su despacho constituido en DIPA, al cabo de la declaración indagatoria de práctica ordenó la libertad.

Por su parte, la Unión Ferroviaria informó en las primeras horas de anoche que había recuperado la libertad el obrero del riel de Remedios de Escalada, Raúl Héctor Guidi, detenido y baleado por la policía bajo una acusación similar. Directivos de la citada organización obrera habían entrevistado en la víspera al ministro del Interior, interesándose por la situación del mencionado trabajador.

CON PERON EN EL EXILIO

EL OBISPO X

Eva Perón desciende las escalinatas del Vaticano después de haber visitado a Pío XII, del brazo del Príncipe de Rúspoli. De una amistad nacida en París se hace mención en esta nota.

NOTA 39

Escribe AMERICO BARRIOS

ESTABAMOS en invierno, cosa que se advertía en Ciudad Trujillo, porque de vez en cuando llovía un poco, pero el calor seguía siendo el de siempre, parejo, intenso. Aquella mañana era tórrida, con un cielo azul sin nubes, y una impresionante visibilidad, cosa característica del lugar. Estaba en el aeropuerto, ancho, soleado, con poco movimiento. De un momento a otro llegaría el avión de "Panamerican", en el cual arribaría el obispo, de incógnito, desde Miami, en donde había hecho escala en su largo viaje desde Europa. El médico del aeropuerto era el doctor Dargán, muy buena persona, conversadora, optimista. Estuve charlando con él un buen rato. Me llamó la atención que me dijera: —He depositado unos ahorros en Estados Unidos de Norte América. Un poco más de 2.000 dólares. Uno nunca sabe lo que puede pasar...

● Llega un Viajero

Cuando llegó el avión, el hombre que yo esperaba era de mediana estatura. Cualquier observador habría dicho: "Es bajo". Era rechoncho. De cutis sonrosado. Rebosante de salud. Vestía un traje negro. Yo advertí en seguida que no estaba acostumbrado a vestir ropas de paisano. No sabía llevarlas. A mí me parecía que todos los que me rodeaban percibían esa anomalía. Me presenté a él porque ya había visto su nombre cuando entregó sus documentos para el contralor, y con el francés y el italiano nos entendimos muy bien.

Conseguí simplificarle los trámites aduaneros y nos dirigimos al mejor hotel, el Embajador, que ofrecía la ventaja de estar retirado de la ciudad. Lo registré en el hotel como si hubiera sido un civil común, sin revelar en lo más mínimo su condición de religioso, y su alta jerarquía de obispo. Yo ya sabía que ocupaba un elevado cargo en el Vaticano, y que era muy amigo del Papa Pío XII, que en esos momentos era Jefe de la Iglesia. Este obispo era bonachón. Demostraba ser muy sagaz. Su mirada observaba con agudeza, como si de cada cosa pudiera obtener alguna conclusión orientadora y, en consecuencia, no quería perder detalle. Era francés. Convinimos en que después de almorzar descansara, porque su viaje había sido fatigoso, y que por la tarde lo llamaría por teléfono para convenir la hora de entrevista con el General Perón. Se manifestó muy deseoso de conocer personalmente a Perón.

Cuando llegué al Hotel Paz recibí un llamado telefónico de Remorino desde Estados Unidos, haciéndome saber que en el próximo avión saldría para Ciudad Trujillo, porque el obispo era amigo de él y le parecía útil participar de las reuniones. Como el General Perón aprobó la idea, Remorino llegó 24 horas después. Pero el General Perón ya había, entonces, conocido al obispo. Aquella era una visita de buena voluntad, no oficial, para una charla entre personas que quieren conocerse para estimarse más y mejor. Pero, es indudable que persona de tan alta jerarquía eclesiástica, estrechamente vinculada al Sumo Pontífice, daba a su viaje, con su sola presencia en Ciudad Trujillo, una enorme significación.

● Es Difícil Gobernar

El General Perón, el obispo y yo nos reunimos en la habitación de la visita, en el Hotel Embajador. El General y el obispo conversaron mucho, y siempre en italiano, porque el obispo no sabía hablar el español. Se habló de generalidades vinculadas a la Iglesia y a la política. El obispo dijo, en un momento dado: —El Vaticano es un Estado. Y tiene un Jefe de Estado. Es inevitable que un Jefe de Estado se rodee de un círculo, con una definida sensibilidad, entre lo popular y lo aristocrático, más cerca de estos extremos, según sean las preferencias del Jefe. Su Santidad era un aristócrata, pero como Jefe de la Iglesia

está más cerca de los humildes, de los que sufren, que de los que tienen todos los dones materiales de la vida a su alcance. Pero puede haber, sin que nadie pueda impedirlo, algún allegado con menos sentido de lo popular, por bueno y honrado que sea, porque su formación no le permite esta caridad espontánea, propia de otra naturaleza. Y éste, puede entorpecer el libre curso de las informaciones que permitirán al Sumo Pontífice, conocer sin demora la verdad acerca de una determinada situación, si esas informaciones contrarían el gusto personal del allegado o del círculo... La verdad la conocerá siempre, pero con alguna demora. Podría suceder. ¿No lo cree así, General?

—¡Por supuesto! ¡Totalmente de acuerdo! —dijo el General Perón—. ¡Si me habrá ocurrido a mí! Uno choca con la mezquindad humana, y con la mediocridad, a cada paso, en cada minuto. Pocos son los que tienen amplitud de miras y piensan y obran con grandeza. Lo curioso es que un Jefe de Estado tiene que cargar gratuitamente con todas las pequeñeces de los pequeños hombres, y tiene que avanzar hacia los grandes objetivos a pesar de muchos de sus más íntimos colaboradores. ¡A veces luchando contra ellos! ¡Dura es siempre la tarea de un Jefe de Estado! Los que la pasan bien son los sectarios y los intrigantes que lo rodean... ¡cuando se hacen el gusto!

Nos pusimos a reír los tres. Estaba claro que el General Perón y el obispo se sentían identificados por pensamientos, sensibilidad y opiniones comunes. Además, implícitamente quedaba establecido que ambos habían pasado por situaciones iguales, directa o indirectamente vinculados a ellas.

● Eva Perón y Roncalli

El Obispo hizo el gran elogio de Eva Perón. La había visto, una vez, en París, cuando Evita hizo el viaje a Europa. Entonces era nuncio de Su Santidad el cardenal Roncalli, que luego sería el sucesor de Pío XII en el trono de San Pedro. Y lo que de ella no conocía por percepción directa, lo sabía por el comentario de voceros muy fieles. Entonces el General Perón contó que el Nuncio Roncalli quiso que Evita, casi en privado, visitara la Catedral de Notre Dame, de París. Estaban ellos dos, la hermana de Santa Teresita de Jesús y el padre Hernán Benítez. En esa oportunidad la hermana de la Santa obsequió a Evita con una carta manuscrita de Santa Teresita, en prueba de cariño y de admiración. Previamente, la hermana de la Santa había consultado con el Nuncio Roncalli si podía hacer ese obsequio, y el que fuera después Papa dio su entusiasta aprobación. El General Perón afirmó que el Nuncio Roncalli y Evita habían sido muy amigos y que, con posterioridad al viaje por Europa, mantuvieron correspondencia epistolar, relacionada con elevados problemas que afligen a los Pueblos.

En el Hotel Paz el General Perón me expresó su gran satisfacción por haber conocido al obispo, que le había comunicado la sensación de haber estado con un hombre que había hecho de su vocación religiosa un apostolado, con gran ecuanimidad para juzgar, dispuesto a ser más generoso que justo, con lo que podía abrir fácilmente su corazón a los pecadores, a las verdades cotidianas que hacen a la felicidad y a la esperanza del hombre.

● En Busca del Obispo

Por la noche comimos un churrasco hecho en la



plancha de la cocina del Hotel y papas hervidas. Como bebida, agua con trozos de hielo. Isabelita comió verduras y hortalizas. Mucha zanahoria. Y miel. Remató su cena con un té. El General Perón la llamaba, por entonces, como ya he dicho, "Doctor Hauser", famoso dietista norteamericano que el General había conocido, y uno de cuyos libros tenía Isabelita. Pero no había necesidad de recurrir a las tablas del libro para conocer el valor de los alimentos en calorías. Isabelita sabía más.

El maestro de esgrima portorriqueño se había ido sin aviso de República Dominicana, y se habían terminado las clases. Pero Isabelita seguía tomando clases de inglés con un maestro negro, muy bondadoso y respetuoso, pero también las abandonaría cuando nos mudáramos.

Al día siguiente llegó Remorino procedente de Nueva York. Había conseguido trabajo muy remunerativo en una gran empresa internacional, que tanto instalaba una planta de televisión, como construía un dique o levantaba una usina. Le habían asignado la zona del Caribe y México, y estaba contento.

Por la noche fuimos a visitar al obispo, que seguía en el Hotel Embajador. Para no llamar la atención el obispo salía a conocer la ciudad en un taxi, como un turista común. Estaba terminando de comer cuando llegamos. Su departamento en el hotel tenía un vestíbulo pequeño, en cuyos sillones nos sentamos. En este orden: el General Perón, el obispo, Remorino y yo. Formábamos un círculo perfecto. Remorino era muy amigo del obispo, de manera que la charla entró en un clima casi familiar, más propenso a confidencias y a sincerarse. En un momento dado, el obispo dijo:

—General: le ruego que me hable de sus propósitos, de sus obras, de sus enemigos...

● Una Gran Emoción

El General Perón comenzó a hablar con el propósito de satisfacer la pregunta del obispo. Hablaba en italiano fluido. Me resultaba extraño escucharlo en un idioma que no fuera el nuestro, aunque yo lo entendía perfectamente. Le daba al idioma extranjero una dulce entonación. Hablaba a media voz, como si hubiera un mundo escuchándonos, y había que evitarlo. Había una luz leve que ennegrecía el color rojo de los sillones y de la alfombra. Parecía aquel lugar un confesionario. O una tribuna para que escuchara una multitud, a la que había que hablar en voz baja, porque eran palabras para el corazón. Y al corazón le bastaba con una entonación, con un gesto. El grito era para la barricada. Estábamos emocionándonos todos. El obispo interrumpía, alguna vez, para rubricar un pensamiento de Perón con un apoyo patriarcal, cariñoso.

De pronto el obispo dijo:

—Usted no ha gobernado en el plano de lo humano. Lo ha hecho casi en el divino...

Los ojos del obispo y de Perón estaban empañados de lágrimas. Y agregó:

—Usted ha hecho por Cristo más que muchos de nosotros. Yo me hago un deber de conciencia lograr su reivindicación. No podría morir en paz con mi conciencia, si no lo lograra...

Era una noche de infinita quietud. No se movía una hoja de un árbol, ni había la menor brisa. El mar también se había aquietado, como si se hubiera dormido profundamente. Pero había una enorme luna redonda. El General Perón, Remorino y yo, caminamos un poco para después tomar el automóvil que nos llevaría al Hotel Paz.

—Me impresiona la humanidad de Monseñor —dijo Perón—. Con sacerdotes así es fácil acrecentar el número de creyentes. Estos son los verdaderos enviados de Cristo, porque lo interpretan con fidelidad. Y con inteligencia.

El obispo se iría pronto. Pero regresaría, siempre de incógnito.

La infinita bondad de Juan XXIII, evidente en cada gesto, en la mirada y en todo su rostro, le valió el apodo de "Juan El Bueno". Cuando era Nuncio del Vaticano en París conoció a Eva Perón. De ello se habla en esta nota.



—MAÑANA—
Política y Dinero

UNA BANDA DE ASALTANTES COMETIO TREINTA ATRACOS

★ Con la detención llevada a cabo por personal de la Brigada de Investigaciones de Quilmes, de tres audaces y peligrosos pistoleros, han quedado esclarecidos numerosos atracos de que venían siendo víctimas en los últimos tiempos cobradores de la empresa SEGBA.

En conocimiento de que uno de los autores de los delitos había sido visto en un automóvil, marca Kaiser, color negro, la comisión policial logró ubicarlo posteriormente, deteniéndolo en el momento que manejaba el rodado e intentaba darse a la fuga, en Valentín Alsina y Puente Uruburu, en Lanús.

● Lo Identifican

Conducido al local de la brigada, se lo identificó como José Ángel Di Pizzo, argentino, de 42 años, casado, sin ocupación conocida, y domiciliado en la calle Vélez Sarsfield 527, de Quil-

mes, el que registra un frondoso prontuario en Robos y Hurtos, secuestrándose un revólver calibre 38 con la carga completa y el automóvil que conducía, marca Kaiser, patente de la provincia, registrado a nombre de la esposa del delincuente.

● Más Detenidos

En los interrogatorios a que fue sometido Di Pizzo quedó demostrado que este audaz sujeto ha intervenido en múltiples atracos a mano armada a negocios de joyería, matarifes, colectivos, cobradores, etc. en el Gran Buenos Aires, registrando, además, pedido de

captura de la Policía Federal por asalto a mano armada en la seccional 13ª.

También intervino en los delitos Argentino Tejeda, argentino, de 26 años, domiciliado en Reconquista sin número de la Capital Federal, quien actualmente se encuentra detenido en la seccional 1ª de Quilmes por robos reiterados.

En su poder le fue secuestrado el automóvil que, al igual que Pizzo, había adquirido con el producto de sus delitos y registrado a nombre de su esposa.

Participó, asimismo, en los atracos, juntamente con

los nombrados, Pablo Vives Rivel, español, de 27 años de edad, soltero, de ocupación mecánico de autos y domiciliado en una pensión de la calle Castro 2150, de la ciudad de Banfield, donde fue detenido por los pesquisantes.

Estos tres peligrosos delincuentes se confesaron autores de numerosos delitos, cuyo monto se calcula en cifras millonarias.

Ahora se encuentran en la comisaría de Quilmes, a disposición del juez de turno. La policía se incautó en los domicilios de los asaltantes de numerosas armas y proyectiles.

● Muerto por un Tren

Un tren de pasajeros del Ferrocarril General Belgrano, a la entrada de la estación Balneario, embistió a un menor, como de diez años, que resultó muerto en forma instantánea. Vestía pantalón azul tipo vaquero, pullover azul con franja blanca y la policía de la sección 33ª, que intervino, procura identificarlo.

● Otro Accidente

En la calle Santiago del Estero, frente al 696, un ómnibus de la línea 18, conducido por Fernando Oscar Viechio, argentino, de 39 años, embistió a una mujer como de 36 años que fue internada sin conocimiento en el satorio de la calle Santiago del Estero 731. Tratan de identificarla para lo cual actúa la comisaría 4ª.

● Se Llevan \$ 150.000

En la seccional 4ª denunció Nicolás José Marrone, argentino, de 45 años, que desconocidos, en horas de la noche, entraron en sus oficinas de la calle Alsina 633, primer piso, y tras violentar la caja de caudales empotrada en la pared, se llevaron 150.000 pesos.

● Asaltan un Comercio

Cinco individuos que llevaban armas de fuego, entraron en la rotisería de la avenida del Tejar 2976. Amenazaron al dueño, Oscar Quaranta y lo despojaron de la suma de 155.000 pesos. Luego huyeron en un automóvil. Intervino la policía de la sección 35ª.

● Atraco a un Médico

Eugenio Corradi, argentino, de 42 años, médico, en momentos en que se disponía a ocupar su automóvil, chapa número 664.658, en la calle Yerbal frente al número 11, fue amenazado con armas por dos desconocidos, los que le robaron 2.000 pesos y el rodado, que vale 452.000. La víctima hizo la denuncia en la seccional 27ª.

● Robaba Tierra

Está detenido en la comisaría de San Justo, Adolfo Astegiano, argentino, de 51 años, camionero, el que está acusado de haber robado en distintas oportunidades, tierra que extraía del cementerio local. Quedó a disposición del juez doctor Madina.

● Le Quitan \$ 47.000

En la comisaría 29ª, denunció José Zaffaroni, argentino, de 53 años, casado, que en la calle Loyola frente al N° 1600, dos hombres jóvenes, tras amenazarlo con revólveres, lo despojaron de un portafolios en el que llevaba la suma de 47.000 pesos. La policía realiza averiguaciones para individualizar a los asaltantes.

● Golpe Productivo

Concurrió a la comisaría de la sección 2ª, José Ángel Potrel, argentino, de 59 años, comerciante, domiciliado en Venezuela 560, piso segundo, para denunciar un robo. Dijo que durante su ausencia, entraron ladrones en dicha finca y tras violentar los muebles, robaron 20.000 pesos en efectivo, pieles y alhajas que valió en 250.000 pesos. Se solicitó cooperación a Robos y Hurtos de Investigaciones para aclarar este delito.

● Punguistas Presos

Personal de la brigada de investigaciones de San Martín, logró detener en la vía pública a los conocidos carte-ristas Pedro Arturo Portales, Remigio Oscar Herrera y José Arturo Pavón. Tendrán una temporada de descanso.

Las Máquinas "Tragamonedas" Emigraron a Mendoza: Ahora También Serían Prohibidas en Esa Provincia

★ MENDOZA, 3 (De nuestro corresponsal). — La prohibición total del funcionamiento de "tragamonedas" en la provincia es propiciada por un proyecto de ley enviado por el Poder Ejecutivo a la Legislatura.

La iniciativa incluye en la proyectada prohibición a "todas las salas de entretenimientos con juegos mecánicos o eléctricos, haciéndose extensiva a cual-

quier lugar abierto al público en general".

En los fundamentos se expresa que es evidente la proliferación de máquinas denominadas por la jerga popular como "tragamonedas", lo que ha producido lesiones de gravedad en los ambientes sociales, en donde han sido instaladas. "En forma encubierta —se agrega— se han realizado juegos de azar prohibidos, auspicándose de esta manera

el vicio y la ociosidad, sobre todo en menores de edad, más propicios para adquirir estos males por falta de formación integral".

En una confitería céntrica de Mendoza, se encuentran depositadas casi un centenar de las aludidas máquinas, que fueron traídas desde Buenos Aires a raíz de la prohibición de su funcionamiento allí. El anuncio de habilitación a la mencionada confitería

como "Sala de entretenimientos electrónicos", dio lugar al proyecto de ley enviado por el gobernador de la provincia a las Cámaras.

Estos discutidos paratos electrónicos se han convertido en una especie de "aves migratorias". Cuando se las prohíbe en un país, la empresa propietaria las lleva a otro para seguir ganando dinero, mientras no se establezca una legislación adecuada.

Por Ladrón lo Ahorcan con su Hija

★ SAN SALVADOR DE JUJUY, 3 (De nuestro corresponsal). — Un caso de vandalismo se registró en la localidad de Yavi, departamento de La Quiaca, que ha causado asombro e indignación, pese a que las víctimas actuaban al margen de la ley.

Desde hace un tiempo se

venían produciendo reiterados robos de llamas, que tenían intrigados a los pobladores.

Hace tres días, Pilar Gregoria Sumbaya, de 24 años de edad, domiciliada en El Pozo, sorprendió a Pedro Taconas en momentos que robaba uno de esos animales.

De inmediato dio cuenta de lo sucedido a los hermanos Brígido, Carlos y Telésforo E. Benítez, Agustín Mamani y Filomena Benítez, quienes se dirigieron al lugar donde se encontraba Taconas, y tras corta persecución lograron darle alcance, juntamente con una menor de 10 años,

Una vez aprehendido, lo golpearon brutalmente y luego procedieron a ahorcarlo de un árbol con la ayuda de una soga, eliminando poco después a la menor en la misma forma, habiéndola vejado previamente. La policía individualizó a los criminales y los detuvo poco después.

Mató a una Mujer y Fuga

★ Un grave accidente de tránsito que se produjo anoche en Olivos, costó la vida de una mujer resultando otra con lesiones de cuidado, en tanto que el inhumano conductor se dio rápidamente a la fuga sin prestar ningún auxilio a las víctimas.

● Gran Velocidad: Huyó al Norte

A las 26 y 30 avanzaba por la Av. Libertador hacia el norte a gran velocidad un automóvil marca Volkswagen, color claro y

al llegar al cruce con la calle Corrientes, a una cuadra de la estación de Olivos, atropelló espectacularmente a 2 mujeres que en ese instante cruzaban la calzada. La señora Luisa Morales de Tessi, casada, de 51 años, falleció casi de inmediato a causa del violento golpe recibido; su hija María Luisa Tessi, argentina, de 23 años, resultó con la fractura de una pierna siendo trasladada al hospital de Vicente López. En cuanto al desalmado volante, tras el grave accidente imprimió mayor velocidad al vehículo y se perdió de vista sin dejar aparentemente ninguna huella.

Allanan una Casa y Comprueban que "La Dolce Vita" Sigue Estando en Boga

★ Trascendió que efectivos de Seguridad Personal, realizaron un procedimiento en un departamento ubicado en la calle Mario Bravo 52, deteniendo a un grupo de siete personas formado por hombres y mujeres que se encontraban reunidos en una orgía de "dolce vita".

● Fruto de Atracos

La policía secuestró en el lugar del hecho gran cantidad de drogas. Los individuos, según pudo establecerse luego, tienen frondosos prontuarios policiales por diversos delitos, principalmente hechos

contra la propiedad y asaltos a mano armada, tanto en esta capital como en el Gran Buenos Aires.

● Drogas en Cantidad

Se trata de averiguar ahora si a las bañaneras concurrían menores. La actuación del sumario correspondiente se encuentra en poder de la justicia, que oportunamente revelará en detalle este caso sensacional, en el que estarían implicados algunos personajes influyentes. Se vincularía el hecho con el tráfico de drogas en gran escala.

SOLICITADA

EL GREMIO METALURGICO PARALIZA SUS ACTIVIDADES EL LUNES 7 DE SETIEMBRE, DIA DEL TRABAJADOR METALURGICO

VISTA:
La resolución del Congreso Nacional de Delegados "General Savio" realizado los días 15, 16 y 17 de agosto de 1960 y mediante la cual se instituyó el 7 de setiembre de cada año como DIA DEL TRABAJADOR METALURGICO; y

CONSIDERANDO:
Que la misma resolución indica que dicho día es, para el gremio metalúrgico, no laborable;

EL SECRETARIADO NACIONAL DE LA UNION OBRERA METALURGICA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

RESUELVE:

- 1º) Declarar para el 7 del corriente, paro total de actividades, por el término de 24 horas a partir de la 0 hora del día citado.
- 2º) Dar traslado de esta resolución, para su cumplimiento, a todas las seccionales y asesorías de la Unión Obrera Metalúrgica.

Dada en Buenos Aires, a los cuatro días del mes de setiembre de 1964.

Secretariado Nacional

Temblor de Tierra Cerca de San Juan

SAN JUAN, 3 (De nuestro corresponsal). — A 15 kilómetros de la localidad de Bermejo, fue ubicado el epicentro de un movimiento telúrico registrado esta mañana. La primera onda se anotó a las 6 horas, 7 minutos, 23 segundos. El Instituto Sismológico de Zonda, dependiente de la Universidad Nacional de Cuyo, informó que el movimiento sísmico tuvo cuatro grados, de la escala de Mercalli.

● **En Mendoza**
MENDOZA, 3 (De nuestro corresponsal). — En esta provincia se sintió el temblor producido en la vecina ciudad de San Juan. Apenas 3 minutos duró el fenómeno telúrico, registrado a 195 kilómetros al norte de la ciudad de Mendoza, en territorio sanjuanino. No hubo daños ni se registraron víctimas.

AVISOS AGRUPADOS

HELENO
liquida sus camisas a
MITAD DE PRECIO
GIRARDOT 1858 (a 1 cuadra del hospital Tornú)

OPEL 36
Convertible - Particular
\$ 50.000 y Facilidades
Rivadavia 15.846
A 1 cuadra estación Haedo
Tocar Timbre Blanco

LANUS A LOMAS
COMPRO CASA
241-3131/0443

PERSONAS AMBOS SEXOS
Para envasar arts. varios en su hogar \$ 24.000 y benef. sociales. Inf: Casilla 87. Su-cursal 28 (B) Adj. franquco

Academia LA VELOZ
Enseña en tránsito MOD-63
Todos los días de 8 a 20 horas,
inclusive Domingos hasta las 13.
CERRITO 34. T. E. 99-7745

Escuela "Ayacucho"
APRENDA A BAILAR
Dtor. A. Pérez
AYACUCHO 388

A BAILAR BIEN
Enseña "DOPAZO"
en salas privadas
Rivadavia 2664
Plaza Once

¿COMIENZAN A ACLARARSE LOS CRIMENES EN CADENA?



Emilio Abud, Alfonso Guido y Luis Alberto Bayo. Los primeros fueron ahorcados y arrojados junto al puente de la Noria. El tercero, baleado —con una 5— y quemado en Monte. Todos vinculados al "Loco Prieto", a quien se acusó del crimen de Bayo, en junio.



Máximo Ocampo, Agustín Caviglia y el "Loco" Prieto. El primero asesinado por desconocidos; el segundo "suicidado", en el cementerio de San Martín y el tercero "desaparecido" también por desconocidos. Ahora todos sus nombres se mezclan con dos policías de Robos y Hurtos.

★ Oportunamente informamos acerca de la denuncia formulada contra los empleados de la Sección Robos y Hurtos de Investigaciones de la Policía Federal Edwin Denkan Farquharson y Aldo Ernesto Daumas, a quienes se detuvo en jurisdicción de la seccional 35ª, cuando recibían un sobre que debía contener 150.000 pesos, dinero que exigieron a una persona para no arrestarla. En investigaciones se dijo que se estaba instruyendo un sumario administrativo, mientras en la comisaría iniciaban otro con intervención de la Justicia.

Ahora el Juez en lo Penal de La Plata, doctor Madina, reclama que le sean entregados los dos acusados, el vehículo secuestrado y demás elementos probatorios de los delitos de apremios ilegales, robo y extorsión, por los que se ha iniciado

proceso en los Tribunales de La Plata. Dispuso librar exhorto a los jueces doctores Ure y Arigos, reabando que, el que intervenga en la causa decida su competencia y remita las actuaciones, y para el caso de no acceder, considera entablada la cuestión de competencia ante la Corte Suprema de Justicia.

Ante el jefe de Investigaciones de la Provincia, comisario inspector González Niello, fue formulada la denuncia por el contador señor Emilio Dardo Sebane. Refirió que al salir de un taller mecánico de esa localidad, fue detenido por dos sujetos que se titularon empleados de la Brigada de Investigaciones de San Justo. Lo hicieron subir a su propia camioneta y lo llevaron con los ojos vendados hasta un lugar que supone era Ezeiza. Allí le aplicaron la picaña y lo golpearon ex-

giéndole que dijera dónde estaban los 50 millones, que habría estafado otra persona. Luego de quitarle diversos documentos y una rueda de su auto se alejaron.

Días después lo llamaron, diciéndole que quedaría todo arreglado y le devolverían sus documentos si entregaba 150.000 pesos. Aconsejado por la policía, simuló aceptar.

A la hora convenida llegó uno de ellos en un auto y lo obligaron a subir. Debía llevar los 150.000 pesos en un sobre. Así llegaron, seguidos por el auto de la policía provincial, hasta el bar "El Cajón", en la calle Cabildo, donde uno de los extorsionadores recibió el sobre, momento en que fue detenido. El otro trató de huir, pero fue arrestado con la cooperación del vigilante Luis María Rodríguez, de la 35ª. En el vehículo de

los pesquisantes hallaron los documentos del denunciante y la rueda del auto.

Lo sorprendente fue cuando comprobaron que el vehículo en que viajaban los extorsionadores era el mismo que perteneció al delincuente Guido, que junto con su cómplice Abud, aparecieron estrangulados en el puente de la Noria. Ese auto había sido de propiedad de la esposa del delincuente Caviglia, que, como es sabido, mató a su mujer y apareció agonizante en el cementerio de San Martín, después de haberse disparado un balazo en la cabeza. Todos estos sujetos estaban vinculados a la banda del "Loco" Prieto y resulta sorprendente que el auto del pistolero estuviera en poder de los policías porteños, por lo que serían indagados acerca de su vinculación con dicha banda.

También en Rosario: La Policía Dio Muerte a Tiros a un Ex-Presidiario

ROSARIO, 3 (De nuestro corresponsal). — Una comisión de la seccional 16ª al mando del comisario Alfredo Bagli, en un procedimiento realizado esta madrugada ultimó a balazos a Modesto Ramos, argentino de 25 años, soltero. El occiso registraba un rondo prontoario policial, por distintos delitos, por los que cumplió una condena de tres años en la cárcel local.

El núcleo policial se apostó en la calle Ficaragua al 2000 frente al domicilio de un unido de Ramos, Hugo Mayo, a la espera del maleante. A las 4.30 apareció un individuo, que resultó ser Ramos, y no habiendo udas de su identidad se le dio la orden de detención. Ramos, lejos de acatar la directiva se desplazó por los fondos de la vivienda que comparte con Mayo y parapetán-

dose en uno de los muros desfundó un revólver, calibre 38 corto, y efectuó tres disparos en contra de la comisión policial. La agresión fue inmediatamente repelida por la policía, registrándose un cambio de disparos, uno de los cuales alcanzó al delincuente en el tórax derribándolo.

Ramos fue conducido en la camioneta policial hasta la asistencia pública central, donde se estableció que su herida tenía orificio de salida en el hemitórax derecho, y mientras se le practicaba la primera curación falleció.

Luego la policía procedió a la detención de Ernesto Conrado Cabrera, argentino, de 29 años, soltero, con domicilio en Viedma y Abanderado Grandoli, quien pertenecía a la banda de Mayo y Ramos.

CAE UN LADRON DE BICICLETAS

Tras larga pesquisa, el oficial inspector Ahumada, de la comisaría de Monte Grande, consiguió la detención de un delincuente, que tiene todo un record en su especialidad; llevarse bicicletas.

El acusado, Enrique Villarreal, argentino, de 54 años, desde hace dos años se dedicaba al robo de bicicletas en la zona de Monte Grande, Adrogué, Temperley y Lomas y se calcula que se apoderó de más de cien máquinas. Las vendía después en la Capital Federal, a 2.000 pesos cada una.

Dormían a su Víctima y Luego la Desvalijaban

★ MENDOZA, 3 (De nuestro corresponsal). — Dos jóvenes ladrones trabaron relación con el señor Orlando Covecino, lo invitaron a beber en un bar, le suministraron, sin que éste se diera cuenta, pastillas soporíferas, y luego le robaron efectos y dinero por 35.000 pesos.

Tras la reunión en el bar y cuando Covecino manifestó los primeros síntomas de somnolencia, los ladrones se ofrecieron a acompañarlo a su casa. Ya en el hogar de la víctima, ésta cayó en un profundo sueño, hecho que aprovecharon los delincuentes para sustraerle un reloj de oro, una medalla del mismo metal, un rifle de caza, una cadena de oro, una máquina de afeitar eléctrica y 2.500 pesos en efectivo.

La investigación policial permitió determinar que fueron autores del hecho Juan Alberto Valdivia y Aldo Francisco Arena, argentinos, de 22 y 20 años de edad, respectivamente. Ambos fueron detenidos y se logró secuestrar la totalidad de los efectos robados.

SE DEDICABAN A ROBAR EN CASAS DE FIN DE SEMANA

Desde hace tiempo, en el barrio parque San Martín, en Merlo, se venían realizando los robos en casas de fin de semana. Los ladrones se llevaban cuanto objeto de valor hallaban a mano. Se apoderaron de esopetas, revólveres, motores, opas, alhajas, radios, etc. En una de esas incursiones se llevaron de un chalet, entre otras cosas, un juego completo de dormitorio.

Una investigación, que estuvo a cargo del inspector Pouto, con los oficiales Sierra y Benavides, permitió la captura de Alberto

Gabino Cienfante, argentino, de 20 años, casado domiciliado en Lautaro y Plaza, de dicho barrio, y Carlos Carrero, (a) "Pichi", de 32 años, quien registra varios procesos por delitos contra la propiedad.

En la casa de estos se secuestraron dicho juego de muebles y otros efectos robados por valor de 600.000 pesos. Intervinieron en las sustracciones Raúl Evelino Acuña y su concubina Noemí Norma Cienfante, hermana del ladrón preso, a quien se busca empeñosamente.



Alberto Gabino Cienfante, quien juntamente con sus cómplices Carlos Carrero, Raúl Evelino Acuña y Noemí Norma Cienfante, desvalijaban chalets de fin de semana. Les secuestraron efectos por 600.000 pesos.

LA MATO DE UN GARROTAZO: LO CONDENAN A DOCE AÑOS

★ LA PLATA, 3 (De nuestro corresponsal). — El juez del crimen, doctor Lozano Baudon condenó a 12 años de prisión a Segundo Pedro Perea, argentino, de 42 años, soltero, acusado de homicidio en la persona de Ciriaca Morínigo de Benítez, hecho ocurrido en el rancharío conocido por La Catanga, en jurisdicción de San Martín.

• Casi Ciega

Los protagonistas del hecho vivían juntos y se embriagaban a diario. La mu-

jer era decrepita y casi ciega. La noche del hecho, después de haber bebido con exceso, discutieron y el acusado le aplicó un garrotazo en la cabeza que le causó la muerte.

El defensor trató de demostrar, sin conseguirlo, que la víctima se había dado al golpe contra la cama, al recibir un empujón. El fiscal, doctor Sasson, pidió para el acusado la pena de 15 años, pero el magistrado dictó, como informamos, condena por 12 años.

Circularon Rumores Sobre Escarlatina en Mendoza: Falsos

MENDOZA, 3 (De nuestro corresponsal). — Ha causado inquietud en la provincia el rumor de que se habría producido un brote epidémico de escarlatina. Esta versión se apoyaría en el hecho de que un alumno de la escuela 34 de Godoy Cruz ha sido víctima de esa enfermedad.

Sin embargo, el Ministerio de Asistencia Social desmintió rápidamente la información, negando que se hubiesen propagado casos de escarlatina. Admitió, sí, que en varios establecimientos escolares ha habido contagio de sarampión y de rubéola, cuya sintomatología suele ser análoga a la de la escarlatina.

Esto habría provocado la alarma de que damos cuenta. De todos modos, y aun que el cuerpo médico carece de información sobre brotes epidémicos de escarlatina, se han extremado las medidas necesarias para intensificar la acción preventiva.

NADIE QUIERE OCUPARSE DEL CADAVER DE UNA MENDIGA: MURIO HACE 4 DIAS

★ Esto ocurre en la calle 25 de Mayo número 980 de Temperley. Desde el domingo último, en una casilla de madera y chapas, yace sobre trapos el cadáver de Dora Rodríguez viuda de Navarro. Esta, que vivía de mendigar, se alojaba en una pieza de madera y chapas, desde hace tiempo.

Dora, con lo que conseguía mendigando, compraba vino y todas las noches se embriagaba, provocando a veces desórdenes que molestaban a los vecinos del lugar, sin que sus quejas hayan sido atendidas jamás. El domingo pasado, la vieron llegar al atardecer y pidió comida a una vecina que, com-

padecida, le dio un sandwich de milanesa. Como no volvieron a verla, el martes algunos se acercaron y advirtieron que del interior de la choza salía el característico olor de los cuerpos en descomposición.

Entonces requirieron la presencia de la Policía. Hicieron la denuncia en la seccional 3ª de Lomas y horas más tarde concurre un oficial con un agente. Bastó un empujón para abrir la puerta. Allí estaba el cadáver putrefacto de Dora. Prometieron tomar medidas, pero pasaron los días y ayer por la tarde, el cuerpo seguía en el mismo lugar.



El cadáver de Dora Rodríguez vda. de Navarro.

SIGUE CONFUSA LA SUERTE DEL TENIENTE

★ Luego de los cuatro tiros disparados por el teniente de fragata Aldo Reyes, que ultimaron al capitán de navío Suffern Moine, el martes pasado se produjo una gran confusión. Toda la Secretaría de Marina quedó convulsionada por el hecho de sangre ocurrido en su edificio central. Han pasado ya casi tres días del triste episodio y, para la opinión pública, la confusión se

mantiene como en el primer momento.

Seis horas después de ocurrido el hecho, en fuentes de la misma Marina de Guerra, pero en forma extraoficial se difundió la versión de que el teniente Reyes no pertenecía al arma sino que era ingeniero "asimilado con el grado de teniente de fragata".

Al día siguiente y durante la jornada de ayer, la

versión fue otra: el teniente Reyes aún no había cumplido el curso sobre Código de Justicia Militar, por lo tanto todavía era civil. Otra versión señala que el teniente Reyes "ya había firmado la baja cuando disparó sobre el capitán Suffern Moine".

Se trata, como es sabido, de una distinción de vital importancia para el culpable. Si es marino, debe ser juzgado por un tribunal mi-

litar y los códigos establecen la pena de muerte para su delito. Si es un civil, pasa a la justicia común y la pena máxima que pudiera recibir sería la de prisión perpetua.

A pesar de todas las versiones, el teniente Reyes sigue preso en la Escuela de Mecánica de la Armada. Ha sido interrogado ya por el juez que entiende en la causa, instruyendo el sumario

correspondiente, el capitán de fragata Domingo Molina, magistrado de la justicia militar.

El punto fundamental, sin embargo, y del que depende la vida del teniente Reyes, no ha sido aclarado. ¿Le corresponde el tribunal militar, con la posibilidad de la pena de muerte, o deberá ser juzgado civilmente? Y sobre esto no se ha hecho ninguna aclaración.

TV PROGRAMA

- | | |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 10.05 | 9 Guillermo Tell |
| 13 Danos Este Día | 11 Siempre Contigo |
| 10.15 | 13 El Amor Tiene Cara de Mujer |
| 13 Servicio de Interés Público del Canal 13 | 19 |
| 10.30 | 7 Jim de la Selva |
| 13 La Hora de los Pibes | 9 Bat Masterson |
| Dibujos animados. | 11 Patrulla de Caminos |
| 10.45 | 13 Papá lo Sabe Todo |
| 7 Discorama | 19.30 |
| Apertura de transmisión. | 7 Noticiero TV |
| 11 | 9 Caravana |
| 9 Aprende Inglés | 11 Cazas Submarinas |
| Programa cultural. | 13 Yo Quiero a Lucy |
| 11.15 | 20 |
| 7 Primera Teleescuela Técnica Argentina | 7 Cristina |
| 11.30 | 11 "Invitación al baile". Serie. |
| 9 Rin-Tin-Tin | 13 Cheyenne |
| 13 Enciclopedia en TV | 11 "El jornal diario". Serie. |
| 12 | 13 Noticiero 13 |
| 9 El Texano | Relatos: H. Galloso. |
| 13 Randall, El Justiciero | 20.10 |
| "El paria". Serie. | 13 Campeonato de Canciones |
| 12.30 | Selección de canciones. |
| 9 Remates Musicales | 20.15 |
| 13 Los Tres Chiflados | 9 Noticiero |
| 12.55 | Editorial: Mariano Perla. |
| 9 Noticiero | 20.30 |
| Relatos: J. Vaccari. | 7 Hollywood a Través del Tiempo |
| 13 | 9 "Bing Crosby". biografía. |
| 9 Remates Musicales | 11 Mike Barbieri and Bat Pelele |
| 13 Noticiero 13 | Programa cómico. |
| Relatos: Juan Montesana. | 13 Mis Hijos y Yo |
| 13.15 | 21 |
| 13 La Cantina de la Alegría | 7 Sainetes de Ayer y de Siempre |
| 13.20 | 9 Ella, El y El Trompetista |
| 7 Noticiero TV | 11 Operación Já Já |
| 13.30 | 13 Dr. Cándido Pérez, Señoras |
| 7 Teatro de Comedias | 21.30 |
| "El monarca de la pista". | 9 Un Americano en Bs. As. |
| 14 | Show musical. |
| 7 Jet Jackson | 13 Viendo a Biondi |
| Serie. | Programa cómico. |
| 13 Buenas Tardes, Mucho Gusto | 22 |
| 14.25 | 7 Noticiero TV |
| 7 Flash Informativo | 9 Enigma |
| 14.30 | 13 "El detector de mentiras". |
| 7 Esa Vieja Esperanza | 11 El Espectáculo más Grande del Mundo |
| 15 | Serie circense. |
| 7 Huckleberry Hound | 13 Una Manzana Para Adán |
| 11 Platea Familiar | "Decisión". Telecomedia. |
| "La hostería del caballito blanco". (Argentina). | 22.15 |
| 15.15 | 7 Un Héroe del Mar |
| 13 Cuando Seamos Extraños | 22.30 |
| 15.30 | 13 El Blanco... Los Delincuentes |
| 7 La Casa de Margarita Palacios | "El líder". Serie. |
| Prog. de arte culinario. | 22.45 |
| 15.45 | 7 Hora de Cierre |
| 13 Telecine 13 | 22.55 |
| Largo metraje. | 9 Noticiero |
| "Novia para dos". (Argentina). | 23 |
| 16 | 9 Cita con la Muerte |
| 7 Mujeres a la Hora del Té | 11 El Repórter Esso |
| Programa femenino. | 23.15 |
| 16.30 | 11 Pronostika |
| 11 Chiribilandia | 23.20 |
| 17 | 11 Apelación Pública |
| 7 Nueva Dimensión | 23.30 |
| Con Orangel | 9 Sumario a la Vida |
| Horóscopo de la fecha. | 13 Noticiero 13 |
| 9 Hiroshima, Barrio Norte | 23.45 |
| Teletatro. | 13 La Hora Once |
| 17.30 | 0.15 |
| 7 Botas de Siete Leguas | 7 Noticiero TV |
| Programa infantil. | 0.45 |
| 9 Cuando el Amor es más Fuerte que el Odio | 7 El Último Café |
| "Los amiguillos de Tommy". Serie unitaria. | Comentarios de actualidad. |
| 11 El Pájaro Loco | 11 Palabras de Vida |
| Serie de rib. animados. | 13 Cine de Trasnocche |
| 13 Ese... que Siempre Está Solo | Largo metraje. |
| 18 | "Violetas imperiales". |
| 9 La Indiscreción de una Esposa | 2 |
| Teletatro. | 13 Un Momento de Meditación |
| 11 Las Rosas de Mamá | |
| 13 Panorama Hogareño | |
| 18.30 | |
| 7 Lassie | |

MARIA CASARES
DIVINAS PALABRAS
CARLOS ESTRADA

LOCALIDADES EN VENTA
CON 2 DIAS DE ANTICIPACION
MARTES - MIÉRCOLES - JUEVES
PLATEAS (todas las filas) \$ 250
1^a FULLMAN \$ 180
2^a FULLMAN \$ 90
Viernes, Sábado y Domingo PLATEA \$ 330
DEBUT HOY
TEATRO COLISEO
CHARGAS 1111



Dos escenas del film "Yeah, Yeah, Yeah". La primera es protagonizada por George Harrison y Patti Smith, la otra, el famoso conjunto en pleno. Su estreno se anuncia para el próximo jueves.

"Los Beatles", sus Aullidos y Pelos en "Yeah, Yeah, Yeah"

★ No se conforman con haber poblado de aullidos los escenarios londinenses, donde crearon una especie de histeria colectiva con sus gritos contagiosos y sus característicos "¡Yeah! ¡Yeah! ¡Yeah!", sino que, con estos gritos por título se aprestan a invadir el mundo en una película que conoceremos el jueves 10 en los cines Ambassador y Trocadero.

Estamos hablando de los ululantes "Beatles", que son los protagonistas de la película "Yeah, yeah, yeah", que trae Artistas Unidos. Será cosa de ver el estreno de esta novedad, ya que viene precedida de una verdadera ola de psicopatías creada en las ciudades donde fuera estrenada. Parece que la juventud de otros países se vuelve histérica, pierde el control y su iracundia se transforma en grotesca gritería, en plañidera explosión de desesperados gritos y gesticulaciones.

Idolatría popular muy parecida al fanatismo es lo que despiertan estos cinco muchachos, con cabezas que más bien parecen enormes pinceles negros de brocha gorda, piernas alámbricas y canciones que no son otra cosa que



Bs. Aires, Viernes 4 de Setiembre

epilépticos gritos inarticulados. Pero gustan. O han a la gente que necesita bochínch desahogado para... se un poco de la vergüenza de sí misma. Y tras la... se anuncian ellos mismos, en un viaje que harían... nos Aires a comienzos del año próximo.

"El Espadachín del Diablo", Película de Capa y Espada

Para la próxima semana, en el cine Normandie, se anuncia la película británica "El espadachín del diablo", que por su tema pertenece a las siempre atractivas anécdotas de capa y espada.

Aquí se relata el caso de una llamada "cueva Hellfire", donde un temible Club Hellfire lleva a cabo orgías desenfundadas y escabrosas capitaneadas por Lord Netherden. Su esposa lo abandona en compañía de su hijo de 10 años de edad y de un fiel criado, padre de una nena.

Andando el tiempo y a la muerte de Lord Netherden, el joven Jason, que se hizo acróbata con una feria ambulante de variedades, ha de ser quien deshaga definitivamente a la pecadora organización, cierre para siempre la siniestra "cueva" y logre la paz y su propia felicidad.

Keith Michell, actor juvenil, tiene a su cargo el personaje central de esta novedad, acompañado en los personajes principales del extenso reparto, por Kai Fischer, Adrienne Corri, Peter Arne, David Lodge, Jean Lodge, Peter Cushing y otros.

Han dirigido Robert S. Baker y Monty Berman, quienes han producido y tofografiado la película. El guión es de León Griffiths y Jimmy Sangster.

Asociación de Cronistas Cinematográficos de la Argentina.

El mejor obsequio un **ABONO**

Para la SEMANA INTERNACIONAL DE GRANDES PELICULAS 10 a 16 de SETIEMBRE

Cine **Gran Rex**

LA NOIA
DR. INSOLITO
EL MEJOR CANDIDATO
LANDRU
YO ANDO POR MOSCU
LOS ZANGANOS
LA VERDAD OCULTA

...7 films que vd. aplaudirá... o discutirá!

PRECIO DEL ABONO 7 PELICULAS \$ 700

Boletería desde las 10 hs.

DEFINITIVAMENTE: ULTIMOS DIAS!

UN TEMA JAMAS TOCADO!

RECORD DE PUBLICO
372.081 personas
EXITO DE RECAUDACION
\$ 32.723.400



week end
10^a SEMANA! **Paramount**

Boleteria desde las 10 hs.

La encantadora ne Corri, en un te pasaje del film padachin del di... dón de encarn... Isabel, promotor... rios incidentes d... espada. No es... nos, con la...

LO QUE VIMOS

Un alegato en favor de la Ley de Divorcio, realizado con tres ejemplos tomados del proyecto del diputado Sansone por tres directores distintos. Semidocumental interesante aunque sin fuerza de verdadero alegato.



"Fuera de la Ley del Matrimonio"

★ Se trata de un alegato en favor de una ley de divorcio que permita a los cónyuges mal avenidos o entrados en situaciones irreversibles, volver a construir sus vidas en nuevos matrimonios.

Un proyecto de ley presentado no hace mucho al Parlamento italiano por el diputado Sansone, propone varios casos en que el matrimonio debe ser disuelto. Cada caso, es ilustrado con un relato por un director distinto.

Los tres realizadores, Valentino Orsini, Paolo Taviani y Vittorio Taviani han coincidido en una técnica semidocumental para el tratamiento de sus temas respectivos.

El tema de la esposa demente, que no solo ha dejado de reconocer a su marido, sino que cuando lo ve le huye, pues piensa que es un malvado que viene a atormentarla, se diluye y queda poco explicativo. Y mucho menos, convincente. El caso de la mujer que teniendo a su marido condenado a cadena perpetua es vigilada y castigada en sus andanzas sentimentales por la severidad de su cuñado, entra en lo grotesco, por lo que tampoco alcanza a tener valor de alegato.

El episodio interpretado por Ugo Tognazzi, presenta un caso interesante desde el punto de vista jurídico. Y es, además, el mejor resuelto cinematográficamente, en gran parte por la calidad del intérprete.



Intrascendente comedia muy bien vestida, aunque en algunos de sus personajes con escasas ropas. Recetas en las que se utiliza a troche y moche el abultado baúl de los convencionalismos tipo Hollywood.

"Solteros en Luna de Miel"

Esta es una película realizada por el correcto filmador Henry Levin, con las más viejas recetas del género, adoptadas en Hollywood. Lo sexual, totalmente pasteurizado. Las situaciones reideras, para provocar la risa de las buenas tías y de las muchachas ingenuas.

Cuando la situación se muestra inclinada hacia un tono picante, inmediatamente es salvada por un hábil golpe de timón y un oportuno chorro de agua fría que alivia la picantez.

En cuanto a las situaciones, también son extraídas de la misma receta y han sido extraídas del cajón de los convencionalismos.

Todo esto no quita que la película haga reír un poco a la gente y que entretenga el ojo a ese público catador de contornos anatómicos. Las muchachas que se muestran en el film son bonitas. Y los decorados llegan a sintetizar un lujo impresionante. Demasiado lujo, tal vez para gente como los jóvenes protagonistas, que trabajan en relación de dependencia. Esto es evidente, pues, la presencia del jefe de uno de ellos, acompañado por una chiquilla que no es justamente su esposa, los pone en serios aprietos.

Todo es ingenuo, inocente, muy colorido, muy risueño. Pero nada detrás. Ágiles y bien pintados muñecos que se mueven más o menos armoniosamente ante unas cámaras muy bien manejadas. Pero que tienen la terrible habilidad de no decir nada. Solo empeñarse en salvar riesgos para llegar al ya calculado final feliz.

Una excelente actuación de Albert Finney, centro de una temática de misterio, suspenso y hasta terror. Entretenida y eficaz, bien lograda en su tratamiento por el realizador de "Todo comienza en sábado".



"Al Caer de la Noche"

★ Sin entrar a considerar acerca de la calidad de trabajo, esta película sirve en primer lugar para advertir la extraordinaria ductilidad que como intérprete acusa Albert Finney.

El simpático, elástico y optimista protagonista de "Tom Jones", se nos muestra en "Al caer de la noche" como un esquizoide, cuyos desvíos de conducta apenas alcanza a disfrazar con su apariencia de juvenil inocencia y aun de dulcísima bondad.

Es realmente difícil dar el personaje en su verdadero tono desde adentro, como lo consigue Finney sin mayor esfuerzo al parecer. Su personaje del joven a todas luces normal pero que en el fondo de sus actos y sus gestos acusa una rareza de carácter que va acentuándose en el juicio del espectador a medida que los hechos se consuman.

En cuanto al realizador, Karel Reisz, su trabajo es encomiable. Mueve sus personajes con seguridad y amalgama las situaciones de tal manera que el espectador, pese a los saltos en el relato, no pierde el hilo y sigue a los intérpretes con verdadera ansiedad que a veces llega a ser lúbrica con la angustia.

No dejaremos de admitir que se trata de una temática de segundo orden, una ficción criminológica, una elemental especulación de ahondar en los dominios de la psiquiatría. También era de este tono la pieza original de Emlyn Williams. Solo que ha salido ganando en el cine con una imagen que supera al diálogo. Suzan Hampshire, Sheila Hancock, Mona Washburne —que hace una inválida ciega— y Michael Medwin,

SHOW

NUEVOS VALORES EN LA "ESCALA MUSICAL"

- ◆ UN "PUCHO" CANTANTE EN CANAL 13
- ◆ "LOS MERIDIANOS": DEBUTAN EN TV
- ◆ HOMENAJE A DON JAVIER VILLAFANE
- ◆ ¿ROBERTO GOYENECHÉ A CANAL 11?

★ El ciclo "Escala Musical", que emite Canal 13 todos los domingos a las 14 horas, anuncia nuevas inclusiones en su plana artística, para el próximo mes de octubre.

Siempre con la conducción de Jorge Beiliard y Cristina Berys, presentará a flamantes valores "nuevaoleros", de ascendente proyección. Uno de ellos, es "Pucho" Alberto, que une a su condición de cantante-compositor también la de actor. En esta última faceta ha sido adiestrado por el competente director Juan Vehil, habiendo ya actuado junto a Francisco Petrone y otras calificadas figuras en el ciclo radiofónico "Teatro Argentino", que por la onda de Radio Belgrano, se transmite todos los domingos a las 23 horas.

Con sus composiciones ya grabadas, para un importante sello local, tales como "La Calle" y "A nadie puedo amar", intentará ahora en su primera intervención ante las cámaras, reafirmar los conceptos con los cuales llega precedido. Esperemos que "Pucho" tenga tabaco para rato, y que no se apague en el cenicero de la improvisación.

Otra de las sorpresas musicales a presentar en octubre, la constituye el conjunto rosarino "Los Meridianos", quienes se presentan en estelares programas de Radio Belgrano y en bailables con sumo éxito.

Don Carlos Ballón, el inquieto productor de "Escala Musical", guarda en secreto otras contrataciones, que considera sensacionales. Se verá.

● Homenaje a Javier

Hoy a las 19 horas, en la sede de Argentores, se tributará un homenaje al poeta y titiritero Javier Villafañe, al cumplir treinta años de incesante labor.

La Asociación de Titiriteros de la Argentina (ATA) rinde así honores al querido maestro, portador de ilusiones infantiles, quien también se hallará presente.

El titiritero Ariel Bufano, interpretará pasajes de las obras del barbado Javier y el escritor José Luis Lanuza, trazará una semblanza sobre él.

Desde estas columnas, nuestro agradecimiento al andariego hacedor de fantasías, por su maravilloso aporte al pequeño y gran mundo de los niños. ¡Gracias maestro!!

● Roberto en TV

El rubio Roberto Goyeneche, que junto a "Pichuco" Troilo, tuvo durante muchos años, una actuación vocal destacadísima, prosigue firme en su labor como solista.

A sus numerosas presentaciones, por el interior, secundado por su orquesta típica, agrega ahora un "long-play", de notable factura tanguera, donde reedita sus condiciones interpretativas.

A su presentación en una emisora en primera línea radiofónica, Don Roberto anexará también y muy posiblemente en el transcurso del próximo mes, su presentación en un cotizado programa televisivo. R. G. vive en Saavedra, pero se lo ha visto muy a menudo, por la calle Pavón al 2400 y no precisamente esperando el trolley.



¡Zorrierías de "El Zorro"! Mañana se presentará ante las cámaras de Teleonce, nuestro querido amigo Pepe Iglesias, de retorno a su patria, luego de varios años de ausencia. El inquieto humorista, nos anticipa algunos de sus personajes, que intentarán conquistar el beneplácito de los telespectadores. Tenemos entonces una cita de honor con él y con la risa, a las 21 horas.

Escrituración de 4 Canales de TV

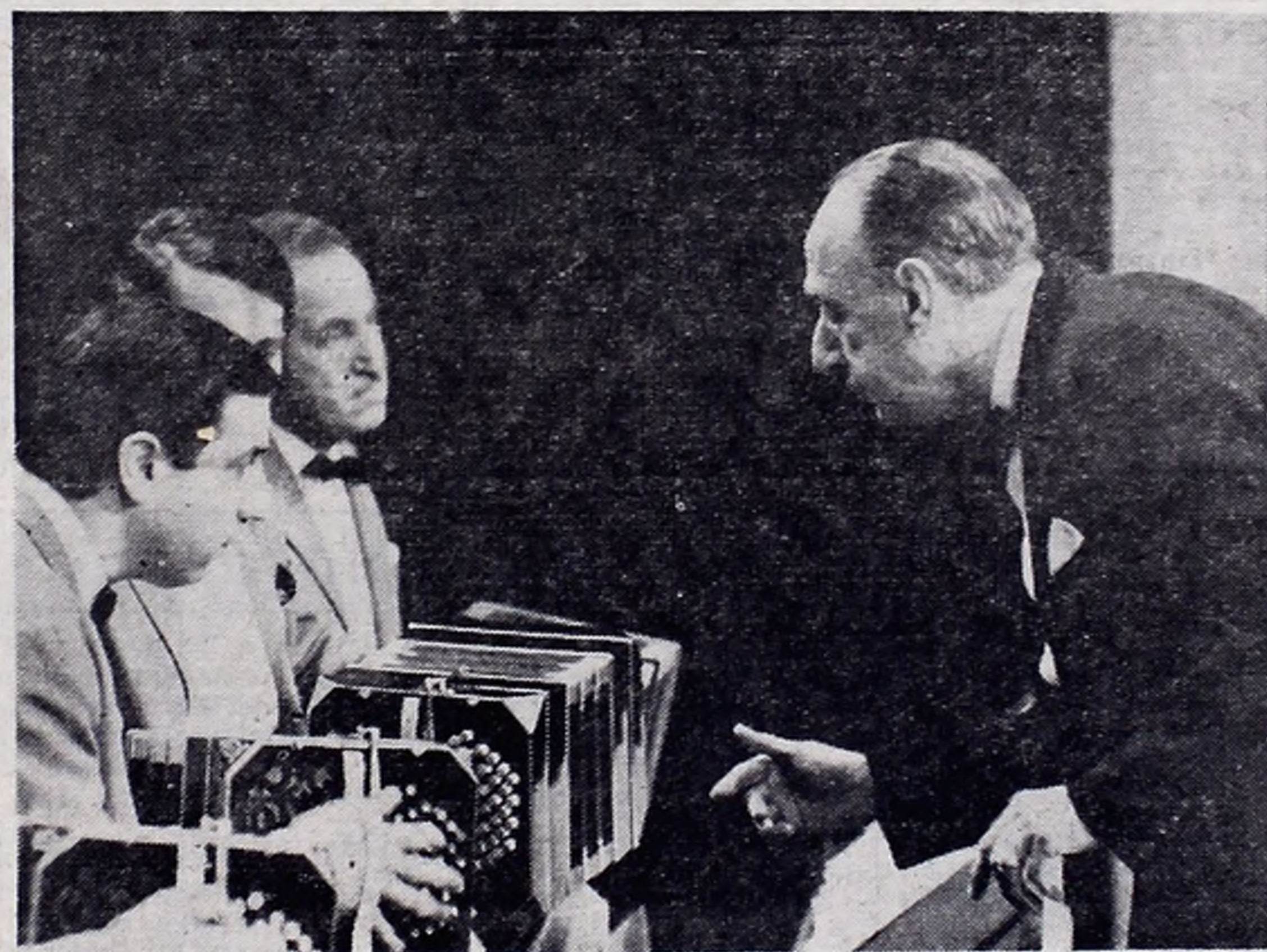
Las licencias por el término de 15 años, para la exportación y funcionamiento de sendas estaciones de televisión, en las ciudades de Mendoza, Comodoro Rivadavia, San Juan y Corrientes, fueron escrituradas ayer en la Secretaría de Comunicaciones, en el acto presidido por el titular de la Cartera Antonio Pagés Larraya.

En Mendoza funcionará el Canal 9, estación de tipo principal y cuya explotación estará a cargo de la empresa "Cuyo Televisión SA". Será el segundo canal de la ciudad de Mendoza. El otro es el 7.

En Comodoro Rivadavia será instalada la estación de televisión secundaria Canal 9, de la razón social "Comodoro Rivadavia TV", Sociedad Comercial Colectiva de Televisión.

En San Juan habilitarán la estación secundaria Canal 8, y titularidad de su licencia pertenece, al señor Jorge Enrique Estornell.

En Corrientes funcionará la estación de televisión secundaria Canal 13, que será explotada por "Río Paraná TV SRL".



Juan D'Arienzo en "Yo te Canto Buenos Aires"

"El Rey del Compás", Juan D'Arienzo, sigue firme en la brecha tanguera, dirigiendo a su personal orquesta típica. Canal 11 lo incluye todos los lunes a las 21 horas, en su ciclo estelar "Yo te canto Buenos Aires".



Américo Torres, es un joven folklorista que amalgama a su actuación en Canal 7, presentaciones en peñas tradicionales, con amplio éxito.

SENSACIONAL!

APTA PARA TODO PUBLICO

EASTMANCOLOR

RUSIA INEDITA

EXCLUSIVAMENTE

3² SEMANA

LUXOR

LAVALLE 669

Adolfo Stray

Nélida Roca

En

Esto es París

La Bailarina sin Pechera

TEATRO EL NACIONAL

EL EXITO TEATRAL DEL AÑO

Prorrogan un Plan Financiero

★ El Directorio del Banco Central consideró ayer la aplicación del régimen recientemente sancionado para las entidades financieras no bancarias. Al respecto autorizó a dichas entidades a realizar hasta el 31 de marzo próximo operaciones de préstamo y financiación a las tasas vigentes.

Servicios Aéreos

VUELOS DE HOY

LLEGAN A EZEIZA

Compañía	Vuelo	Origen	Hora
Vuelos Transatlánticos			
A. France	085	París	9
Alitalia	582	Roma	11.30
BOAC	661	Londres	15.30
Panair	23	Francfort	11.30
Swissair	460	Zurich	12.20
Iberia	991	Madrid	11.25
Vuelos Americanos			
Aerolineas	351	N. York	14
Cruzeiro	409	R. Janeiro	13.30
Panagra	081	N. York	15.30
Varig	822	N. York	12
P. Amer.	304	Montevideo	21.05
LAN	117	Miami	12.45
LAPSA	707	Asunción	17
A. Peruanas	95	Lima	15.35

SALEN DE EZEIZA

Compañía	Vuelo	Destino	Hora
Vuelos Transatlánticos			
A. France	086	París	12
Aerolineas	350	Londres	10.4
Lufthansa	501	Francfort	10.5
Panair	36	París	13
Swissair	461	Zurich	17.10
Vuelos Americanos			
Aerolineas	350	N. York	19.30
Alitalia	582	Santiago	15.15
BOAC	661	Santiago	16.30
Cruzeiro	410	R. Janeiro	14.40
LAN	150	Miami	14
Panagra	080	N. York	19.10
P. Amer.	204	N. York	11.20
Iberia	991	Santiago	12.15
A. Peruanas	94	Lima	17.25

Al Aeroparque

Aerolineas	215	Montevideo	9.40
Aerolineas	225	Montevideo	12.40
Aerolineas	235	Montevideo	15.40
Aerolineas	245	Montevideo	18.40
Aerolineas	255	Montevideo	21.40
Aerolineas	265	Montevideo	24.40
Austral	301	Montevideo	9.20
Austral	311	Montevideo	14.50
Austral	321	Montevideo	20.20
ARCO	203	Colonia	9.20
ARCO	205	Colonia	14.45
ARCO	207	Colonia	16.20
CAUSA	101	Montevideo	7.35
CAUSA	103	Montevideo	10.35
CAUSA	105	Montevideo	15.05
CAUSA	107	Montevideo	19.35
PLUNA	151	Montevideo	7
PLUNA	153	Montevideo	10
PLUNA	155	Montevideo	14
PLUNA	157	Montevideo	17
PLUNA	159	Montevideo	20
Austral	803	P. Arenas	22.30

Del Interior

Aerolineas	719	Concordia	10.20
Aerolineas	665	Neuquén	11.50
Aerolineas	645	C. Rivadav	12.45
Aerolineas	527	Mendoza	18.35
Aerolineas	621	R. Gallegos	19.05
Aerolineas	679	Bariloche	19.05
Aerolineas	721	Pid/Libres	19.30
Aerolineas	631	Mid/Plata	19.50
Aerolineas	513	Salta	19.50
Aerolineas	711	Formosa	20.25
Aerolineas	603	C. Rivadav	20.30
Aerolineas	703	Posadas	21.25
Aerolineas	547	Mendoza	21.40
Aerolineas	517	Tartagal	21.40
Aerolineas	757	P.R.S. Peña	22.15
Aerolineas	779	Iguazú	22.30
ALA	157	Rosario	19.05
ALA	157	Santa Fe	19.5
ALA	157	Resistencia	19.5
ALA	157	Formosa	19.5
ALA	143	Rosario	9.45
ALA	1155	Posadas	12.50
Austral	819	Córdoba	23.40
Austral	819	Mendoza	23.40
Austral	823	Bariloche	17.50
Austral	831	Mid/Plata	22.30
Austral	803	R. Gallegos	22.30
LADE	161	Necochea	17.35
LADE	171	Córdoba	13
TABA	101	Bariloche	12
TABA	103	Necochea	13.30
TABA	100	Necochea	9.30

Del Aeroparque

Aerolineas	214	Montevideo	1.30
Aerolineas	526	S. de Chile	9
Aerolineas	224	Montevideo	10.40
Aerolineas	710	Asunción	10.40
Aerolineas	234	Montevideo	13.30
Aerolineas	244	Montevideo	16.30
Aerolineas	254	Montevideo	19.30
Aerolineas	264	Montevideo	22.30
ARCO	204	Colonia	9.50
ARCO	206	Colonia	15.15
ARCO	208	Colonia	16.50
ALA	1155	Montevideo	15
Austral	300	Montevideo	7.30
Austral	310	Montevideo	13.30
Austral	320	Montevideo	18.30
CAUSA	102	Montevideo	8.30
CAUSA	104	Montevideo	11.30
CAUSA	106	Montevideo	16.30
CAUSA	108	Montevideo	20.30
PLUNA	152	Montevideo	8
PLUNA	154	Montevideo	11
PLUNA	156	Montevideo	15
PLUNA	158	Montevideo	18
PLUNA	160	Montevideo	21

Para el Interior

Aerolineas	624	R. Gallegos	4
Aerolineas	664	Neuquén	4.30
Aerolineas	516	Tartagal	5.30
Aerolineas	680	C. Rivadav	6.15
Aerolineas	718	Concordia	6.45
Aerolineas	644	C. Rivadav	7
Aerolineas	512	Salta	8
Aerolineas	526	Mendoza	9
Aerolineas	710	Formosa	10.40
Aerolineas	778	Iguazú	11
Aerolineas	756	P.R.S. Peña	11.30
Aerolineas	546	Mendoza	12
Aerolineas	720	Pid/Libres	13.40
Aerolineas	678	Bariloche	14
Aerolineas	702	Posadas	14.30
Aerolineas	630	Mid/Plata	17
ALA	156	Rosario	6
ALA	156	Santa Fe	6
ALA	156	Resistencia	6
ALA	156	Formosa	6
ALA	1178	Rosario	13.30
ALA	152	Corrientes	13.30
ALA	152	Posadas	13.30
Austral	818	Córdoba	16
Austral	818	Mendoza	16
Austral	830	Mid/Plata	19.30
Austral	802	Bariloche	10.15
Austral	822	R. Gallegos	24
LADE	120	Córdoba	12
LADE	130	C. Suárez	9.30
TABA	02	C. Suárez	14.30

Alarman a los Fabricantes de Autos los Nuevos Gravámenes

★ La Asociación de Fábricas de Automotores ADEFA, se ha dirigido a los secretarios de las Comisiones de Presupuesto y Hacienda del Senado y de la Cámara de Diputados, señalándoles su preocupación ante las modificaciones impositivas que contiene la reforma elevada a consideración del Congreso y que afectaría aún más a la industria automotriz, que ya soporta una fuerte presión tributaria.

El Caso Peugeot

Confirmando lo que adelantamos días atrás, el director gerente de DAPASA, distribuidora de los coches Peugeot, señor R. Vero, hizo publicar una comunicación diri-

gida al personal de la firma IAFSA que se encargaba hasta el momento de la fabricación del citado vehículo, informando que entre la "Societe Anonyme Peugeot" y "Citroen", se ha formalizado un acuerdo con el objeto de tomar a su cargo en la Argentina la fabricación y comercialización del automóvil Peugeot. A tal fin se harán cargo de la planta industrial que IAFSA posee en el camino a Mar del Plata. Quedó así solucionado el problema planteado por las irregularidades aduaneras cometidas por IAFSA que motivaron la intervención oficial y que amenazaba con dejar sin trabajo al gran número de obreros que se desempeñan en la citada planta industrial.

También en Uruguay Van en Aumento los Precios

★ MONTEVIDEO, 3 (ANSA). — El costo de la vida registró un aumento del 1,8 por ciento para agosto de 1964, en relación con julio último, según estadísticas proporcionadas por el Ministerio de Industria y Trabajo. Para establecer ese índice se tomaron en cuenta cuatro rubros: Alimentación, vivienda, indumentaria y varios.

Las variaciones registradas el mes pasado, fueron las siguientes: alimentación, 3,8 por ciento, incidiendo en mayor grado la carne y el pescado con el 9,5 por ciento de aumento; las grasas y aceites con el 5,6, y las bebidas alcohólicas con el 3,9 por ciento.

En la vivienda se registró un alza del 0,8 por ciento, por incidencia de los gastos de conservación y mantenimiento, que representaron el 4,2 por ciento, los rubros de indumentaria y varios no sufrieron cambios.

En cuanto a los índices generales, tomando como base la cifra 100 para el año 1948, los aumentos registrados hasta julio y agosto de 1964, se establecen en 923,7 y 940,5 por ciento respectivamente, siempre de acuerdo con las citadas estadísticas del Ministerio de Industrias y Trabajo.

Mercado de Cambios

Ligero Aumento

Un ligero aumento experimentó ayer la cotización del dólar. Su valor fue de 143,69 contra 143,50, del miércoles último.

Países	Billetes	Oro	Libre vendedor	
			Anter.	Ayer
1 Libra esterlina	403.-	1.385.-	399.55	399.80
1 Dólar (EE. UU.)	145.-	3.000.-	143.50	143.69
100 Francos franceses	2.950.-	1.280.-	2.928.85	2.930.90
100 Liras	23.15	1.280.-	22.98	22.99
100 Pesetas	242.-	—	240.25	240.40
100 Marcos	3.640.-	1.990.-	3.609.90	3.612.25
100 Florines	4.000.-	—	3.972.80	3.977.15
100 Francos belgas	288.50	1.280.-	288.75	288.95
100 Francos suizos	3.345.-	1.380.-	3.321.60	3.324.05
100 Pesos mexicanos	1.160.-	7.550.-	1.149.10	1.149.90
100 Pesos uruguayos	625.-	—	623.90	618.95
100 Cruzeiros	10.50	—	—	—
100 Escudos portug.	492.-	—	499.40	499.75
100 Coronas danesas	—	—	2.071.45	2.072.15
100 Coronas nor.	—	—	2.004.-	2.004.95
100 Coronas suecas	—	—	2.794.65	2.795.90
100 Chelines austr.	550.-	—	556.80	557.15
100 Soles peruanos	37.50	3.260.-	—	—
100 Escudos chilenos	540.-	8.100.-	—	—

Importante Partida de Sal Para Brasil

BAHIA BLANCA, 3 (De nuestro corresponsal). — Está a punto de concretarse el embarque de importantes partidas de sal con destino a puertos del norte de Brasil. Según lo trascendido, el volumen total sería de 60 mil toneladas, con posibilidades de ser elevado a cien mil. Los envíos se realizarán en pequeños barcos de bandera brasileña, de entre 3 y 4 toneladas de desplazamiento, debido a que los puertos de destino están poco calados.

Movimiento Portuario

ENTRAN HOY

NOMBRE	Paellón	Procedencia	Carga	Giro	Hora
B. Sparrenberg	Alemán	P. Madryn	General	Dique 4	11
Westbury	Inglés	Londres	General	Dársena B	8
Assimina. P.	Griego	Rumania	General	Dársena C	8
Dynamis	Panamano	Rada	Lastre	Dársena D	8
Mtro. Ezcurra	Griego	Rada	Lastre	Dársena D	8
Mtro. Frers	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Sud	9
	Argentino	Rada	Petróleo	D. Inflam.	11.30

ENTRARON AYER

NOMBRE	Paellón	Procedencia	Carga	Giro
Batissa	Argentino	Rada	Petróleo	D. Sud II
C. d'Corrientes	Argentino	Corrientes	Pasajeros	Dna. Sur
St. Charles	Mónaco	Rosario	Completar	Dársena D

SALEN HOY

NOMBRE	Paellón	Salida de:	Carga	Destino	Hora
Aragón	Inglés	Dna. A	Pasajeros	Londres	16.30
Mendoza Star	Inglés	D. Sud I	General	Génova	17
Overo	Argentino	Dna. C	General	N. Orleans	16
Rio Colorado	Argentino	Dna. C	Lastre	Rosario	20
Rio Cuarto	Argentino	Dna. C	Lastre	P.S. Martín	18
Juvenal	Argentino	D. Sud II	Lastre	C. Olivia	15
Atalaya	Finlandés	Dique 4	Lastre	Necochea	11
Romey	Inglés	Dique 4	Lastre	Rosario	17
Arauco	Chileno	V. de Roc	General	El Callao	16
D. Pateras	Griego	Dna. D	General	Kobe	1
Isa Leonas	Argentino	D. Inflam.	Lastre	S. Lorenzo	14
Samareitis	Griego	Dna. D	General	Rotterdam	16.30

SALIERON AYER

NOMBRE	Paellón	Salida de:	Carga	Destino
Santos Marú	Japonés	Dna. B	Pasajeros	Yokohama
Coracero	Argentino	Dna. B	General	Hamburgo
Mtro. Frers	Argentino	D. Este	Lastre	La Plata
S. Sebastián	Argentino	D. Inflam.	Lastre	La Plata
Del Oro	Norteam.	Dna. B	General	N. Orleans

Préstamo Británico al BID

★ LONDRES, 3 (France Presse). — Crédito al Banco Interamericano. El gobierno británico concederá posiblemente un préstamo de más de 4 millones de libras esterlinas al Banco Interamericano de Desarrollo. Esta cantidad representa la diferencia entre el equivalente de los 20 millones de dólares que el gobierno de Londres se comprometió a facilitar al BID en julio pasado.

EDICTOS

Edelmiro S. Daneri

Jugado Nacional en lo Civil N° 21, Secretaría N° 41, comunica por cinco días en el juicio "Castiglione, Antonio y otros c/ Bianchi, Maria c/hipotecario" que el martillero Edelmiro S. Daneri, rematará el día 11 de septiembre de 1964, a las 16 horas en la calle Bartolomé Mitre 1532, Capital, un departamento en esta Capital Federal, ubicado en la calle Catamarca 263, unidad 7ª, piso 2º, compuesto de: living, comedor, dormitorio, baño, cocina y galería, teniendo el uso exclusivo de un balcón de propiedad común de 1,38 mts. cds. Superficie cubierta propia 31,58 mts. cds. y una superficie cubierta común de 16,26 mts. cds., haciendo un área total cubierta de 47,84 mts. cds. Porcentaje del 4,82 por ciento, según título en autos. Se entregará el departamento con los inquilinos que actualmente lo ocupan a quien resulte comprador dentro de los 30 días de efectuada la subasta pública. (Cláusula 5ª escritura hipotecaria). Base \$ 250.675.— moneda nacional. Al contado. Seña 8%. Comisión 3 por ciento.

Oscar Chioeca
Secretario

Juzgado Comercial N° 3, Secretaría N° 6, comunica por tres días en autos: "C.I.P.C. Arg. Soc. en Com. c/ Isaac Gerberg siec. prend." que el martillero Juan Carlos Louzan, rematará el 12 de septiembre, a las 10 horas, en Rincón 26, donde se exhibe un automóvil "Isard" tipo seow T-400 (1961) 2 puertas, motor N° X70 06355 chasis N° 70-11257. En estado en que se encuentra. Base: \$ 77.434.10. Seña: 30%. Comisión: 10%. Buenos Aires, 21 agosto de 1964.

Mercado de Valores de Buenos Aires

★ Mejores precios en acciones. La rueda de valores realizada ayer en el recinto bursátil se realizó con más interés de la demanda, que elevó los precios. El cierre fue más alentador que días anteriores, registrándose 115 alzas, que oscilaron de uno a 20 puntos, solo

41 bajaron de uno a 20 pesos y 117 rubros anotados en pizarras quedaron sin modificaciones. Los títulos del Empréstito 9 de Julio quedaron en su última cotización a 88,10 pesos cada uno, es decir, no variaron sus niveles con respecto al de la víspera. Los negocios

realizados sumaron un total general de pesos nominales 133.895.400, de los cuales 117.460.400 pertenecieron a los valores privados por la transferencia de 1.174.604 acciones y el resto fue para los títulos oficiales. Los números entre paréntesis corresponden al cierre anterior.

BANCOS
Avellaneda (345) 340; Bs. As. (73) 73.50; Francés (500) 505; Galicia (375) 375; Italia (560) 562; Interior (182) 184; Pop. Arg. (187) 192; Pop. Plata (76) 76; Pop. Quilmes (92) 92; Nvo. Italiano (420) 430; Superviellé (227) 178.

VARIAS
Acindar (121) 122; Acindar (121) 122; Aduriz (97) 98; Agrometal (125) 127; Alpargatas (132.50) 132; Arando (181) 181; Arcansa (120) 130; Argental 156; Arg. del Sud 158; Armando (98) 100; Astarsa (53.50) 53; Astra (116.50) 116.50; Atanor (133) 133; Atma (59) 60; Azucarera (179) 179.

Bacigalupo (106) 106; Bagley (340) 340; Begue (53) 53; Benegas (131) 132; Berlingieri (127) 125; Bernardin (68) 69; Bertagni (87) 88; Bocci (83) 8

LEVANTARON PAROS SEGUNDA ETAPA EN LOS METALURGICOS LA LUCHA TEXTIL

★ Quedó solucionado el conflicto en la fábrica RYCSA, de Morón, al resolver el Ministerio de Trabajo, que la empresa debe retrotraer la situación hasta el momento en que se inició el problema.

Ante esta situación, los trabajadores que mantenían ocupadas las instalaciones, hicieron abandono de éstas a las 20, sin que se registraran incidentes.

Asimismo, quedaron sin efecto las medidas de fuerza que venían cumpliendo la totalidad de las firmas metalúrgicas de la zona (80 establecimientos), en solidaridad con los obreros de RYCSA.

La empresa debe reabrir mañana (por hoy), las puertas de la fábrica —expresó a CRÓNICA un delegado, momentos antes de que comenzara la desocupación— y si no cumple la intimación del Ministerio de Trabajo, será la única responsable por las consecuencias que su arbitraria actitud ocasiona.

• Aduanas

La Comisión Intersindical Aduanera Permanente resolvió aplicar medidas de fuerza a partir del lunes, que abarcarán todas las dependencias aduaneras del país, desde las 12.45 hasta las 16. Las mismas se tomaron en virtud de no haber sido dejado sin efecto lo resuelto por la Se-

taría de Hacienda sobre aumentos generales deducido de beneficios acordados con anterioridad.

• Gráficos

Las autoridades de la Federación Gráfica Bonaerense y jubilados de ese gremio entrevistaron hoy a los miembros de la comisión de Previsión de la Cámara de Diputados para solicitar el pronto despacho del proyecto que incorpora a la caja del gremio a jubilados gráficos de otras cajas.

Los legisladores prometieron un despacho favorable al proyecto para que sea considerado en el presente período.

• Telegrafistas

El tribunal electoral del Ministerio de Trabajo dio a conocer la resolución definitiva sobre el pleito electoral en la Asociación Argentina de Telegrafistas, Radiotelegrafistas y Afines. La determinación se adoptó en una reunión presidida por el titular del organismo, doctor Solá.

Por esa resolución, el tribunal electoral declara su incompetencia en el recurso deducido por Luis Francisco Mileto, en representación de la lista azul, contra la resolución de la Junta Electoral Central de la Asociación de Telegrafistas.

★ El Consejo Directivo de la Asociación Obrera Textil elaborará la segunda etapa del Plan de Lucha de ese gremio. Para ello, quedó facultado el cuerpo por el plenario de secretarios generales, ramas, seccionales y delegaciones que se reunió ayer.

Asimismo, en las deliberaciones de la víspera se ratificó el estado de movilización del gremio; se enviaron sendos telegramas al primer magistrado, al ministro de Trabajo y a los bloques, pidiéndoles audiencia urgente y denunciando a la federación empresaria por su campaña obstruccionista de la paz social. También se decidió pedir la derogación de la resolución 45 y realizar la asamblea general del gremio.

El plenario proseguirá el martes a las 18.

• En Italar

En una reunión realizada

la víspera en la subsecretaría de Trabajo de La Plata, quedó solucionado el pleito en la firma "Italar" de Morón. El lunes será reincorporado el personal en sus horarios habituales y se estudiará la situación de los diez procesados.

• Comunicado

El ministerio de Trabajo dio a conocer ayer un comunicado en torno de las gestiones sobre el convenio textil. "Las gestiones para posibilitar un laudo, expresa, se iniciaron el 12 de agosto pasado y hasta la fecha, aún sin lograr total acuerdo, se obtuvo asentimiento empresario para someter al arbitraje ministerial el aporte para el fondo para asistencia médica, aumentos de salarios y de los beneficios sociales. No se obtuvo, en cambio, acuerdo para los demás puntos que exige la AOT.

"El gremio textil anuncia medidas de fuerza en plazo inminente, pero el ministerio de Trabajo y Seguridad Social continuará en los próximos días las gestiones para lograr un acuerdo sobre los puntos restantes tal cual lo manda la ley 14.786. Lo hace persuadido que debe agotar todas las instancias para evitar un conflicto que perjudicaría los intereses de los trabajadores y las empresas y por ende los del país".

• Médicos

La Federación Médica Gremial de Buenos Aires resolvió a última hora de anoche levantar las medidas de fuerza programadas para la fecha en solidaridad con los profesionales de Córdoba, que adoptaron el mismo temperamento en virtud de haberse solucionado el conflicto de los médicos de aquella provincia.

CGT: ENJUICIA SEVERAMENTE LA CONDUCTA DE SOLA

★ La CGT dio a conocer un comunicado enjuiciando la labor del Ministro de Trabajo, doctor Fernando Solá. El documento expresa lo siguiente:

"Una de las fundamentales tareas que debe desplegar el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social es cumplir y hacer cumplir las leyes laborales vigentes en todo el país. Para ello, muchas veces lo ha expuesto y reiterado la CGT: Necesita dicho Ministerio una adecuada reestructuración con sentido moderno, práctico y ágil capaz de cumplir con esa responsable misión. En cuanto a los medios para desarrollar tales tareas tiene, a nuestro criterio, los suficientes y puede lograr otros que hagan más efectiva su labor, principalmente en cuanto a penalidades; discusiones de convenios colectivos. También puede corregir las obstrucciones del sector empresario para no concretar convenios y tiene bajo sus órdenes la denominada Policía del Trabajo.

Además tiene los recursos suficientes para promover ante el Congreso de la Nación las necesarias adecuaciones a las leyes si sus propias facultades no le permiten realizarlas.

El Ministerio de Trabajo —confirma— debe producir la equidad o sea la justicia natural, protegiendo al trabajador de la explotación y de la miseria. Si bien es cierto que actúa como coordinador y orientador de las relaciones obrero-patronales no debe olvidar su principal función y es de hacer cumplir la justicia natural que consiste en lograr la paz social. De lo contrario y si to-

mará partido en favor de la opresión, la explotación y la miseria, fomentará los cultos de cultivo para la agitación social y la anarquía, cuyos beneficiarios serán siempre los que actúan agazapados para servir intereses inconfesables".

Expresa luego la nota que no obstante, por la gestión del actual Ministro y de sus colaboradores, el Ministerio ha transformado su fundamental misión para convertirse en el principal enemigo de la justicia social. Están los hechos que ratifican totalmente las palabras.

"El señor ministro efectúa partidismo político —afirma— y pretende crear la pluralidad sindical con el propósito de atomizar al movimiento obrero y entregar a los trabajadores a la voracidad patronal, que los explotará y humillará. El señor ministro quiere crear sindicatos favorables a este gobierno, que persigue esa política de hambre y de miseria".

"Y nuevamente del dicho al hecho existe un buen trecho, cuando dice el señor Ministro que no se modificará la Ley de Asociaciones Profesionales por cuanto en la práctica la está avasallando. Otra cosa no podemos creer cuando se otorgan personerías gremiales con el objeto de crear esa pluralidad sindical y se presentan miles de dificultades en la actuación de los sindicatos para que éstos no puedan recaudar las cuotas sindicales y los aportes asistenciales. Otra de las situaciones enjuiciadas al Señor Ministro de Trabajo es su clara inter-

vencción en la autodeterminación de los sindicatos, procurando hacer caer el peso sobre la balanza que más le conviene a él en los procesos electorales y discriminando los sindicatos ya sea la preferencia en cuanto a las direcciones que tienen.

Mucho se podría comentar al respecto, pero resumiendo afirmamos: Por obra y gracia del señor Ministro y de sus colaboradores, el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social ha modificado su fundamental misión ya señalada por la de efectuar política y llevar a cabo una tarea destinada a romper lo irrompible, que son los sindicatos. El señor ministro añora la década del año 1930 en adelante: No quiere sindicatos o si existen que sean inoperantes y buenis con el gobierno para que pueda desarrollar la política del hambre y la miseria. Las pruebas son múltiples. No se efectúan inspecciones y los reiterados reclamos que hacen los sindicatos por violación de los convenios en el ámbito nacional no tienen eco ante la inoperancia ministerial, donde sus delegaciones no tienen papel para escribir a máquina ni carbónicos.

Ya los vales han reemplazado de nuevo al salario. Principalmente en el norte y en la zona de la precordillera, los trabajadores viven postrados y miserablemente explotados. Les pagan con vales y deben comprar en las proveedurías de sus explotadores, donde por ejemplo le venden el azúcar a 90 pesos el kilogramo. Es decir que los compañeros trabajan para pagar sus deudas, las cuales jamás se saldan.

En una palabra: Mientras los derechos de los trabajadores y la justicia natural que debiera ejercer el Ministerio de Trabajo van a la deriva, al señor Fernando Solá y a sus colaboradores solo les preocupa elevar proyectos a la Legislatura para intervenir los sindicatos, ahogarlos económicamente y pretender erradicar a los dirigentes que luchan en favor de los trabajadores. El señor ministro olvidó su misión y hace política pero hasta para esto mostró su total inoperancia y ha sido derrotado y vencido por la propia telaraña que tejó y lo envolvió.

"Sepan los trabajadores argentinos —finaliza— que la ola de explotación y de miseria que a tantos hogares está agotando actualmente tiene en el señor Ministro uno de los mayores propiciadores y que por la gravedad que está alcanzando esta situación no hay duda de que la responsabilidad mayor la tiene el señor Presidente de la Nación, que si quiere corroborar lo dicho que visite los ingenios, los obrajes, las ollas populares del norte y la zona de la precordillera, donde todo es dolor, injusticia, enfermedades, hambre y miseria.

"Debe ser muy duro el caparazón con que ha cubierto el gobierno su total insensibilidad social. La revolución por evolución no hay que hacerla en los discursos sino en los hechos, única realidad que acepta el pueblo. Señalar estas cosas no es propiciar la política del odio y el revanchismo sino todo lo contrario. La CGT exige la justicia social para todos como derecho natural de la familia para un mundo mejor."

Fue Atacado a Balazos un Obrero de la Construcción: Está Muy Grave

★ Justo Velazco, de 33 años de edad, domiciliado en la ruta 3, kilómetro 30, de San Justo, subdelegado de la obra en construcción de Rivadavia 9400, fue agredido a balazos, ayer a las 6 de la mañana, al salir de su casa. De acuerdo a la versión facilitada por el secretario general de la Unión Obrera de la Construcción, el gremialista fue herido por tres individuos. Presenta cinco perforaciones en los intestinos, y su estado es desesperante.

Después del ataque al obrero mencionado, intervinieron las autoridades de la seccional 1ª de San Jus-

to, las cuales tomaron declaración a vecinos que presenciaron la agresión. Dos proyectiles calibre 38 largo fueron extraídos del cuerpo de Velazco, y ahora se está practicando la pericia balística.

Rogelio Coria, secretario general del gremio, expresó, al referirse a los posibles móviles del atentado, que "en la comisión directiva de la obra había elementos comunistas, con los cuales Velazco 'batallaba'. Señaló que "hubo una incidencia hace algunos días, en la misma obra, de la cual participó Velazco y extremistas, pero no pueden acusar a

nadie, a pesar de que Velazco reaccionó después de la operación y dijo que habían sido elementos comunistas los agresores".

Coria manifestó que a su criterio "es un hecho de los mismos elementos que vienen tratando por todos los medios de perturbar la marcha de la organización". En este instante se interrumpió la charla con nuestro cronista y le anunciaron a Coria que quería verlo el comisario de la seccional 11ª. "Es la misma gente que el 24 de abril —prosiguió el dirigente— quiso atacar la organización, provocando la muerte del compañero

Emir Juárez, e hirieron a varias personas. Esta gente quiere crear el clima propicio para el 10 de setiembre, para cometer hechos como los que acabo de señalar, pero la comisión directiva ha tomado las medidas necesarias.

• Bomba

Poco después de las 22, una violenta explosión sacudió la sede de la Unión Obrera de la Construcción. Había explotado una bomba de gran poder en la puerta del edificio, sito en Rawson N° 42. No se registraron víctimas: solo hubo vidrios rotos.



Rogelio Coria, secretario general de la Unión Obrera de la Construcción, que formula declaraciones sobre la agresión a Velazco, señalando que la misma fue realizada por conocidos elementos extremistas que actúan en el gremio. El estado del obrero atacado es grave.



• "Democracia"

La Comisión Intersindical del diario "Democracia", integrada por el Sindicato de Prensa y la Asociación de Periodistas, entrevistó a los diputados nacionales Juan Carlos Coral, del Socialismo Argentino, y Raúl Torreiro,

de la Democracia Cristiana, con el objeto de considerar el problema que afecta a los trabajadores de ese matutino, sobre la base del memorial presentado por ambas entidades días antes a los bloques parlamentarios.

Los mencionados legisladores informaron que interesarán acerca del problema de los diarios cerrados a los distintos bloques y, además, requerirán, en el día de hoy, toda la documentación relacionada con la forma de adjudicación de esas empresas y su actual estado de explotación periodística y comercial.

Finalmente, los diputados Coral y Torreiro aceptaron la sugerencia de los representantes sindicales en el sentido de solicitar para la semana próxima una entrevista con el Presidente de la Nación, doctor Arturo Illia, conjuntamente con los sectores de ambas Cámaras que se interesen en el problema, y las organizaciones gremiales, para hallar, sobre la base de los estudios realizados,

una solución definitiva del problema, sin perjuicio de que éste sea encarado, si es necesario, por el Parlamento.

• Deportivos

Continúa la paralización de actividades del personal administrativo, intendencia y maestranza, en la sede de Avellaneda, estadio y anexo de Villa del Parque del Racing Club, incluyendo también a los cobradores, por una pretendida sociedad de las que ya existen en el gremio y que se conocen como estafas legales, en las que la parte leonina queda en poder del concesionario.

El paro, iniciado anteayer a la cero hora, finalizó hoy a la cero hora, para reiniciarse el próximo lunes.

Lotería de la Provincia Sorteada Ayer: Premiado con \$ 1.800.000 el 30.627

[illegible]

1	\$	1.800.000	.....	30.627	LOS PREMIOS MAYORES					3	"	6.000	.....	10.878	APROXIMACIONES									
2	"	300.000	.....	12.531						4	"	6.000	.....	11.758	Con \$ 30.000									
3	"	120.000	.....	38.081						5	"	6.000	.....	14.987	30.626									
4	"	90.000	.....	35.408	7	"	15.000	.....	7.000	10	"	6.000	.....	2.045	6	"	6.000	.....	23.703	Con \$ 15.000				
5	"	24.000	.....	24.012	8	"	15.000	.....	8.036	11	"	6.000	.....	3.708	17	"	6.000	.....	27.924	30.625				
6	"	24.000	.....	37.016	9	"	15.000	.....	22.122	12	"	6.000	.....	4.612	18	"	6.000	.....	35.421	Con \$ 30.000g				
															30.628					Con \$ 15.000g				
																				30.629				

EXTRACTO POR PROGRESION

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1004	2005	3006	4007	5008	6009	7010	8000	9001	10002	11003	12004	13005	14006	15007	16008	17009	18010	19000	20001	21002	22003	23004	24005	25006	26007	27008	28009	29010	30000	31001	32002	33003	34004	35005	36006	37007	38008
1015	2016	3017	4018	5019	6020	7021	8011	9012	10013	11014	12015	13016	14017	15018	16019	17020	18021	19011	20012	21013	22014	23015	24016	25017	26018	27019	28020	29021	30021	31022	32023	33024	34025	35026	36027	37028	38029
1026	2027	3028	4029	5030	6031	7032	8022	9023	10024	11025	12026	13027	14028	15029	16030	17031	18032	19022	20023	21024	22025	23026	24027	25028	26029	27030	28031	29032	30032	31033	32034	33035	34036	35037	36038	37039	38040
1037	2038	3039	4040	5041	6042	7043	8033	9034	10035	11036	12037	13038	14039	15040	16041	17042	18043	19033	20034	21035	22036	23037	24038	25039	26040	27041	28042	29043	30043	31034	32035	33036	34037	35038	36039	37040	38041
1048	2049	3050	4051	5052	6053	7054	8044	9045	10046	11047	12048	13049	14050	15051	16052	17053	18054	19044	20045	21046	22047	23048	24049	25050	26051	27052	28053	29054	30054	31045	32046	33047	34048	35049	36050	37051	38052
1059	2060	3061	4062	5063	6064	7065	8055	9056	10057	11058	12059	13060	14061	15062	16063	17064	18065	19055	20056	21057	22058	23059	24060	25061	26062	27063	28064	29065	30065	31056	32057	33058	34059	35060	36061	37062	38063
1070	2071	3072	4073	5074	6075	7076	8066	9067	10068	11069	12070	13071	14072	15073	16074	17075	18076	19066	20067	21068	22069	23070	24071	25072	26073	27074	28075	29076	30076	31067	32068	33069	34070	35071	36072	37073	38074
1081	2082	3083	4084	5085	6086	7087	8077	9078	10079	11080	12081	13082	14083	15084	16085	17086	18087	19077	20078	21079	22080	23081	24082	25083	26084	27085	28086	29087	30087	31078	32079	33080	34081	35082	36083	37084	38085
1092	2093	3094	4095	5096	6097	7098	8088	9089	10090	11091	12092	13093	14094	15095	16096	17097	18098	19088	20089	21090	22091	23092	24093	25094	26095	27096	28097	29098	30098	31089	32090	33091	34092	35093	36094	37095	38096
1103	2104	3105	4106	5107	6108	7109	8099	9099	10100	11010	12011	13012	14013	15014	16015	17016	18017	19099	20099	21100	22101	23102	24103	25104	26105	27106	28107	29108	30099	31100	32101	33102	34103	35104	36105	37106	38107
1114	2115	3116	4117	5118	6119	7120	8110	9111	10112	11113	12114	13115	14116	15117	16118	17119	18120	19110	20111	21112	22113	23114	24115	25116	26117	27118	28119	29120	30110	31111	32112	33113	34114	35115	36116	37117	38118
1125	2126	3127	4128	5129	6130	7131	8121	9122	10123	11124	12125	13126	14127	15128	16129	17130	18131	19121	20122	21123	22124	23125	24126	25127	26128	27129	28130	29131	30121	31122	32123	33124	34125	35126	36127	37128	38129
1136	2137	3138	4139	5140	6141	7142	8132	9133	10134	11135	12136	13137	14138	15139	16140	17141	18142	19132	20133	21134	22135	23136	24137	25138	26139	27140	28141	29142	30132	31133	32134	33135	34136	35137	36138	37139	38140
1147	2148	3149	4150	5151	6152	7153	8143	9144	10145	11146	12147	13148	14149	15150	16151	17152	18153	19143	20144	21145	22146	23147	24148	25149	26150	27151	28152	29153	30143	31144	32145	33146	34147	35148	36149	37150	38151
1158	2159	3160	4161	5162	6163	7164	8154	9155	10156	11157	12158	13159	14160	15161	16162	17163	18164	19154	20155	21156	22157	23158	24159	25160	26161	27162	28163	29164	30154	31155	32156	33157	34158	35159	36160	37161	38162
1169	2170	3171	4172	5173	6174	7175	8165	9166	10167	11168	12169	13170	14171	15172	16173	17174	18175	19165	20166	21167	22168	23169	24170	25171	26172	27173	28174	29175	30165	31166	32167	33168	34169	35170	36171	37172	38173
1180	2181	3182	4183	5184	6185	7186	8176	9177	10178	11179	12180	13181	14182	15183	16184	17185	18186	19176	20177	21178	22179	23180	24181	25182	26183	27184	28185	29186	30176	31177	32178	33179	34180	35181	36182	37183	38184
1191	2192	3193	4194	5195	6196	7197	8187	9188	10189	11190	12191	13192	14193	15194	16195	17196	18197	19187	20188	21189	22190	23191	24192	25193	26194	27195	28196	29197	30187	31188	32189	33190	34191	35192	36193	37194	38195
1202	2203	3204	4205	5206	6207	7208	8198	9199	10200	11201	12202	13203	14204	15205	16206	17207	18208	19198	20199	21200	22201	23202	24203	25204	26205	27206	28207	29208	30198	31199	32200	33201	34202	35203	36204	37205	38206
1213	2214	3215	4216	5217	6218	7219	8209	9210	10211	11212	12213	13214	14215	15216	16217	17218	18219	19209	20210	21211	22212	23213	24214	25215	26216	27217	28218	29219	30209	31210	32211	33212	34213	35214	36215	37216	38217
1224	2225	3226	4227	5228	6229	7230	8220	9221	10222	11223	12224	13225	14226	15227	16228	17229	18230	19220	20221	21222	22223	23224	24225	25226	26227	27228	28229	29230	30220	31221	32222	33223	34224	35225	36226	37227	38228
1235	2236	3237	4238	5239	6240	7241	8231	9232	10233	11234	12235	13236	14237	15238	16239	17240	18241	19231	20232	21233	22234	23235	24236	25237	26238	27239	28240	29241	30231	31232	32233	33234	34235	35236	36237	37238	38239
1246	2247	3248	4249	5250	6251	7252	8242	9243	10244	11245	12246	13247	14248	15249	16250	17251	18252	19242	20243	21244	22245	23246	24247	25248	26249	27250	28251	29252	30242	31243	32244	33245	34246	35247	36248	37249	38250
1257	2258	3259	4260	5261	6262	7263	8254	9255	10256	11257	12258	13259	14260	15261	16262	17263	18264	19254	20255	21256	22257	23258	24259	25260	26261	27262	28263	29264	30254	31255	32256	33257	34258	35259	36260	37261	38262
1268	2269	3270	4271	5272	6273	7274	8265	9266	10267	11268	12269	13270	14271	15272	16273	17274	18275	19265	20266	21267	22268	23269	24270	25271	26272	27273	28274	29275	30265	31266	32267	33268	34269	35270	36271	37272	38273
1279	2280	3281	4282	5283	6284	7285	8276	9277	10278	11279	12280	13281	14282	15283	16284	17285	18286	19276	20277	21278	22279	23280	24281	25282	26283	27284	28285	29286	30276	31277	32278	33279	34280	35281	36282	37283	38284
1290	2291	3292	4293	5294	6295	7296	8287	9288	10289	11290	12291	13292	14293	15294	16295	17296	18297	19287	20288	21289	22290	23291	24292	25293	26294	27295	28296	29297	30287	31288	32289	33290	34291	35292	36293	37294	38295
1301	2302	3303	4304	5305	6306	7307	8297	9298	10299	11300	12301	13302	14303	15304	16305	17306	18307	19297	20298	21299	22300	23301	24302	25303	26304	27305	28306	29307	30297	31298	32300	33301	34302	35303	36304	37305	38306
1312	2313	3314	4315	5316	6317	7318	8308	9309	10310	11311	12312	13313	14314	15315	16316	17317	18318	19308	20309	21310	22311	23312	24313	25314	26315	27316	28317	29318	30308	31309	32310	33311	34312	35313	36314	37315	38316
1323	2324	3325	4326	5327	6328	7329	8319	9320	10321	11322	12323	13324	14325	15326	16327	17328	18329	19319	20320	21321	22322	23323	24324	25325	26326	27327	28328	29329	30319	31320	32321	33322	34323	35324	36325	37326	38327
1334	2335	3336	4337	5338	6339	7340	8330	9331	10332	11333	12334	13335	14336	15337	16338	17339	18340	19330	20331	21332	22333	23334	24335	25336	26337	27338	28339	29340	30330	31331	32332	33333	34334	35335	36336	37337	38338
1345	2346	3347	4348	5349	6350	7351	8341	9342	10343	11344	12345	13346	14347	15348	16349	17350	18351	19341	20342	21343	22344	23345	24346	25347	26348	27349	28350	29351	30341	31342	32343	33344	34345	35346	36347	37348	38349
1356	2357	3358	4359	5360	6361	7362	8352	9353	10354	11355	12356	13357</																									

LLEGA EL INTER, QUE AYER EMPATO EN ESPAÑA CON EL ATLETICO: 2 A 2

★ MADRID, 3 (France Presse). — El Internazionale, de Milan, y el Atlético, de Madrid, empataron en dos goles en el partido amistoso, que se jugó esta tarde en el Estadio Metropolitano de la capital española y que era el último de una serie de encuentros amistosos concertados por el Inter antes de disputar la final de la Copa Intercontinental de clubes contra el campeón de América, Independiente, de Argentina.

Los goles fueron marcados por Luis (AM) a los 17 minutos de la primera parte y por Mendoza (AM) a los 27; Milani (I) a los 12 y Peiró (I) a los 38 del segundo tiempo.

● Llega Hoy a Buenos Aires

Nada más finalizado el encuentro, la delegación del Inter se dirigió directamente al Aeropuerto de Barajas, para tomar el avión de Iberia que los llevará a Buenos Aires, donde arribarán a las 10.30 (hora argentina).

● Nómima de Viajeros

La delegación del equipo campeón de Europa, que es presidida por el vicepresidente

del Internazionale, señor Prisco, está integrada por los siguientes jugadores: Sarti, Burganich, Facchetti, Tagnin, Guarnieri, Picchi, Jair, Mazzola, Suárez, Corso, Bugatti, Dellagiovanna, Demonighini, Malatrasi y Peiró, a quienes acompaña el director técnico, Helenio Herrera, el otro presidente del Inter, señor Chiesa y varios dirigentes más.

● No Hay Equipo Todavía

Consultado Helenio Herrera sobre la impresión que había sacado de la actuación de su equipo en Madrid, contestó que estaba muy satisfecho. En cuanto a la formación del equipo que jugará en Buenos Aires,

nada quiso adelantar: "Todavía tengo alguna duda, en lo que a la delantera respecta" y añadió: "posiblemente juegue Peiró".

● Traen el Aceite y el Vino

Helenio Herrera se encargó personalmente del equipaje que la delegación llevará a Buenos Aires. En este aspecto ha sido tan detallista, que incluso preparó el embalaje para el aceite de oliva y el vino, que los futbolistas consumirán durante su estadía en Buenos Aires, que será exactamente de 142 horas.

● Un Espía en Buenos Aires

ROMA, 3 (ANSA). — El diario "Corriere Dello

Sport", de Roma, dedica en su edición de hoy una página al club Independiente de Avellaneda, que el próximo miércoles jugará con Inter, de Milán, por la final de la Copa de Campeones del Mundo de Fútbol.

El corresponsal del diario que asistió a un entrenamiento del equipo de Independiente, destaca el optimismo que reina entre los futbolistas y dirigentes de esta entidad. Afirma, asimismo, que la actuación de los jugadores durante los 30 minutos del partido de entrenamiento desvirtuó las versiones circulares de que el conjunto se hallaba agotado por la intensa campaña realizada y sin ideas claras, ni voluntad.



River Venció a Boca en Básquet: 75 a 72

★ Se disputó anoche, en el Luna Park, la última fecha de la rueda final del torneo apertura de básquetbol de la Asociación Buenos Aires. En el primer cotejo Lanús venció a Vélez Sarsfield por 88 a 78 y, en el partido de fondo, River se impuso a Boca Jrs. por 75 a 72 el primer tiempo había finalizado 34 a 31, siempre favorable a la entidad de Nuñez. Se desempeñaron como árbitros del último match Jorge Boggiano y José Naimaster. El triunfo de Lanús y la derrota de Boca Juniors determinó que la primera colocación finalizara compartida por ambos con cuatro puntos. El partido decisivo se jugará el martes próximo, también en el Luna Park, a las 22 horas. Con anterioridad se enfrentará River y Vélez Sarsfield para dilucidar la tercera y cuarta colocación.

● Dyrzka (padre), Entrenador Olímpico De acuerdo con informaciones extraoficiales, la Confederación Argentina de Atletismo habría designado entrenador del equipo atlético para Tokio a Juan Dyrzka (padre).

● Pruebas de Suficiencia

La Federación Atlética Argentina dispuso tomar mañana, a las 15, en la pista del Club Gimnasia y Esgrima, sección Jorge Newbery, prueba de suficiencia a varios atletas con miras a completar la lista de representantes de nuestro país en Tokio. En 3.000 metros con obstáculo será probado Domingo Amazon; en lanzamiento de disco (damas) Ingeborg Pfuller; en 100 metros llanos, Emilia Dyrzka y Marta Buongiorno, para establecer, junto con Ada Brenner y Graciela Paviotti, que lo harán también mañana en Santa Fe, quienes acompañarán como suplentes en la posta femenina de 4 por 100 metros, a Susana Ritche, Margarita Formeiro, Alicia Kaufman y Mabel Farina, que ya han sido confirmadas para esa competencia.

● Illia Recibió a los Nadadores

Una delegación del equipo argentino de natación que conquistó el título sudamericano de Guayaquil, fue recibida en la mañana de ayer por el Presidente de la Nación, doctor Illia, a quien agradecieron la colaboración que permitió al equipo argentino concurrir al Campeonato Sudamericano de Guayaquil.

● Dólares Para Ir a Milán

El Banco Central dio a conocer que los aficionados argentinos que viajen a Italia, con motivo del partido Inter-Independiente, podrán adquirir en las casas de cambio un importe máximo de 100 dólares o su equivalente en otras divisas.

Armando Convocó a Reunión de Prensa

Parece que Alberto J. Armando hoy "destapará la olla". Al menos se citó para hoy a las 18.30 a una conferencia de prensa en las mismas instalaciones del club. La reunión será presidida por Armando, titular de la institución, y tendrá relación directa con la reciente gira de Boca Juniors a Marruecos y España.

A juzgar por las declaraciones de Armando en Ezeiza, oportunidad en que formuló cargos contra las autoridades de la Asociación del Fútbol Argentino, la conferencia de prensa tendrá ribetes sensacionales.

Ray "Sugar" Robinson no Pudo con el Inglés Leahy

★ LONDRES, 3 (France Presse). — El campeón británico de peso mediano, Mick Leahy, logró esta noche una difícil pero valiosa victoria por puntos frente al veterano Ray "Sugar" Robinson, quien, a pesar de soportar el peso de los años y del recuerdo de varios títulos de campeón mundial, que ganó varias veces, tuvo una actuación muy ponderable. El match —de 10 vueltas— se realizó en el Ice Ring, de Paisley, en Escocia.

Leahy (72.500 kgs.), de 29 años, no atacó como debía por su juventud y por la característica agresividad de su estilo. Por su parte, Robinson (74 kilos) no pudo aprovechar, debido a la ligereza del británico, algunas buenas oportunidades que tuvo para castigar. Parte del público y el mismo Robinson esperaban un empate, pero el árbitro Powell dio la victoria al irlandés. El segundo principal del ex campeón mundial pidió un recuento de los puntos inmediatamente, pero el fallo no fue alterado. Esta derrota ha

sido la tercera de Robinson en tierra británica, en 1951 perdió el título frente a Randolph Turpin; en 1961, Terry Downes le ganó por puntos, y hoy lo venció Leahy.

● Pone, a la Larga

MIAMI BEACH, Florida, 3 (France Presse). — El campeón mundial de peso mosca, Pone Kingpetch, pidió hoy un plazo de seis meses a la Asociación Mundial de Boxeo para el match en que defenderá su título frente al japonés Takayama. Pone será operado del páncreas y necesitará ese tiempo para reponerse.

● Mina, en Vuelo

LIMA, 3 (ANSA). — En compañía de Oscar Terán y Max Aguirre viajará el 11 hacia Buenos Aires el campeón sudamericano medio pesado, Mauro Mina, para enfrentar a Gregorio Peralta, en el Luna Park, el 19 del actual.

Tribunal de Penas: A Brown de Adrogué le Suspendieron la Cancha por 6 Fechas

★ Tal como se preveía, el Tribunal de Penas no se anduvo con medias tintas en aplicarle el máximo correctivo a Brown, de Adrogué, cuyos parciales agredieran al referee Ducatelli en el partido contra Liniers. Por seis fechas el estadio sureño permanecerá cerrado, fue amonestado la Comisión Directiva en pleno y, como si ello fuera poco, Don Amadeo Ricardi, que las ofició de canchero en tan riesgosa oportunidad, fue suspendido por cinco años, grave sanción, sin duda alguna.

De tal manera, esta noche la mesa directiva deberá dictaminar en qué cancha se jugará el partido entre Brown y Luján, ya que para que la pena sea efectiva no se le permitirá utilizar la cancha de Temperley o cualquiera de las cercanas a la suya. En cuanto al cotejo con Estudiantes, que no pudo realizarse porque el árbitro Juanola se adhirió a la abstención de los árbitros, se jugará el miércoles próximo.

● Otros Castigados

Se le dio por perdido el match de primera aficionado a Deportivo Paraguay contra Macabí, que el primero había ganado por 3 a 2. Por 8 meses no podrá

ser capitán O. H. García. Multas de 2.900 y 2.700 pesos se aplicaron a Racing y a F. C. Oeste, respectivamente, y Marzolini deberá abonar una multa de 8.110 pesos por el partido contra River.

● Los Arbitros

El Colegio de Arbitros ha designado, por sorteo, los jueces para dirigir los encuentros a disputarse esta semana en los torneos oficiales de la AFA.

Primera A (se jugará el sábado 5): Argentinos-River, Dellacasa; Huracán-Banfield, Comesaña; Ferro-Estudiantes, Coerezza; Newell's-Racing, Barreiro; Gimnasia-Vélez, Praddaude; Boca-San Lorenzo, Minutella, y

Chacarita-Atlanta, Pastarino.

Primera B (zona sur): Central Córdoba - Unión, Guidi; Italiano-Lanús, Alvarez; Los Andes-Argentino de Quilmes, R. Golcochea; San Telmo-Dock Sud, Spinetto; Quilmes-Temperley, Solla, y Talleres-El Porvenir, Gómez. (Zona norte): Almagro-Español, Velarde; Colón-Morón, Nai Foino; Dalmine-Tigre, Boccardi; Excursionistas-Def. de Belgrano, Nimo; Platense-Sarmiento, Prado, All Boys-Chicago (en Atlanta), Brusca.

Primera C: Comunicaciones-Barracas Central, Ouyfina; Brown-Luján, Agra; Colegiales-Estudiantes, Formario; Sacachispas-Liniers, Barberio; Arsenal-Alem, Garay; Porteña-Riestra, Martínez Mayo; Urquiza-Almirante Brown, Sobrino; Félix-Cambaceres, De Genaro, y Flandria-Palermo, Peralta.

● Sesión Secreta

En la sesión secreta de anteanoche, el consejo directivo autorizó al señor Colombo a concertar, en Tokio, las fechas de presentación de nuestro seleccionado en Praga para 1965. Los delegados visitarán países afiliados a la FIFA con fines de promoción para el mundial del 70. Finalmente

se dispuso que el combinado juvenil actúe al finalizar su actuación olímpica en Hong Kong e Hiroshima.

● Jugarán en Atlanta

Con fines de obtener una jugosa recaudación, All Boys y Nueva Chicago convinieron en medirse el domingo en Atlanta. El Club Portenno, de General Rodríguez, el domingo inaugurará su cancha enfrentando a Riestra, habilitando una tribuna de cemento con capacidad para 2.000 personas, cuya construcción costó \$1.500.000.

Gran Rifa Boca Juniors

La Única Rifa que Nunca se Posterga

Sortea

el 25 de Setiembre

En Venta en Todas las Agencias del Gran Buenos Aires

COPA DE CAMPEONES

En el ESTADIO DE INDEPENDIENTE FINAL CAMPEONATO DEL MUNDO

C. A. INDEPENDIENTE

VS.

INTERNAZIONALE

MILAN (ITALIA)

MIERCOLES 9 DE SETIEMBRE - 19 Hs. VENTA DE ENTRADAS SOLAMENTE:

A partir del día 1º de setiembre, en A.F.A., Viamonte 1366, Capital Federal; Avda. Mitre 2651, Sarandí; "Costera Criolla" (terminal Constitución); Club Deportivo Italiano, Güemes 4255, Capital Federal; Rivadavia 1188, Capital Federal; Pueyrredón 341, Capital Federal; Tucumán 433, Capital Federal; Rivadavia 269, Quilmes; y Casa "Noris", Cabildo 2475, Capital Federal.

VENTA DE ENTRADAS Y PLATEAS:

Sede Central Club A. Independiente, Av. Mitre 470, Avellaneda, de 9 a 21 horas.

PRECIO DE LAS LOCALIDADES

Entrada General \$ 600
Socios C. A. I. 250
Socios C. A. I. gratis

PLATEAS SOCIOS

(Sin entrada)
Altos (Palco) (Honor) \$ 2.000
Altos 1.000
Bajas (laterales) 650
Bajas (cabeceras) 450 (Agotadas).

PLATEAS PARA ABONADOS

(Sin entrada)
Altos, Sector "A" \$ 550
Altos, Sect. "B" "C" "D" 450
Bajas, Sect. "A" "B" 450
Bajas Sect. "B" y cabec. 250

PLATEAS NO SOCIOS

(Sin entrada)
Altos \$ 3.000
Bajas (laterales) 2.400
Bajas (cabeceras) 1.800 (Agotadas).

NOTA: Los abonados a Platea tienen derecho a utilizar su ubicación previo pago del precio estipulado para su condición de tales, hasta el 5 de setiembre a las 21 horas en forma irrevocable. Luego de esa fecha, y en caso de no haber cumplimentado lo antedicho, serán puestas en venta las plateas para no abonados (socios e invitados).

IMPORTANTE: No habrá entradas de favor.

PATIO de TANGO

CONFITERIA ESPECTACULO

Corrientes 1445

PRESENTA TODAS LAS NOCHES DE 22 A 2 Hs.

ANIBAL TROILO

EDMUNDO RIVERO

Coco MARTINEZ (El humorista de América) - CANTINFLAS y WILLI



En La Falda casi no se habla de fútbol. Cuando mucho, se hace gimnasia. Todo el esfuerzo está dirigido al match contra el Inter, ahora acumulan energías. Ferreiro, Toriani, Maldonado y Guzmán, son muy optimistas.

POR PRIMERA VEZ CAÑETE ESTA EN UN RANKING MUNDIAL. PERALTA, SEGUNDO

★ **NUEVA YORK, 3** (France Presse). — El suplemento mensual de la revista "The Ring" ubicó al medio pesado argentino Gregorio Peralta en el segundo lugar en el ranking mundial de su categoría. Peralta estaba anteriormente cuarto, detrás del norteamericano Harold Johnson. Bobo Olson figura tercero y Mauro Mina, sexto. Otros pugiles argentinos colocados en el ranking mundial del mes de agosto son, según la misma publicación, Valerio Núñez en el sexto puesto en welter juniors; Nicolino Loche, noveno en liviano; Vicente Derado, sexto en

medio mediano liviano; Carlos Cañete, en octavo lugar en peso pluma; Horacio Accavallo, en tercer lugar en la categoría mosca. Es de hacer notar que Cañete figura por vez primera en el ranking mundial y que su ubicación se la ha ganado después de conquistar el título de campeón sudamericano recientemente en Buenos Aires.

Por otro lado, en el ranking oficial de la National Boxing Association, dado a publicidad también hoy, solo figuran los argentinos Gregorio Peralta y Horacio Accavallo.

Llegó el que Faltaba: Suárez INDEPENDIENTE ESTA A GUSTO EN LA FALDA

★ **LA FALDA, 3** (De nuestro enviado especial Eduardo Martinelli). — Pensamos que no se pudo elegir lugar mejor que La Falda para este descanso funcional a que se someterá a Independiente, mientras llega el momento culminante de enfrentarse con el Inter. Aquí, en la placidez de las sierras, los valles y los arroyuelos, los muchachos viven otra vida. Una vida completamente distinta a la de Buenos Aires. Sin sobresaltos, sin problemas. Sin hablar casi de fútbol. Algo así como las vacaciones de cualquier mortal que se evade del medio común que vive durante todo el año, durante unos días para "sentirse otro". Aquí, Independiente, es "otro".

• Cómo Viven

La embajada de Independiente está alojada en el Parte Hotel, un lugar de ensueño con muy pocos turistas como es natural en esta época del año. Con todo, la llegada de Independiente, revolió un tanto el "avispero" ya que no es común que así como así, lleguen tan importantes huéspedes. Pero solo fue el primer día, ya que una vez acostumbrados a su presencia, la gente de aquí no los molesta ni los perturba para nada, ayudando de esa manera al mejor logro del propósito que los trajo aquí.

El primer día en La Falda puede sintetizarse de esta manera. Tras un descanso reparador, y unos masajes a cargo del kinesiólogo Las Heras, los muchachos salieron a dar un paseito por los alrededores con el preparador físico González García, que reemplaza a Manuel Giudice, llegándose hasta el zoológico, donde luego de curiosear todos los

rincones, se hizo una sesión de básquetbol y voleibol para entrar en calor, porque la verdad es que la mañanita cordobesa era bastante fría. Luego de una buena comida, nuevo descanso hasta las 15,30 y otra vez a trabajar. En la ocasión, se realizaron juegos con un gran balón durante una hora, otro poco de básquetbol y gimnasia rítmica. Y nada más. Por la noche, una cena frugal, un poco de televisión y a las 21, todo el mundo a la cama.

Así pasó el primer día en esta hermosa localidad serrana la embajada de Independiente. Y así seguirá pasándola. Paseos, ejercicios, descansos, todo hecho sin prisa y sin pausa. Con entusiasmo, casi sin sentirlo. Con enormes deseos. Sin quitarle el cuerpo a nada porque lo que se jugará en la ocasión, es mucho más que un sueño rojo. Es el anhelo de todo el país, futbolísticamente hablando.

• Llegó Suárez

Anoche llegó aquí Luisito Suárez, que había quedado en Buenos Aires para completar su tratamiento médico. Viene muy animado y dispuesto a descansar "como nadie" según manifestó, para volver a Buenos Aires hecho un pibe.

La muchachada se halla en gran forma. Moral y físicamente. Rolan mejora a ojos vistas de su lesión y no habrá ningún problema cuando llegue el día señalado. La quietud del lugar, la serenidad del cielo, la frescura del agua; la tibieza del sol; la bondad de la gente de este lugar, todo, todo, hace que la delegación de Independiente se sienta en otro mundo mientras espera el día.

Waterpolo: Viaja la Selección Mañana

★ El seleccionado argentino de waterpolo viajará mañana a Río de Janeiro para jugar dos partidos con el equipo brasileño que participará en los Juegos Olímpicos de Tokio.

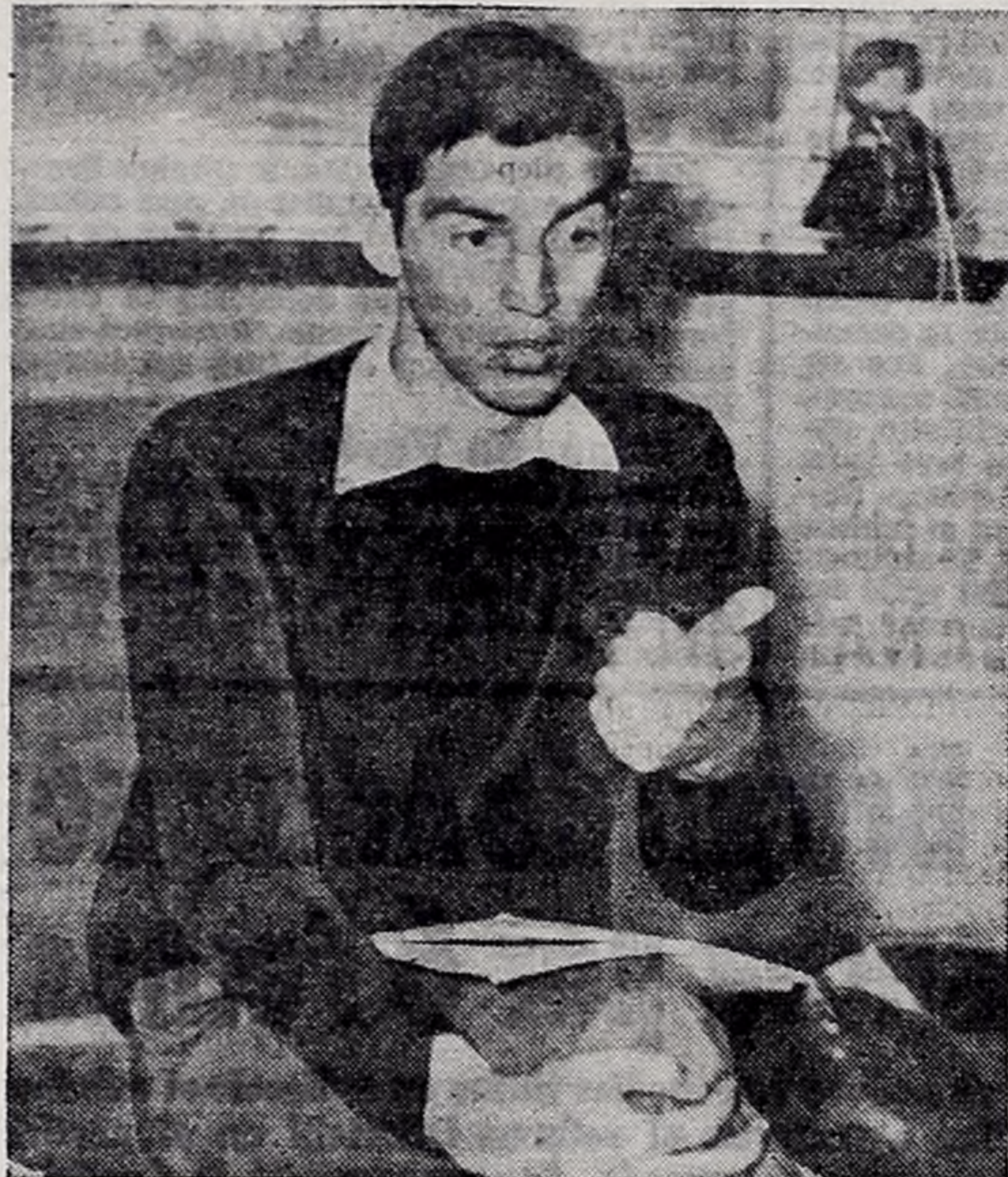
Después de numerosas sesiones de adiestramiento, la comisión respectiva de la FAN designó a los siguientes jugadores: Leopoldo Grillo, J. Villaverde, Francisco Lamas, R. Sánchez, Daniel Remesar, J. Cossani, Miguel Daschuta, Osvaldo Gentile y Benjamín Álvarez. En el plantel no fueron incluidos esta vez los jugadores de Boca Juniors que integran el team más fuerte de nuestro país. Tampoco será de la partida el arquero Tito Wolf, que durante tantos años fue titular de la selección.

Argentina es el segundo país de América del Sur en materia de waterpolo. Brasil fue campeón de los últimos torneos surcontinentales. En el Campeonato Sudamericano de Antofagasta, ambos se clasificaron para las Olimpiadas, pero el nivel actual de nuestro deporte acuático es muy bajo y por ello la Federación, no solicitó las plazas correspondientes al Comité Olímpico.

El equipo brasileño que viajará a Japón, es casi el mismo que lo viene haciendo desde hace tiempo. Luis Daniel, Ivo Carotini, Marvito Kelly, Aladar Szabó y Joao Gonçalves son figuras de singular valor en el waterpolo sudamericano.

• Gimnasia y Esgrima, Campeón

Al empatar en tres tantos con Independiente, el equipo de Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires se clasificó campeón de waterpolo de tercera categoría.



Pasado el sinsabor de la Copa Carranza, Néstor Errea analiza la gira de Boca, en la que obtuvieron el trofeo "Mohammed V".

Las Dos Caras de Boca, Según Errea

★ En Ezeiza, Errea era uno de los más amargados. No se consolaba por los goles que le marcaron en Cádiz. Nosotros sabíamos de su desesperanza. Además, conocemos su espíritu inquieto, su afán de ver, de estudiar, de explicarse el por qué de las cosas. Por eso fuimos a verlo.

— "Mire, si uno no lo ve, no lo cree. Era tan fuerte el viento en Cádiz, que uno no podía casi estar de pie. La pelota andaba siempre en el aire como si fuera de papel. No había posibilidad alguna de jugar. Solo correr y darle cuando se podía. En esas condiciones, muy poco se podía hacer. Además, contra Betis se jugó fuerte y contra el Real, más aún. Los "merengues", se habían quedado con la sangre en el ojo por lo de Casablanca y salieron a ganar a cualquier precio. Y nos ganaron. Nosotros no fuimos sino a cumplir con los compromisos y a hacer amigos. Un partido de fútbol no es más que eso. Y es preferible perderlo si a costa de ello se ganan amigos. Y en ese sentido, Boca no puede quejarse por que en todas partes nos trataron con una consideración y una cordialidad exquisita. En Casablanca, el equipo fue una máquina. Pocas veces jugamos tan bien.

• El Gran Ausente del Real

Por eso creo que si en Cádiz se hubieran dado las mismas condiciones, otra cosa hubiera pasado. El Real siente la ausencia de Distéfano, aunque el chico Yanko, un muchacho que avanza como un tanque y se mete que da miedo, puede ser el hombre capaz de ocupar su lugar a plazo más o menos breve. El Betis es un equipo "guerrero" y el Benfíca, sin variantes. Juegan bien pero sin fuerza".

Pato: Mañana, Dos Partidos

La Federación Argentina de Pato continúa desarrollando su actividad de pretemporada. Mañana y el domingo, en el campo de deportes de El Siasgo, en estación Villanueva, se jugará un torneo cuadrangular por la Copa Los Tallas. Mañana se enfrentarán El Siasgo v. General Las Heras, a las 14, y El Cencerro v. Totoras, a las 15.30. El domingo se jugará el partido final entre los dos ganadores.

Los cotejos han despertado gran expectación entre los aficionados, y se espera que el juego responda a ese interés.

SERAN SERVIDOS EN TOKIO LOS PLATOS MAS SELECTOS DE LA COCINA MUNDIAL

★ **TOKIO, 3** (France Presse). — Cuando finalizó la Olimpiada Blanca de Innsbruck le preguntaron a Hiroshi Suzuki, presidente de la Federación Hotelera Japonesa, a la que le fue encargada la preparación de las comidas para las delegaciones que han de intervenir en los Juegos Olímpicos, su opinión sobre los alimentos servidos en Innsbruck, a lo que respondió: "Las comidas que aquí se sirven son agradables. Pero les falta presentación, atractivo y colorido. No se aprecian en

ellas más que dos colores: el blanco y el negro y además en los platos faltan legumbres verdes y frutas. Esto me hace creer que en los Juegos Olímpicos de Tokio serán los más rotundos de la historia moderna... por lo menos en materia culinaria".

Aquel informe verbal ha sido ahora notablemente ampliado. Las cocinas olímpicas serán atendidas por 360 cocineros, que han estudiado todas las cocinas mundiales de las que seleccionaron 130 platos distintos, en los que están incluidos algu-

nos típicamente japoneses, que serán servidos en dos comedores con mil asientos cada uno y en otro de 250 asientos, que estará reservado exclusivamente para mujeres.

Una de las cosas que más preocupa a la Federación Hotelera Japonesa es la de los cumpleaños que se festejarán durante la disputa de los Juegos Olímpicos. Es por eso que ya existe un equipo de reposteros dedicados a este fin, que esperan servir alrededor de seiscientos tortas para homenajear a los atle-

tas que cumplan años en Tokio.

• Nadadores Norteamericanos

NUEVA YORK, 3 (France Presse). — El equipo olímpico norteamericano de natación constará en total de 27 hombres y 22 mujeres. El Comité Olímpico de selección decidió añadir un solo nombre, el de Sue Pitt, cuarta de la prueba femenina de mariposa, a la lista de los nadadores seleccionados de acuerdo a lo previsto en los reglamentos.

Finalistas en la Copa Aldao

Se realizaron ayer varios partidos de tenis en el VI Campeonato Ricardo C. Aldao, en Gimnasia y Esgrima, en Palermo.

En el doble de caballeros: R. Aubone-R. Peralta ganaron a A. Echagüe-P. Brescia, 9/7, 7/5, 6/0. A. M. Arias-L. Ker derrotaron, en el doble de damas a N. de Somoza-G. Morán, 6/2, 6/4. El doble mixto fue ganado por M. Bove-F. Goffi a A. de García-J. Aldaz, 6/4, 6/3, y en el individual de caballeros, J. Fontán Balestra se clasificó semifinalista imponiéndose a Oscar Pandre, en sets seguidos, por 6/2 y 6/1.

UNA NIÑA CRUZO EL CANAL DE LA MANCHA: TIEMPO RECORD

★ **DOVER, 3** (France Presse). — Una nadadora norteamericana de catorce años de edad, Leonora Modell, de Sacramento (California), se convirtió hoy no solo en la persona más joven que haya cruzado el Canal de la Mancha, sino que marcó un record absoluto, pues efectuó la travesía en quince horas y media.

Leonora se lanzó al agua esta mañana a las 5.30 en Cabo Gris Nez, Francia, con mar en calma. Del lado británico del canal, primero halló niebla, luego fuertes corrientes contrarias, pero, pese a todo, la niña siguió imper-

turbable su marcha hacia las costas de Dover, no obstante a los inconvenientes señalados. A las 21, exactamente, la esforzada nadadora tocó tierra a unos metros al este de la escollera del puerto local, siendo recibida con calurosos aplausos por las pocas personas que se hallaban en ese momento en el lugar.

La nadadora más joven que hasta ahora había cruzado el Canal de la Mancha, tenía 17 años y se llamaba Claudia McPhers, de Canadá. La hazaña de la joven nadadora nor-

teamericana, ha sido comentada elogiosamente por toda la prensa británica, que recalca el hecho tanto por la edad de la niña, como por el tiempo empleado, teniendo en cuenta de que las condiciones climáticas no eran las más favorables para cristalizar el intento. Leonora, pese a sus cortos catorce años, tiene unos palmares impresionantes y un estilo muy peculiar, que seguramente contribuyó, en gran medida, para el logro de esta verdadera hazaña, que se quedará grabada en los anales de la natación.



Orlando Lipara, presidente de All Boys, vino a CRONICA para contar su versión en el muy sonado caso Banki-All Boys.

LA CAMPANA DE LIPARA SUENA ASI: "BANKI ES UN PELIGRO"

El presidente de All Boys hace una historia de Banki, que podría resumirse así: "Este hombre lo único que quiere es mucho dinero"

Ayer dimos la versión de Elmer Banki en este ya famoso caso que tiene por protagonistas al citado Banki, ex director técnico de All Boys, y al señor Orlando Lipara, presidente de esa institución. Es por eso lógico que quisiéramos escuchar a la otra parte. Y la otra parte, el señor Lipara, vino a CRONICA para decirnos:

—El señor Banki no volverá a All Boys y yo aconsejaré a los demás clubes que tengan cuidado con ese señor. Banki ni debe entrar más en el fútbol argentino, es un peligro.

Pedimos al señor Lipara que nos diese los motivos de su afirmación ("Banki no volverá") y la razón de su consejo a los restantes clubes argentinos.

—Todo comenzó en 1962. El equipo no andaba. Estábamos amenazados por el descenso. Entonces llegó un señor

húngaro que dijo llamarse Elmer Banki y que le encantaba trabajar gratis para un club como el nuestro. Poco después, lo llamamos con la condición de que trabajase gratis durante tres meses. Pero al mes siguiente nos exigió un sueldo de 30.000 pesos mensuales y una prima de 200.000 si el equipo se salvaba del descenso.

—Un día Banki tuvo la desgracia de perder un hijo. Fui a darle el pésame. Allí renovamos la amistad. Poco después volvió a hacerse cargo del equipo mediante un contrato en el que se asignaban 30.000 pesos mensuales más los premios de equipo. Pero en cuanto se ganaron algunos partidos, volvió a la carga con sus pretensiones económicas.

Pero todo esto es historia pasada. A nosotros nos interesaba saber los motivos del incidente...

—Acababa de reponerme de una leve enfermedad. Un día decidí ir a la cancha a tomar el sol y ver la práctica. Canadel pasó a mi lado y como sabía que estaba lesionado, le pregunté cómo se encontraba. No pude escuchar la respuesta. Banki tocó el silbato y me dijo a mí, ¡al presidente!, que dejase a los jugadores tranquilos. Ante esto, lo eché del club. Pero después recapacité y por terminado el asunto. Más tarde en una reunión de comisión directiva, le dije que procurase no romper la unidad de All Boys. Su respuesta fue: "Yo con enfermo no hablo". No contesté. Pero el sábado ya fue el límite. Me encontraba en el vestuario saludando a los jugadores antes del match con Deportivo Español y Banki, al verme, dio un portazo y se retiró del vestuario.

LA VUELTA AL MUNDO En 80 Líneas

Los Postizos Femeninos y el "Pelé del Básquet"

★ SAN PABLO, 3 (France Presse). — La vanidad y la belleza femenina ponen en peligro la participación de un gran deportista en las próximas Olimpiadas. Se trata de Amaury, considerado el Pelé del básquet, que capitanea el equipo bicampeón del mundo y que tiene serias dificultades para viajar a Japón, hasta el punto de que elevó su renuncia por escrito, lo que motivó las más diversas reacciones entre los aficionados y dirigentes brasileños. Posteriormente el propio Amaury, despejó las dudas al aclarar que no estaba en condiciones de integrar el equipo nacional, pues su presencia es necesaria en la fábrica de uñas y pestañas postizas, que tiene en sociedad con su padre. "La fábrica es muy nueva y no puedo abandonarla", dijo Amaury.

• Brasileños a Venezuela

RIO DE JANEIRO, 3 (ANSA). — El club de fútbol venezolano, Deportivo Portugués, contrató en Brasil al entrenador Waldemar Turi y a los jugadores Paulinho, que jugó en River Plate, de Argentina, y Araken, de Vasco de Gama.

• Campeonato de Tenis Profesional

PARIS, 3 (France Presse). — El campeonato internacional de tenis profesional, valedero para el campeonato del mundo, tendrá lugar del 8 al 13 del presente mes, en el estadio Pierre de Coubertin. Los jugadores inscriptos son éstos: Luis Ayala (Chile), Alex Olmedo (Perú), Ken Rosewall (Australia), Lewis Hoad (Australia), Andrés Gimeno (España), Pancho González (EE. UU.), Earl Butch (EE. UU.), y Kurt Nielsen (Dinamarca), Rod Laver (Australia), Frank Sedgman (Australia), Robert Hallett (Francia) y Jean Molinari (Francia).

• Ajedrecistas Cubanos

LA HABANA, 3 (ANSA). — El equipo que representará a Cuba en las Olimpiadas mundiales de Ajedrez, estará integrado por: Eleazar Jiménez, Francisco Pérez, Jesús Rodríguez González, Rogelio Ortega, Gilberto García y Elvis Cobo.

PESAS: VLASOV HA MEJORADO SU MARCA

★ MOSCU, 3 (ANSA). — El atleta soviético, campeón mundial de levantamiento de pesas, Yuri Vlasov, logró levantar hoy en el curso de tres alzamientos, un total de 582 kilos. En el primero, con 170.500 kilos; en el segundo con 196 kilos y en la tercera, con 215.500 kilos batiendo de esa manera su propio record de 562.500 kilos obtenido el 29 de junio de este mismo año.

En temporadas anteriores, el campeón olímpico y mundial Yuri Vlasov, declaró que para las olimpiadas de Tokio, el record mundial absoluto en el total de tres levantamientos llegaría a 580 kilos. El record batido hoy se estableció en una reunión deportiva llevada a cabo en Podolsk, en la región de Moscú. Vlasov fue poniendo nueva marca en cada levantamiento. Comenzó levantando a fuerza 196 kilos; descansó un rato, se ajustó las gafas y dio un envío de 170.500 y en la tercera prueba dio un formidable arranque y levantó en alto 215.500. Vlasov es un estudiante soviético aficionado a la literatura francesa antigua y es uno de los más grandes levantadores de pesas del mundo.

NATACION: SIGUEN CAYENDO RECORDS

★ MOSCU, 3 (ANSA). — La nadadora soviética Svetlana Babanina, mejoró hoy el record mundial de cien metros estilo pecho con un tiempo de 1'17"3/10. La marca anterior pertenecía a la norteamericana Cludia Kolb 1'17"2/10 y había sido establecido en el mes de julio, en Los Angeles. Por su parte, el nadador soviético Georgy Prokopenko, mejoró el record mundial de 100 metros, también pecho, con 1'6"9/10, durante los campeonatos de natación de la URSS que se disputan anualmente en esta ciudad. El antiguo record, de 1'7"1/10 había sido logrado por el mismo nadador en marzo de 1964.

• Otro Record

NUEVA YORK, 3 (France Presse). — El norteamericano Thompson Mann, impuso hoy un nuevo record mundial de 100 metros espalda con un registro de 60 segundos justos en la final de la prueba de clasificación para los Juegos Olímpicos. Mann tiene 21 años es estudiante de la Universidad de Carolina del Norte y se dispone a iniciar sus estudios de medicina.

TIENE RESERVAS EL CICLISMO ITALIANO: SUS AMATEURS GANAN UN TITULO MUNDIAL; LOS ESPAÑOLES, SEGUNDOS

★ ALBERTVILLE, 3 (France Presse). — Campeón olímpico de 1960, campeón del mundo en 1962 en Brescia, el cuarteto de Italia, completamente renovado, se adjudicó brillantemente esta tarde, un nuevo título mundial de ciclismo (amateur) por equipos, contra reloj. Los españoles causaron sorpresa al clasificar-

se en segundo término, a 3 minutos 47 segundos de los campeones, seguidos de Bélgica a 3 minutos 51 segundos. Los nuevos campeones son: Severino Andreoli, Luciano Dalla Bona, Pietro Guerra y Ferruccio Manza. El equipo uruguayo solo pudo conquistar un modesto décimotercer lugar, a 8 minutos 3 se-

gundos de los italianos. Se esperaba más de ellos en mérito a la sorpresa proporcionada hace dos años, en que lograron un brillante tercer puesto en la misma prueba. Los uruguayos esperan desquitarse el sábado en la prueba de 185 kilómetros 600, que se correrá en Salanches.

Uruguay alineará a Juan Timón, René Deceja, Wilde Baridon, José Díaz, Vic Cencic y Francisco Pérez. La tarea de los orientales será difícil contra rivales de gran condición física y que han disputado pruebas de carretera, como la "Carrera de la Paz" y la "Vuelta del Porvenir".

LLUVIA DE ESTRELLAS

CELEBRANDO EL DIA DEL TRABAJADOR METALURGICO

HOY EN EL LUNA PARK
A LAS 21 HORAS

EXTRAORDINARIO
FESTIVAL ARTISTICO

ACTUARAN:

HUGO DEL CARRIL
PALITO ORTEGA
LOS WAWANCO
VIOLETA RIVAS
HECTOR MAURE
ARMANDO PONTIER
sus cantores Alberto Podestá y H. Darío.
HORACIO GUARANI
LOS TELECOMICOS
TEEN AGERS
FERNANDO ACHAVAL
y su conjunto de guitarras

ANIBAL TROILO,
sus vocalistas: Roberto Rufino, Tito Reyes y Nelly Vázquez.
VIRGINIA LUQUE
LOS CHALCHALEROS
FIDEL PINTOS
ALFREDO BARBIERI
RODOLFO ZAPATA
LOS ALBINOS
TONY ANDERS
y Los Panthers

MARIANO MORES
y su extraordinario Show Musical, acompañado por sus 40 profesores, con SUSY LEIVA, y Hugo Marcel. El ballet de JOSE CUBAS y la pareja de baile moderno MAYORAL y MARIA ELENA EDMUNDO RIVERO y su conjunto de guitarras que dirige Roberto Grela. FRANCISCO GRILLO y su cantor H. Acosta.

ANIMARAN:

ANTONIO CARRIZO — ROBERTO GALAN — LALO CIPRIANO — HECTOR PRIMAVERA

CONSERVE EL TALON DE SU ENTRADA

Grandes sorteos con valiosos premios: Heladeras — Televisores — Cocinas — Estufas, etc.

BOLETERIA HABILITADA DESDE LAS 10 hs.

ENTRADA GENERAL \$ 50.—

Organiza e Invita: UNION OBRERA METALURGICA

PATIO de TANGO

CONFITERIA ESPECTACULO
Corrientes 1445

Desde el próximo domingo 6 de septiembre

Inaugura TARDES DE TANGO
con el violín romántico de

ALFREDO GOBBI

y EXTRAORDINARIO ELENCO

TODOS LOS DIAS
De 18 a 21 horas

CONSUMICION MINIMA
\$ 40.—

CLUBIEN MUSICAL

UNIDOS DE POMPEYA

Av. Sáenz 871 - 91-9905

Sábado 5, 22 hs.

LEO DAN

CLUB A. LANUS

9 de Julio 1680 (Lanús)

Sábado 5, 20 hs.

LEO DAN
JOHNY TEDESCO
LOS IRACUNDOS

SALA SALUD

Cnel. D'Elia 1551 (Lanús O.)

Domingo 6, 18 hs.

CLAUDIO
LA SONORA
KALINGO

Y EL 20... AL PIC-NIC

MENELIK ES BUENA CARTA EN LA RECTA

Frente a Escobar y Voodoo, el Domingo

Un selecto grupo de veloces se alistará el domingo próximo en el premio Snow Bluff, enmarcando a la competencia básica de la jornada, una de las más tradicionales de nuestro turf. Promete mucho el cotejo de la recta, con condiciones de handicap, donde Voodoo encabeza la lista con 61 kilos, otorgando cinco a Menelik y ocho y medio a Escobar, que por ese motivo aumentan sus chances con respecto al pupilo de D. E. Pascual. Y es precisamente por ello que la lucha tendrá mayor valor, y sus perspectivas serán interesantes, con un final que no estará carente de emoción.

Menelik

Muy meritorias son las performances últimas de Menelik, que está pasando por el mejor momento de su campaña. Al actuar por última vez fue tercero de Brial y Escobar, con bandera verde, quedando a la cabeza y ventaja mínima, respectivamente. Con anterioridad más inmediata se había impuesto por media cabeza a Brial, en 1'2" 4/5 para los 1.100 metros, con 54 kilos. Ha seguido en muy buena forma y todo hace suponer que puede esta vez reeditar esa performance imponiendo sus grandes ligerezas.

Escobar y Voodoo

Vuelven Escobar y Voodoo a resultar oponentes de mucha consideración. El primero por el valor de su actuación reciente, donde llegó casi en una línea con Brial y Menelik y porque tras esa meritoria performance registró ejercicios de alto valor como para acentuar aún más su chance. Con respecto a Voodoo, cuyas ligerezas son ampliamente conocidas y que puso en juego en determinado momento con el más franco éxito, tendrá esta vez en su contra el peso. Son muchos los kilos que debe otorgar a sus rivales y es precisamente, por ese motivo,



vo, que su chance resule parecida a los mencionados anteriormente. De todas maneras habrá que convenir que el hijo de Peut-etre se perfila como uno de los más serios

aspirantes al triunfo, por sus reconocidas bondades que lo llevaron a ocupar un lugar preferente entre los veloces más calificados de nuestro medio.

Orgaz Impresionó Bien en su Ejercicio

★ También en la arena de San Isidro puso fin al entrenamiento otro de los participantes en el Gran Premio Jockey Club. Fue Orgaz, que a las órdenes de R. Ciafardini y en cotejo favorable con Carino, descontó 1000 metros en 1'12" 2/5 con 12" 2/5 de final. En lo que respecta a los ejercicios generales, cabe señalar con preferencia el realizado por Valladolid, de 1200 metros, en 1'15", según consta en el detalle de los aprontes nortenos, que publicamos seguidamente:

(Pista de arena normal)

ORGAZ, R. Ciafardini, a la par de CARINO, D. Demilio, 1000 en 1'12" 2/5, los últimos 200 en 12" 2/5, cómodo el primero; VALLADOLID, J. Torres, 1200 en 1'15"; NIARKOS, J. Caballero, 1000 en 1'6" 3/5, a voluntad y a media cancha; MINGOTE, R. Zapata, 800 en 49" 4/5; EL BRIBON, J. Walsh, 800 en 47" 3/5; HUMORISTA, E. Soria, 800 en 50" 1/5; PRISM, R. Tavella, a la par de SALVAME, J. C. Diaz, 600 en 36" 2/5; SILESIANO, A. Gaetan, a la par de COHETE, J. Caballero, 1000 en 1'3" 2/5; POLONA, G. Magallanes, a la par de CARUSITA, C. Leguizamón, 800 en 49" 4/5; FLORETEO, A. De Marco, 800 en 51"; FORRADA, E. Pavarini, a la par de ANCHITA, G. Quevedo, 500 en 31"; NINA COCA, A. Gaetan, a la par de ZORAYA, D. Demilio; de SANMARTINIANA, J. Caballero y de OZA, J. Torres, 800 en 50"; PEATON, D. Magariños, 600 en 36" 2/5; JUEGO, R. Armes, a la par de AFORTUNADO, M. Arcos, 800 en 50"; ROMPELIDIA, J. Lococo, 600 en 38" 3/5; DOCHA, P. Pérez, a la par de FARAGAMA, J. Leguizamón, 600 en 37", cómodos; BORODINE, R. Tavella, 800 en 51" 1/5; MANZANA, E. Jara, 500 en 30" con 11" 3/5 de final; SAVOIR FAIRE, A. Gaetan, a la par de BOMAR, A. Sánchez, 1000 en 1'2" 2/5; ELOBEY, J. Torres, 800 en 49" 4/5; OPPENER, J. Caballero, 1200 en 1'17"; NORFOLK, A. Demateli, a la par de ARRIGORRI, D. Magariños, 800 en 49" 4/5; ONDINA, H. Pereyra, 600 en 38" 4/5, cómoda; JOTA MAJA, A. Longo, 600 en 36" 1/5; HAN KOW, H. Pereyra, 600 en 39" 4/5; SONICA, A. Sánchez, a la par de ROSALIE, J. Torres y de CHOYA, E. Jara, 1000 en 1'2"; PRORRATEO, G. Pereira, 1000 en 1'4".



Atta Boy se mostró muy superior a sus rivales del premio Onix, de los cuales Astriwar fue su escolta más cercana, a 3 cuerpos. El hijo de At Home y Bladía, contó con la eficaz dirección de Jorge Ibarra.

ATENCION AL RELOJ...

(PARA EL DOMINGO, EN PALERMO)

1ª Carrera — 2500 Metros

Caballos de 4 y 5 años, que no hayan ganado, participarán en la prueba inicial, destacándose:

PELANDRUN, J. Camoretti, 2500 H. P. en 2'44" 4/5; últimos 1600 a la par de Shoe, A. Longo, en 1'43" 4/5 con 13" de final. Mejorará su tercer puesto de Arabian Rain.

YAGUAL, J. Torres, 800 suave, arena S. I. en 50" 2/5. Lo recomienda su excelente segundo puesto en pos de Petit Slam.

VIRTUS, R. Royo, 1200 suave, arena S. I. en 1'17". Finalizó cuarto a poco menos de 1 y 1/2 cuerpo de Benjamin. Es contra brava.

MIRABLE, E. Jara, 2500 de floreo, arena S. I. en 2'47" 4/5 con 13" de final. Es indicado a proporcionar la sorpresa.

CANAFO, L. Calvete, 2500 de floreo, H. P. de los 3500 a los 1000 en 2'49" con 13" 2/5 de final. Reaparece luciendo buen training.

2ª Carrera — 1100 Metros

Potrancas de 3 años, ganadoras hasta 3 carreras, se medirán en este encuentro, entre ellas:

BALDUINA, A. Etchart, 1100 suave, arena S. I. en 1'10" 2/5. Es rival de primera línea.

ASTORGA, H. Ciafardini, 600 arena S. I. en 35" 3/5. Venció fácilmente a Balduina y es capaz de repetir.

MANZANA, A. Sánchez, 700 arena S. I. en 40" 4/5. Cumplió una partida valiosa.

ROMANESCA, A. Colman a la par de Boston Lady, O. Pellegrino, 1100 arena S. I. en 1'8" 2/5 con 12" 3/5 de final. Viene de disputar la Polla, sin éxito.

3ª Carrera — 1600 Metros

Potrillos de 3 años que no hayan ganado, serán de la partida en la primera parte de la triple:

ACESTES, O. Nardi, a la par de Dativio, E. Jara, 1600 de floreo, H. P. en 1'43" con 12" 4/5 de final. Debuta convenientemente preparado.

TELEFUNKEN, E. Jara, 1600 arena S. I. en 1'44", sin ser mayormente exigido. Es carta de triunfo.

EL CLOWN, H. Bouley, 1800 arena S. I. en 1'56" 3/5. También iniciará su campaña pronto a cumplir una actuación descolante.

GALLANT, L. Calvete, a la par de Lady Silver, H. Ciafardini, 2000 H. P. en 2'7" con 13" de final dominando fácilmente Lady Silver. Es un debutante hijo de Carapálda, a cargo de Juan Lapistoy.

4ª Carrera — 1800 Metros

Continúa la Triple en esta prueba para potrancas perdedoras:

INAMORATA, H. Ciafardini, a la par de Annapolis, J. Martino, 1800 arena S. I. en 1'56" 2/5, dominando Inamorata. Se espera su estreno exitoso.

TE SALVASTE, E. Soria, 1800 de floreo, arena S. I. en 2'3". Malogró más de un millón de ganadores al llegar segunda de Amerindia. Confían en el desquite.

MARVEL, A. Etchart, a la par de Lirona, J. Torres, 1600 arena S. I. en 1'43". Retorna a las luchas tras prolongada inactividad.

MAGIC WAND, H. Guerrero, a la par de Don Plácido, O. Corbalán, 1200 L. P. en 1'18" 2/5. Viene del Bosque convenientemente preparada.

TRAVEL BAG, J. O. Baldo, 1600 de floreo, arena S. I. en 1'46", a la par de Sly Fox, A. Etchart, que completó 1800 en 1'59" 2/5. Efectuará su primera actuación en público, bien entrenada.

5ª Carrera — 2000 Metros

Para el Gran Premio Jockey Club, efectuaron los mejores ensayos los siguientes competidores:

GOBERNADO, J. Camoretti, 2000 arena S. I. en 2'6" 4/5 con 12" 4/5 de final, y 2000 de floreo, H. P. en 2'9"; últimos 1500 a la

par de Aguapé, L. Camoretti, en 1'34" con 12" 3/5 de final, dominando fácilmente Gobernado.

SOLFEO, A. Etchart, 2000 H. P. en 2'6" 3/5; últimos 1400 a la par de Spartan, I. Gómez, en 1'27" 2/5 con 12" 4/5 de final. Gran corrida.

MAANIM, C. Sauro, 2000 H. P. en 2'5" con 13" de final. Extraordinaria corrida.

CHAROLAIS, A. Pauleau, 1200 de codo, H. P. en 1'14" 2/5; últimos 1000 a la par de Alojado, A. Pauleau, en 1'3/5 con 12" de final, dominando Charolais por 2 cpos.

AURELIUS, J. Torres, 2000 arena S. I. de los 3000 a los 1000 en 2'8" 4/5; últimos 1000 en 1'4" con 13" de final. Está muy bien preparado.

TORRENS, I. Leguizamón, a la par de Notepares, P. Colman, 2000 H. P. en 2'7" 3/5 con 13" 2/5 de final. Torrens dio 4 cuerpos de ventaja y dominó por 2 cuerpos.

BONETERO, I. Leguizamón, 2000 de floreo, H. P. en 2'8" 3/5 con 13" 2/5 de final.

6ª Carrera — 1100 Metros

Competencia para veloces, son indicados a definirla:

ESCOBAR, E. Jara, a la par de Smut, O. Chamarro, 600 de recta, H. P. en 35" 3/5. Ha recuperado su mejor forma.

MENELIK, M. De Marco, 800 arena S. I. en 48" 2/5. Llegó en una misma línea con Brial y Escobar. Será difícil ganarle.

VOODOO, H. Bouley, 700 arena S. I. en 41" 3/5. Está entre los primeros.

YAMAO, C. Abril, a la par de Pillín, J. Camoretti, 800 de codo, H. P. en 48" 3/5 con 12" 2/5 de final. Mejorará su performance de la reprise.

7ª Carrera — 1600 Metros

Potrillos perdedores intervendrán en esta competencia:

RIGOLO, H. Ciafardini, a la par de Bal Tabarin, J. Martino, 1600 arena S. I. en 1'42" con 12" 3/5 de final. Rigolo dio 2 cuerpos de ventaja y alcanzó. Pese al debut se confía en su victoria.

BASTO, O. Nardi, a la par de Bombardero, E. Jara, 1800 de floreo, H. P. en 1'58" 3/5 con 13" de final. También se estrena bajo los mejores auspicios.

SPLENDID, A. A. Domínguez, a la par de Redepente, R. Picón, 1600 H. P. en 1'41" con 13" 1/5 de final, dominando Splendid por 5 cuerpos. Debuta pronto a discutir la victoria.

TRITON, T. Tavella, a la par de Fabi, C. R. Rodríguez, 1600 de floreo, H. P. en 1'44" 2/5 con 13" de final. Corrió bien frente a Medievo, habiendo progresado desde entonces.

TRAPECIO, H. Artigas, 1600 de floreo, arena S. I. en 1'44" 2/5 con 13" de final. Es otro debutante de buen origen.

8ª Carrera — 1600 Metros

Yeguas de 4 y 5 años, ganadoras de una o dos carreras, animarán este compromiso:

CONFLUENCIA, J. Torres, a la par de Rey Salomón, H. Doval, 800 arena S. I. en 48". Es carta de triunfo.

DINASTIA, O. Tevez, 1600 suave, H. P. en 1'44" 2/5. Les gusta mucho.

LADY TRECE, J. Lugrín, 800 arena S. I. en 47" 4/5. Anda como para no fallar.

AERODINAMICA, J. Leguizamón, 1600 H. P. en 1'42" 3/5 con 13" de final. Cumplió buen ensayo.

9ª Carrera — 1800 Metros

Caballos de 4 años, ganadores de una o dos carreras cotejarán fuerzas en la prueba final:

LONDON BOY, J. Camoretti, 800 opuesto, arena S. I. en 49" 2/5. Debutó, ganó y siguió como para repetir.

NUMITOR, C. R. Rodríguez, 1800 H. P. en 1'54" 3/5 con 12" 4/5 de final. Luce un training sobresaliente.

MANAGER, J. Lugrín, 1800 arena S. I. en 1'56"; primeros 1600 a la par de Alan Jones, C. Lezcano, en 1'43" 2/5 con 12" 3/5.

JARAMILLO, C. Riero, 1800 H. P. en 1'53"; últimos 1600 a la par de Arabian Post, A. Plá, en 1'40" con 13" de final. Tiene la mejor corrida.

MIENTRAS GIRA EL GLOBO

★ Como todos los viernes, hoy volveremos a tener dos sorteos. Son los correspondientes a las loterías Nacional y de Montevideo, presentando la primera un programa de 23 premios mayores y la segunda, uno de diez premios de pizarra, siendo el más importante de 1.000.000 de pesos oro. La Nacional jugará a las 11 y Montevideo a las 14, publicándose seguidamente referencias muy importantes respecto a estos sorteos.

NACIONAL

23 Premios, a las 11

1 de \$	1.800.000
1 "	300.000
1 "	150.000
1 "	75.000
1 "	30.000
2 "	21.000
6 "	12.000
10 "	6.000

Las últimas 10 grandes

34.175	22.971
20.143	36.048
42.802	38.199
17.482	35.910
35.338	15.036

Atrasados a la grande

Centena 2	
Hace 41 sorteos que no sale	
Decena 5	
Hace 24 sorteos que no sale	
Unidad 7	
Hace 24 sorteos que no sale	
Favorito 257	

Dos cifras atrasadas

44	
No sale desde el 21-12-56	

Otros números atrasados

70	93	30	51	95
----	----	----	----	----

Atrasados a los premios

65	08	84	30	44
23s.	21s.	14s.	13s.	13s.

Centena Decena Unidad

8	2	2
---	---	---

Favorito 822

Combinación factible

57	22
----	----

MONTEVIDEO

10 premios a las 14

1 de \$	1.000.000
1 "	100.000
3 "	20.000
5 "	8.000

Las últimas 10 grandes

15.990	3.724
13.436	2.569
6.598	3.703
1.079	9.236
4.037	14.046

Atrasados a la grande

Centena 1	
Hace 25 sorteos que no sale	
Decena 5	
Hace 27 sorteos que no sale	
Unidad 1	
Hace 18 sorteos que no sale	
Favorito 151	

Dos cifras atrasadas

33	
No sale desde el 24-4-61	

Otros números remisos

06	62	71
----	----	----

Atrasados a los premios

54	50	95	67	52
55s.	50s.	47s.	45s.	44s.

Centena Decena Unidad

8	5	1
---	---	---

Favorito 851

Combinación factible

51	33
----	----

antasio
UN HOTEL DE FANTASIA EN CONFORT Y ARMONIA
Aparamentos baño y teléfono privado - Agua caliente - Calefacción
Aire climatizado - Música ambiental - Chic - Reservado.
MORENO 2471 (entre Alberti y Mathau) T. E. 47-1485

PARQUE HOTEL
ABIERTO DIA Y NOCHE Habitaciones con baño
En Belgrano: Privado y agua caliente
Ciudad de La Paz 2331 CALEFACCION
a 1 cuadra. de av. Cabildo 2300 SIN PROBLEMAS
reserva tel. 76-9019 y 1584 de estacionamiento

Fue Sacrificado en Palermo, Bombardero

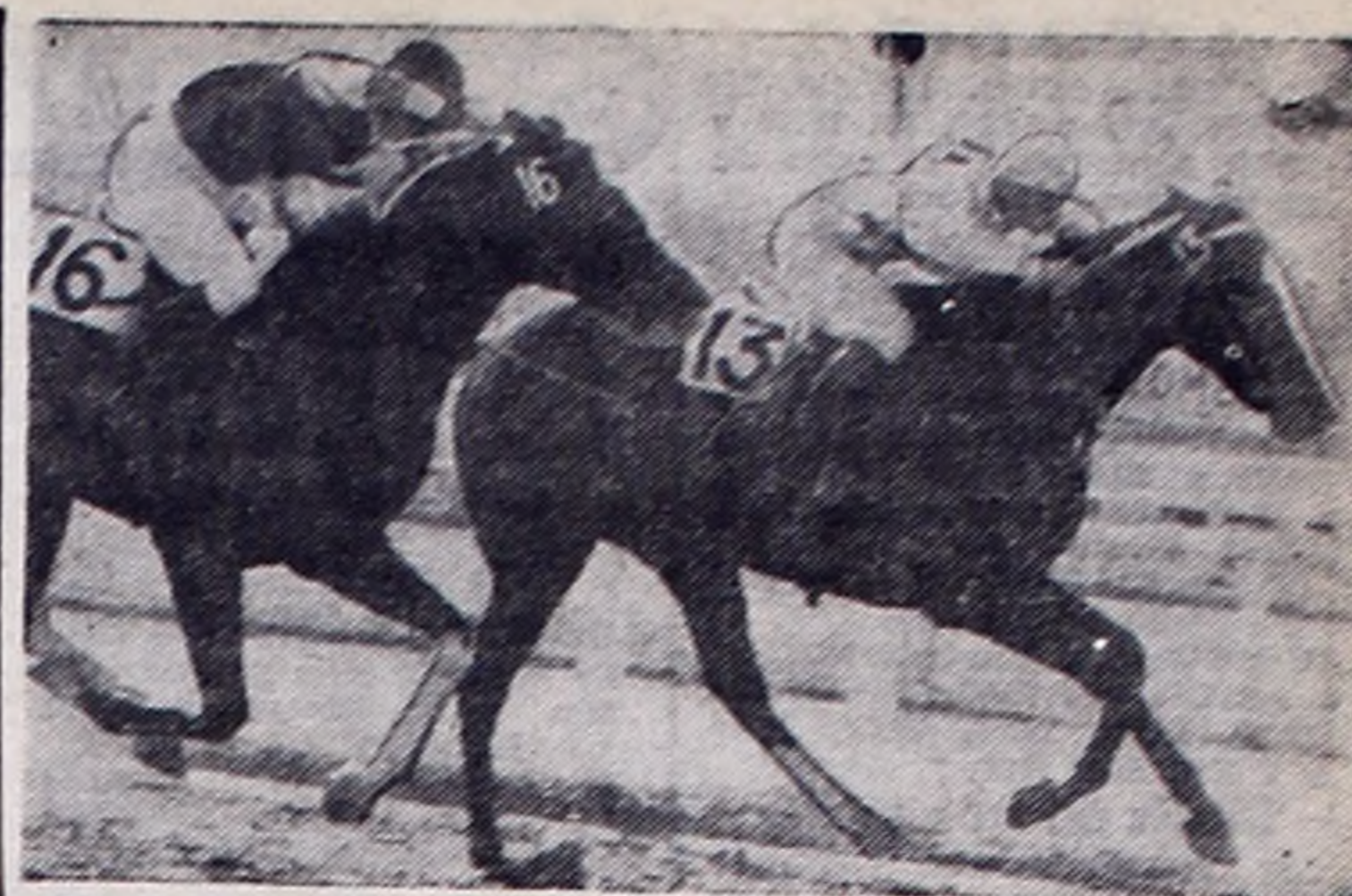
Mientras realizaba un ejercicio en Palermo, a la par de Orpheo, se quebró el potrillo Bombardero. En los 200 metros finales el hijo de Run and Rule quedó con la mano izquierda en el aire, cayendo a la pista el aprendiz J. Lucero, que lo conducía. Este fue llevado a la enfermería y se supo que solo había sufrido los efectos del revólver. En cuanto a Bombardero, debió ser sacrificado ante la imposibilidad de curarlo.

Orphee se Mostró a Punto Para la Brava Lucha: 1'1"

★ Para la jornada de aprontes de la víspera, en Palermo fue habilitada la pista principal que se hallaba en muy buenas condiciones. La nota destacada la proporcionó Orphee, que se contará entre los participantes del Gran Premio Jockey Club. El pupilo de Roque Bran-

cacio impresionó favorablemente al descontar el kilómetro en 1'1", de codo, mostrándose en óptimas condiciones para disputar la tradicional competencia del domingo próximo. Otros aprontes sobresalientes los tuvieron a su cargo Marco Polo, de 1800 metros en 1'55"3/5; Arabian

Post, el pingo mendocino, que marcó 48"4/5 en la partida final, lo mismo que La Puerta, con 1'13"5 y Caligula e Hijodalgo, que emplearon 47"4/5 en 800 metros. Seguidamente publicamos el parte de los cronometristas que se encontraban en el hipódromo de Palermo.



Manager, que se halla muy bien preparado, se perfila como uno de los mejores candidatos en la prueba final del domingo en Palermo, en la que será dirigido por R. Tavella.

PISTA GRANDE NORMAL, CODO NUEVO. VIENTO A FAVOR EN LA RECTA
ORPHEO, O. Cosenza y BOMBARDERO, J. Lucero, 1.000 de codo en 1'1" con 12" 3/5 de final, impresionando muy bien el primero; MARCO POLO, B. Arturo, 1.800 en 1' 55" 3/5, primeros 1.000 con TRAPECIO, H. Artigas, en

1'2" 1/5 con 13" de final, buena corrida para el premio "Anisado" a disputarse el 13 en Palermo; BOXEADORA, M. Reynoso, 1.600 en 1'45" 3/5, primeros 1.400 con LA CIBELLES, O. Tevez, en 1'32", con 13" 3/5 de final, corrida para el premio "Guapo", a correrse el 12 en Palermo; LA PUERTA, J. Lugin, 1.000 de codo,

en 1'1" 3/5 con 12" de final; CALIGULA, A. Etchart, e HIJODALGO, J. Rolón, 800 de codo, en 47" 4/5, con 12" de final; CARGOSA, E. Ferreyra, 800 de codo en 49" con 12" 2/5 de final; ARABIAN POST, A. Plá, 800 de codo en 48" 4/5 con 12" 3/5 de final; RESTAURO, A. Pauleau, y PRUSIAN BLUE, I. Carboni, 800 de codo en 49" 4/5, con 12" 2/5 de final; JACOBO, A. Sánchez, 800 de codo en 50" con 12" 3/5 de final; DON ARMANDO, P. Colman, 500 de las cintas en 30" con 12" de final; ISCHIA, L. Calvete 500 de las cintas en 30" 2/5; HU-MEANTE, J. Arriagada, 500 de las cintas en 30" 2/5; BOYER-RA, peón, 600 en 37" 2/5; LA

UNION, R. P. Rodríguez, 500 de las cintas muy cómoda, en 30" 4/5,

PALERMO PROGRAMA PARA EL SABADO

COMPETIDORES Y MONTAS

PRIMERA CARRERA

1100 Metros A las 11.30

- 1 Light 57, R. Cosenza
- 2 M. Bakú 57, H. Salas
- 3 Vidriada 57, D. Magariños
- 4 Tudicha 57, A. Romero
- 5 Celbenin 57, no correrá
- 6 Recoita 57, P. Sierra
- 7 Pithia 57, I. Rolón
- 8 Mamella 57, F. Doval
- 9 Avena Roja 57, R. Guerrina
- 10 Pipinette 57, no correrá
- 11 N. Bell 57, V. Emmolo
- 12 M. Tree 57, N. Fernández
- 13 Habilidadada 57, A. Cella
- 14 C. de Foudre 57, M. De Marco
- 15 Boyera 57, J. Walsh
- 16 Iodamia 57, J. Lozano
- 17 (S. Love 57, C. O. Sáenz
- 18 (Eliola 57, no correrá
- 19 N. de Francia 57, J. Lugin
- 20 Dictaway 57, J. Juárez
- 21 F. de Viva 57, J. Lagostena
- 22 T. Gaucha 57, O. Tevez
- 23 Neptunea 57, J. Salas

SEGUNDA CARRERA

2200 Metros A las 12.10

- 1 Ravié 57, J. Camoretti
- 2 Carusita 57, A. Etchart
- 3 Falsa 57, O. Barattucci
- 4 Legrás 57, X. X.
- 5 La Puerta 57, R. Clafardini
- 6 Savara 57, C. Sauro
- 7 Quinoia 57, J. Lugin
- 8 G. Coast 57, J. Torres
- 9 Branche 57, R. Encinas
- 10 Narzole 57, E. Jara
- 11 Imagen 54, C. Abril

TERCERA CARRERA

1100 Metros A las 13.00

- 1 (Elfrida 56, J. C. Contreras
- 2 Jota Maja 56, A. Longo
- 3 P. Imperial 56, A. Demattell
- 4 Uva Pura 56, C. Abril
- 5 Sefar 56, O. Nardi
- 6 Eliz 56, J. Rolón
- 7 (Docha 56, A. Etchart
- 8 (Faragona 56, S. Arriagada
- 9 Boston Lady 56, O. Pellegrino
- 10 Nitrogenada 56, M. Arcos
- 11 L. Rachet 56, H. Artigas
- 12 C. Strip 56, no correrá
- 13 Estelada 56, J. Lago
- 14 Katina 56, P. Prieto
- 15 Ischi 56, L. Calvete
- 16 (Singapureña 56, R. Zapata
- 17 (Mistelle 56, C. Sauro
- 18 Isabelle 56, R. Encinas
- 19 Prism 56, R. Tavella
- 20 Leontina 56, D. Demillo
- 21 (Lorinda 56, R. Alen
- 22 (Teodora 56, no correrá
- 23 Cantachita 56, R. Rodríguez
- 24 Undina 56, A. Etchart
- 25 Forrada 56, E. Pavarini
- 26 Niedlich 56, no correrá
- 27 Imria 56, H. Sandullo
- 28 Primacia 56, J. Torres
- 29 La Unión 56, R. P. Rodríguez

CUARTA CARRERA

1100 Metros A las 13.50

- 1 P. Milagro 55, O. Nardi
- 2 Vito Viejo 52, C. Sauro
- 3 Novimo 52, no correrá
- 4 Come On 52, J. Torres
- 5 Violimpar 52, E. Jara
- 6 Taumaturgo 52, C. Abril

QUINTA CARRERA

1600 Metros A las 14.35

- 1 Docemina 58 1/2, A. Etchart
- 2 Congoleña 56 1/2, R. Clafardini
- 3 Icona 56, C. Sauro
- 4 M. Pínsón 48 1/2, G. Rivero
- 5 Royauté 55 1/2, J. Torres
- 6 Rivage 52 1/2, E. Jara

SEXTA CARRERA

1600 Metros A las 15.20

- 1 Cucurucho 57, C. Riero
- 2 Yagué 57, R. Clafardini
- 3 Sapucay 57, J. Torres
- 4 Esparagón 57, A. Pauleau
- 5 Dativo 57, O. Nardi
- 6 Humanista 57, E. Soria
- 7 Nacar 57, J. Smith
- 8 Licón 57, J. Romero
- 9 Dirac 57, no correrá
- 10 Caligula 57, A. Etchart
- 11 Astriwar 57, C. Sauro
- 12 Egeo 57, R. Rodríguez
- 13 D. Rogelio 57, V. Gaddi
- 14 El Turco 57, no correrá
- 15 Cabafiero 57, L. Sánchez
- 16 Sesquicentenario 57, H. A'cona
- 17 El Bribón 57, J. Walsh
- 18 Torero 57, X. X.
- 19 Ecuanil 57, no correrá
- 20 Sorprendido 57, J. R. García
- 21 Lázaro 57, no correrá

SEPTIMA CARRERA

2200 Metros A las 16.10

- 1 Fosforescente 56, P. Sierra
- 2 Jutland 56, O. Chamorro
- 3 Harper 56, J. Romero
- 4 Nebular 56, C. Sauro
- 5 B. the Way 56, H. Artigas
- 6 Zarzo 56, J. Arriagada
- 7 Travieso 56, A. Etchart
- 8 S. Seven 56, J. Torres
- 9 Permit Me 56, A. Pellegrino
- 10 Kinoto 56, R. Clafardini
- 11 Bomarc 56, A. Sánchez
- 12 Fomentinho 56, M. Carranza
- 13 Florentin 56, no correrá

OCTAVA CARRERA

1600 Metros A las 17.00

- 1 A. Post 57, A. Plá
- 2 Flaring 57, J. Torres
- 3 Chiste 57, no correrá
- 4 S. Fox 57, A. Etchart
- 5 Shoe 57, no correrá
- 6 Cocorito 57, no correrá
- 7 Remilgo 57, J. Lugin
- 8 Mitayo 57, M. Villaruel
- 9 Esopo 57, C. Sobral
- 10 Proscripto 57, A. Hernández
- 11 Borodine 57, no correrá
- 12 Un Real 57, P. Colman
- 13 P. Pong 57, no correrá
- 14 Jacobo 57, A. Sánchez
- 15 Hijodalgo 57, J. Rolón
- 16 P. Slam 57, E. Jara
- 17 Diablosco 57, O. Cosenza
- 18 Comet 57, H. Rúa
- 19 Blarina 57, no correrá
- 20 El Encopao 57, X. X.
- 21 Meu Preto 57, M. De Marco
- 22 Mingote 57, J. Lozano
- 23 Clarillo 57, no correrá
- 24 Riblón 57, no correrá
- 25 Laberinto 57, X. X.
- 26 Happy Boy 57, no correrá



Héctor Clafardini tiene excelentes compromisos en la reunión del domingo, por lo que puede obtener más de una victoria.

EL LUNES SE PUEDE ANOTAR EN ROSARIO

El Jockey Club de Rosario hace saber a los interesados, que el día 7 del corriente se reciben las inscripciones para el Premio Gobernador de La Provincia, prueba que se disputará el día 13 del corriente en el hipódromo Independencia sobre 1200 metros. Se trata de un handicap para caballos de 4 años y más edad, ganadores de más de \$ 200.000, con un límite de peso que oscila entre los 62 y 48 kilos, excluido el ganador del clásico Presidente de la República de este año. Corresponderán \$ 250.000 al primero, 50.000 al segundo, 25.000 al tercero, 12.500 al cuarto y 6.250 al quinto.

Dos Nuevas Ventas Para el Exterior

Acaban de concretarse dos nuevas ventas de caballos argentinos, con destino al exterior. Por una de ellas, Escarchado, que se hallaba al cuidado de Andrés M. Liceri, será llevado a Montevideo, donde proseguirá su campaña, y por la otra, Inicuo, de cuyo entrenamiento se encargaba Juan Cardinale, pasó a pertenecer a una caballería de México, cuyos intereses defenderá en los hipódromos de ese país.

PALERMO PROGRAMA PARA EL DOMINGO

COMPETIDORES Y MONTAS

PRIMERA CARRERA

2500 Metros A las 10.40

- 1 Mirable 57, A. Sánchez
- 2 Dibujante 57, O. Pellegrino
- 3 Yagual 57, J. Torres
- 4 Virtus 57, R. Clafardini
- 5 Pelandrin 57, J. Camoretti
- 6 Hualno 57, C. R. Rodríguez
- 7 Pink Dreams 57, no correrá
- 8 El Turco 57, A. Etchart
- 9 Ponty 57, J. Contreras
- 10 Atamisqui 55, E. Jara
- 11 Racing Line 54, O. Chamorro
- 12 Cáfamo 54, L. Calvete

SEGUNDA CARRERA

1100 Metros A las 11.15

- 1 Astorga 57, H. Clafardini
- 2 Balduina 55, A. Etchart
- 3 Aquilegia 52, H. Rúa
- 4 Cherry Girl 52, G. Rivero
- 5 Romanesca 52, R. Zapata
- 6 Tsou-Hi 52, H. Anaconda
- 7 Manzana 52, E. Jara
- 8 Lapridera 52, J. Lugin

TERCERA CARRERA

1600 Metros A las 12.50

- 1 Fosforescente 56, no correrá
- 2 Acestes 56, O. Nardi
- 3 Gallant 56, C. Sauro
- 4 El Clown 56, A. Sánchez
- 5 Comodin 56, J. Contreras
- 6 Sudden 56, J. Torres
- 7 Sabán 56, A. Cuire
- 8 Apple Richard 56, no correrá
- 9 Fapi 56, A. Etchart
- 10 Haxix 56, J. Camoretti
- 11 Guapote 56, R. Nistico
- 12 Telefunkin 56, E. Jara
- 13 Crooner 56, J. R. García
- 14 Tusal 56, no correrá
- 15 Vaquerito 56, C. R. Rodríguez
- 16 Parrillero 56, C. Cosenza
- 17 Sol y Sal 56, V. Gaddi

CUARTA CARRERA

1800 Metros A las 12.55

- 1 Travel Bag 56, J. Torres
- 2 Porte d'Or 56, R. Encinas
- 3 Te Salvaste 56, C. Sauro
- 4 Marvel 56, A. Etchart
- 5 Annapolis 56, L. Calvete
- 6 Inamrata 56, H. Clafardini
- 7 Virreinita 56, P. Prieto
- 8 Lambda 56, J. R. García
- 9 Mil Moni 56, J. Lugin
- 10 Ruca Malal 56, A. Sánchez
- 11 Magic Wand 56, X. X.

QUINTA CARRERA

2000 Metros A las 13.45

- 1 Flatterer 57, O. Chamorro
- 2 Orphee 57, O. Cosenza
- 3 Torrens 57, I. Leguizamón
- 4 Orgaz 57, R. Clafardini
- 5 Charolals 57, A. Sánchez
- 6 Solfeo 57, A. Etchart
- 7 Bonetero 57, A. Real
- 8 Gobernador 57, J. Camoretti
- 9 Yelmo 57, E. Jara
- 10 Aurelius 57, J. Torres
- 11 Maanlim 57, C. Sauro
- 12 Lady Silver 54, H. Clafardini

SEXTA CARRERA

1100 Metros A las 14.30

- 1 Voodoo 61, H. Bouley
- 2 Menelik 56, H. Clafardini
- 3 Estrifero 55, A. Etchart
- 4 Yamao 54, L. Calvete
- 5 Escobar 52 1/2, E. Jara
- 6 Vitconte 51 1/2, no correrá
- 7 Tajante 51, R. Encinas
- 8 Tibet 48, no correrá

SEPTIMA CARRERA

1600 Metros A las 15.15

- 1 Basto 56, O. Nardi
- 2 Rigoló 56, H. Clafardini
- 3 Trapecio 56, H. Artigas
- 4 Forband 56, E. Soria
- 5 Alalá 56, no correrá
- 6 Morgan 56, E. Jara
- 7 Tritón 56, J. Rolón
- 8 Bien Jallefe 56, J. Torres
- 9 Confeso 56, X. X.

Mano Firme de la Comisión Uruguaya

★ MONTEVIDEO, 3 (AN-SA). — La comisión de carreras del Jockey Club de Montevideo, en su sesión del lunes último actuó en forma severa contra los profesionales que causaron incorrecciones en las últimas reuniones. Además de multar en dos mil pesos al cuidador Julio Guichón, por no ser satisfactorias las explicaciones sobre la actuación de su pupilo Lindo Monte, ganador de la cuarta carrera del sábado y de iniciar una investigación sobre la conducción irregular de los caballos Montehille y Carmín, suspendió por pérdida de línea y molestias a los siguientes jockeys: Luis Camaran, Luis Gallegos, Ever Perdomo, Julio Fajardo, Toksen Hon Veliz, E'bio Rivero, Luis Durán, Juan Carrero, Oscar Domínguez, Raúl Salguero, Walter Martínez, Oriel Silva y Horacio Benítez.

SIETE REUNIONES

Está en circulación el programa de entradas de las carreras que se disputarán en el Hipódromo de La Plata, durante el mes de octubre, habiéndose fijado las siguientes fechas para las siete reuniones que se organizarán: domingo 4, domingo 11, lunes 12, domingo 18, domingo 25 y sábado 31.

Haras "EL TURF"

REMATARA

su producción de dos años en su establecimiento de

CAP. SARMIENTO, Ruta 8 Km. 141

JUEVES 10 DE SEPTIEMBRE

Los productos se exhiben desde las 10 hs. y luego del almuerzo se procederá a la subasta. No se suspende por mal tiempo, pues ambos actos se realizan bajo techo.

Transporte desde Palermo y San Isidro.

Reservas e Informes:

32-8905 y 32-1691 - de 16 a 20 Hs. - Juncal 721

Rematador:

PEDRO D. DUHALDE Y CIA. S.A.

Sarmiento 329

BOSTON HOTEL

CONFORT Y CATEGORIA Habilitado

SAN JUAN 1225

23 - 7000

27 - 0890

Cantina TANGO

SANTA FE 4437

T. E. 71 - 4545

Plaza Italia

Banquetes

Despedidas

Agasajos

CENE - CANTE BAILE CON:

OFRECE A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES

MENU 1

- Mayonesa de ave
- Vermichelli al fileto
- Pollo con arroz
- Ensalada de frutas
- Vino tinto - Soda

\$ 350.-

Por persona

MENU 2

- Melón con jamón
- Noquis
- 1/4 de pollo al horno con papas
- Postre Balcarré
- Vino tinto - blanco
- (Viejo Tomba)
- Brindis con sidra

\$ 450.-

Por persona

MENU 3

- Blanco pavita con guarnición
- Canelones Rossini o aholetis de ricotta
- Pollo deshuesado al whisky o al champagne o
- Suprema de pollo a la maryland
- Postre helado
- Vinos Suter-Blanchi
- Vinos de Orfila
- Brindis con champagne

\$ 550.-

Por persona

10 FOTOGRAFÍAS Y PERGAMINO RECORDATORIO

HOMENAJEADO INVITADO DE LA CASA

HECTOR MAURE CARLOS OLMEDO ALBERTO MORAN

Acompañados por el Conjunto Típico de Norberto Ramos

Trío Luz y Sombra

Ritmo Tropical - Susana Flores y Los Sidera es

CENTRO

AMBASSADOR. Lavallo 777. 31-0700. A las 14.30, 17, 19.50 y 22.40: Noticioso y el éxito de mayor comicidad del año.

Alta infidelidad

(Proh. men. 18 años); Con Charles Aznavour, Claire Bloom, Nino Manfredi, Fulvia Franca, Mónica Vitti, Jean Pierre Casset, Hugo Tognazzi; 19.35 y 22.25: Show musical. • ARIZONA. Lavallo 727. T. E. 31-6967. Continuo: CANUTO CANETE Y LOS 40 LADRONES. Alias Flequillo. Sin restric.

• ASTOR. Corrientes 746. 45-5541 12.30, 14.25, 16.20, 18.25, 20.40 y 23.30. Suc. Arg. y • Desliz de una noche con Natalie Wood. Premiada como la mejor actriz en el festival. Int. secundada por Steve McQueen. (Proh. m/14a).

• ARTE. Diagonal Norte 1156. 35-9604. En cont. desde las 13 hs. Platea \$ 50. (Proh. m/18 años).

Rocco y sus hermanos • ATLANTIC. Belg. 1260. 38-2726 LOS DIEZ MANDAMIENTOS El espectáculo más grande del mundo. Continuo.

• AVENIDA. Av. de Mayo 675 De 11 a 24. Noticioso; Variedades; Flema de traición. Tech. Precio \$ 18.

• BROADWAY. C'tes. 1156. 35-2340 13.30, 15.30, 17.45, 20.20 y 23: Sensacional estreno, un film de PIETRO GERMI.

Seducida y abandonada (Proh. m/18a.) con S. Sandrelli, Saro Urzi; 19.50 y 22.50: A vivo. Loc. en venta con 5 días de anticipación.

• CATALUNA. C'tes. 2635. 47-0662 Cont. 14 hs. Aguila en acecho; Bagdad: La legión del desierto. • CECIL. Defensa 845. 34-5461.

LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; Norman al galope; Silencio en el espacio. • CINELANDIA. Corrientes 1743 40-6100. Continuo desde las 11.

AQUELLA NOCHE Variedades; Cortos. (Pm/18a.). • CERVANTES. Belgrano 1820 38-2698. Cont. Jerry Lewis. tech.

Un loco con suerte Diversión en Acapulco, Elvis Presley; Mis sels amores, con D. Reynolds. Menores \$ 50.

• COLISEO. Charcas 1111. T. E. 44-0242 y 41-1115. HOY: MARIA CASARES CARLOS ESTRADA DIVINAS PALABRAS

(Ver cart. Teatros). • ELECTRIC. Lavallo 836. 35-1846. Todo en colores. EL SABLE Y LA FLECHA

Broderick Crawford. EL VENGA- DOR DE LAREDO. R. Knapp • GAUMONT. Rivadavia 1635. Loc. numer. a las 13.30, 17.4, y 21.45: Notic. y Est., en Super Cinema.

El mundo está loco. Loco, Loco, Loco, sin restricciones en technicolor, con un reparto estelar; 17.25 y 21.25 Show musical. Loc. en venta para hoy y 14 días subsecuentes.

• GLORIA. Av. de Mayo 1225 38-6966. Ext. Est. EL SECRETO DE TOMY, Joselito EL ENA MORADO, Sarita Montiel; NO- DO.

• GRAN MITRE. B. Mitre 1332 38-5591. EL SECRETO DE TOMY, Joselito; Mis padres se divorcian, Libertad Lamarque. NO- DO.

• GRAN REX. Corrientes 857 EXCLUSIVAMENTE A las 15.15, 17.45, 20.25 y 23.05: ROCK HUDSON y PAULA PRENTISS, en:

El deporte predilecto del hombre (Inc. men. 14 años). Dirección: HOWARD HAWKS. A las 12.30, 14.40, 17.10, 20.10 y 22.50: Notic. Argent.; 19.50 y 22.30: S. music. con ARNOLD GRIFFITH y su orquesta,

canta: Rosalind Byrne. Localidades en venta con 3 días de anticipación. las 14.40, 17.10, 20.10 y 22.30.

• HINDU. Lavallo 842. 35-1114. 13.15, 15.30, 17.50, 20.25 y 23 hs. Sean Connery y Daniela Bianchi DE RUSIA CON AMOUR

(Proh. men. 18 años). 13, 15.15, 17.35, 20 y 22.35 horas: Notic. y Show musical. • IDEAL. Suipacha 378. A las 13.50, 15.40, 17.50, 20.05 y 22.35:

El tesoro del lago de plata (Sin restric.) Lex Barker y Karin Dor. Cinemascope y radiantes colores.

• IGUAZU. Lavallo 940. 35-4431. 13.30, 15.10, 16.55, 18.45, 20.50 y 22.50: Ugo Tognazzi: FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO

(Proh. men. 18 años). Entrada a la sala con documentos. • LIBERTADOR. Corrientes 1334. 40-7443. 11.55, 15.30, 17.5, 18.50, 20.50 y 23.5:

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

con Ugo Tognazzi; 13.45, 15.20, 16.55, 18.40, 20.25 y 22.25: Not. y acto vivo. Locum. (Pm/18). • LOS ANGELES. C'tes. 1770. 40-3742. A las 14.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.10 hs. Nancy Kwan y Robert Goulet; en:

Solteros en luna de miel (Proh. m/14años). en C'Scope y Eastmacolor.

Solteros en luna de miel La comedia más graciosa del año. Próx. sensac. estreno: PARLIAMO DI DONNE

El film que bate records Europeos! Vittorio Gassman en su máxima creación. • LUXOR. Lavallo 669. 31-3893. 13.05, 14.40, 16.30, 18.25, 20.40 y 22.50: El pulso vivo de un con tinente incomunicado.

RUSIA INEDITA en colores. Una minuciosa inda gación de sus costumbres. (Apta para todo público).

• METRO. Cerrito 570. 35-4219 14, 16, 18.10, 20.35 y 23.5: Al caer de la noche

(Pm/18), con Albert Finney y S. Hampshire; 15.45, 17.55, 20.5 y 22.35: Notic. y Show. • METROPOLITAN. C'tes. 1343. 40-0816 y 1064. A las 16.45 y 21.10 horas: Variedades; 17.25 y 21.45 horas:

EL ESPECTACULO DE LOS ESPECTACULOS en su 5ª SEMANA DE GRAN SUCCESO: La Caída del Imperio Romano

(inc. m. 14 años) con SOPHIA LOREN, ALEC GUINNESS, James Mason, Stephen Boyd. La Caída del Imperio Romano

Ultrapanavision 70 mm. Tec- nicolor. Loc. en venta para hoy y 6 días subsecuentes. Boletería de 10 a 23 hs.

• MONUMENTAL. Lavallo 730 31-5615. A las 12.40, 14, 15.35, 17.15, 19, 21, 23: La inquietante Eike Sommer, en:

MAREA CALIENTE Proh. men. 18 años, un audaz poema desarrollado en las perdi- das islas del Mar Adriático. • MUNDIAL. Corrientes 959. Cont. Actual. cómicos: Chaplin; 3 Chiflados; Gordo y Flaco; Es- pagueti; Pato; Conejo Loco; Pluto; Noticioso.

• NORMANDIE. Lav. 881. 35-1400 12.20, 14, 16, 18, 20.20 y 22.45: Suc. Arg.; y Solteros en luna de miel

Robert Goulet, Nancy Kwan Pm/14a.). Color. Desopilante comedia. Próx. estreno: EL ESUADACHIN DEL DIABLO

COLISEO: Charcas 1111. Pre- sentación de MARIA CASARES, Carlos Estrada, con Divinas Pa- labras. (Loc. en vta. 4 días de anticipación).

• OCEAN. Lavallo 739. 32-1515 A las 13.15, 15.20, 17.40, 20.10 y 22.45: Notic. y Yul Brynner y Richard Widmark, en:

SACRIFICIO SIN GLORIA (Sin restricciones) en Panavision y Eastmacolor; 19.55 y 22.30: Show Musical. Próximamente: ROGOPAG (Proh. m/18a.), con R. Schiaffino, Ugo Tognazzi y Orson Welles.

• OPERA. C'tes. 866. 35-1335. A las 22.30. Sensacional pre- sentación en la primera fun- ción del abono "A" (noctur- nas) del famoso

American Ballet Theatre con las estrellas más fulgu- rantes de la danza de los Estados Unidos: Toni Lan- der, Royer Fernández, John Kriza, Sonia Arova, Ruth Ann Koesun, Bruce Marks, Sallie Wilson y 50 bailari- nes solistas. Gira auspiciada por el Departamento de Es- tado. Programa: TEMAS Y VARIACIONES BILLY THE KID y ETUDES. Sobrantes de abono en venta desde las 10 horas.

Mañana a las 19, primera función del abono "B" (ves- pertinas, con el mismo pro- grama arriba mencionado. Sobrante de abono en venta. Domingo, a las 20: función extraordinaria popular: pro- grama: LAS SILFIDES, MISS JULIE, SYLVIA (pas de deux) y FANCY FREE.

Entradas en venta desde hoy. Mañana, a las 22.30: y en traspase, el notable film británico: ORO Y BARRO. Premiado en Berlín. Una gran creación de Alan Bates. Jueves una primicia mun- dial:

LA NOCHE DE LA IGUANA con Richard Burton, Ava Gardner y Debora Kerr. • PARAMOUNT. Lav. 845. 35-0999 Continuo. A las 14.35, 16.25, 18.15, 20.40, 22.40: NOTICIOSO; 13, 14.45, 16.40, 19.05, 21.05, 23.15:

Week - End (Prohibida menores 18 años). • PARIS Lavallo 769. 31-2916. Continuo.

MUJERES DE ORIENTE: Por causa de una mujer (Pm/18a.). • PREMIER. C'tes. 1565. 46-2113. 14.20, 16.15, 18.15, 20.35 y 22.55: Suc. Argent.; y

Un loco con suerte Sin restric. En Tech. El más jo- coso film de Jerry Lewis; 20.20 y 22.40: Show musical.

COLISEO: Charcas 1119. 44-0242. Presentación de MARIA CASA-

RES Y CARLOS ESTRADA con DIVINAS PALABRAS. Loc. en vta. con 3 días de anticip.

• PRINCESA. Suipacha 460. 35-1112. Hoy, 14.35, 18.35 y 22.35: El premio

Tech.; 13.05, 17.05 y 21.05: Ci- catrices del alma. Tech. (Proh. men. 18 años). Precio \$ 50. Jueves 10. Por primera vez a precios rebajados. \$ 50. 55 DIAS EN PEKIN. Tech. C. Heston.

• RENACIMIENTO. Lavallo 925 35-1850. Gran doble programa. PISO DE SOLTERO con Jack Lemon; y

NUNCA EN DOMINGO con E. Mercouri. A las 13, 16.40, y 20.50. Continuo. (Prog. proh. menor sde 18 años).

• ROSE MARIE. Corrient. 780 45-6448. Cont. desde las 13 horas LA RESPECTUOSA

de Jean-Paul Sartre; y Los jue- gos del amor, con Genevieve Cluny y J. P. Casel (Pm/18a.). • SELECT LAVALLE. Laval. 921 35-0235. TARZAN CONTRA EL MUNDO, con Johnny Weismu- muller, Maureen O'Sullivan en Panorámica, 13.05, 16.15, 19.30 y 23 horas. Sin restricciones.

LA LEY DE LOS VALIENTES, con Stewart Granger, Rhonda Fleming, en Cinemascope y Tech- nicolor, 14.35, 17.40 y 21.10 hs. Sin restricciones. Platea \$ 60 Continuo.

• SUIPACHA. Suipacha 442 14.10, 16.05, 18.05, 20.50 y 23.15: Noticiario; y En pos del Sol

(Apta para todo público). Un film excepcional. En cada se- cuencia una sorpresa; en cada imagen un poema. Una joya del nuevo cine mundial. Próxi- mamente. Tres historias fan- tásticas. COLISEO: Presenta-

blo: El tesoro del lago de pla- ta, C/S. Color. • ROCA. Rivadavia 3755. 87-1517 A las 15.5, 18.50 y 22.40:

Solteros en luna de miel con Robert Goulet y Jim John; 16.45 y 20.30: George Hamilton; 14.45, 18.30 y 22.30: Suc Arg. (Prog. proh. menores de 18 añ.). Próx. estreno: La noche de la iguana, con Richard Burton y Ava Gardner.

BOCA Y BARRACAS • OLAVARRIA. Olavarría 635 21-0454. MOTIN DE CARGA HU MANA: Tangaroa el Dios Ti- burón; Entierro prematuro (P. men. 14 años).

BELGRANO • BELGRANO. Cabildo 2356 A las 14.30; Variedades; 15, 18.55 y 22.50 horas: ORO Y BARRO

tecnicolor. A las 16.50 y 20.40: LA PISCINA Dirk Bogarde. (Pm/18a.). • MIGNON. Juramento 2433 73-3899

LA FUGA DE LOS CABALLOS BLANCOS La noche de las narices frías, en Tech. Sin restricciones. BOEDO

• CUYO. Boedo 858. T. E. 97-6975 14.20, 18.30 y 22.40 hs. ALTA INFIDELIDAD

con Ugo Tognazzi; 16.40 y 20.50: Verano violento, J. L. Trintig- nant (Prog. p/m/18a.). • EL NILO. Boedo 1063. 97-2984

FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO con Ugo Tognazzi; La entrega, R. Schiaffino; Las horas del pla- cer (Prog. proh. m/18a.).

• MODERNO. Boedo 938 97-8601 EL GUERRILLERO. R. Conte; A capa y espada; El último ba-

Stefania Sandrelli y Aldo Puglisi, en una escena del film "Seducida y abandonada", de exitosa proyección.

En el cine Trocadero, lleva su segunda semana de éxito "Amor a la francesa", que tiene a Annie Girardot, en uno de los papeles principales. Vemos en el grabado a Annie, en un momento de la película.

ción de MARIA CASARES. Loc. en venta. • TROCADERO. Lavallo 820. 35-1465 13.30, 15.30, 17.40, 19.50 y 22.20: Variedades; 13.40, 15.45, 18, 20.25 y 23: AMOR A LA FRANCESA, con un reparto ex- ceptional (Proh. m/18a.).

• GRAN UNION. Independencia 2870. 97-2565. Descuento a los sindicatos. Calefacción permanen- te. Continuo. Damas \$ 15. Elizabeth Taylor y Richard Bur- ton: HOTEL INTERNACIONAL; Dos semanas en otra ciudad, B. Lancaster.

ALMAGRO • ALCAZAR. C'tes. 4636. 86-3970. En cont. Platea \$ 50. ENTREGA INMEDIATA; El tren de las 3.10 a Yuma; El secreto del jinete. • HOLLYWOOD. Corrientes 4256 86-4213. Cont. A las 16.50 y 22.30: Suc. Arg.; y

TOM JONES en Tech., c/A. Finney y S. York; 15 y 20.40: Nunca en domingo, c/M. Mercouri y J. Dassin; 13.30 y 19.10: Diario de un loco, c/N Kovak. (Prog. proh. m/18a.).

• MEDRANO. C'tes. 3976. 86-3501 Cont. 14.20, 18.15 y 22.30 hs. Suc. Arg. Extraordinario Est. Al caer de la noche

Albert Finney; 16.10 y 20.20: S. Loren, en: Dos mujeres. (Prog. proh. men. 18 años). Próximo estreno: El espadachín del dia-

blo: El tesoro del lago de pla- ta, C/S. Color. • ROCA. Rivadavia 3755. 87-1517 A las 15.5, 18.50 y 22.40:

Solteros en luna de miel con Robert Goulet y Jim John; 16.45 y 20.30: George Hamilton; 14.45, 18.30 y 22.30: Suc Arg. (Prog. proh. menores de 18 añ.).

Próx. estreno: La noche de la iguana, con Richard Burton y Ava Gardner.

BOCA Y BARRACAS • OLAVARRIA. Olavarría 635 21-0454. MOTIN DE CARGA HU MANA: Tangaroa el Dios Ti- burón; Entierro prematuro (P. men. 14 años).

BELGRANO • BELGRANO. Cabildo 2356 A las 14.30; Variedades; 15, 18.55 y 22.50 horas:

ORO Y BARRO tecnicolor. A las 16.50 y 20.40: LA PISCINA Dirk Bogarde. (Pm/18a.).

• MIGNON. Juramento 2433 73-3899

LA FUGA DE LOS CABALLOS BLANCOS La noche de las narices frías, en Tech. Sin restricciones.

BOEDO • CUYO. Boedo 858. T. E. 97-6975 14.20, 18.30 y 22.40 hs.

ALTA INFIDELIDAD con Ugo Tognazzi; 16.40 y 20.50: Verano violento, J. L. Trintig- nant (Prog. p/m/18a.).

• EL NILO. Boedo 1063. 97-2984

FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO con Ugo Tognazzi; La entrega, R. Schiaffino; Las horas del pla- cer (Prog. proh. m/18a.).

• MODERNO. Boedo 938 97-8601 EL GUERRILLERO. R. Conte; A capa y espada; El último ba-

Stefania Sandrelli y Aldo Puglisi, en una escena del film "Seducida y abandonada", de exitosa proyección.

En el cine Trocadero, lleva su segunda semana de éxito "Amor a la francesa", que tiene a Annie Girardot, en uno de los papeles principales. Vemos en el grabado a Annie, en un momento de la película.

ción de MARIA CASARES. Loc. en venta. • TROCADERO. Lavallo 820. 35-1465 13.30, 15.30, 17.40, 19.50 y 22.20: Variedades; 13.40, 15.45, 18, 20.25 y 23: AMOR A LA FRANCESA, con un reparto ex- ceptional (Proh. m/18a.).

• GRAN UNION. Independencia 2870. 97-2565. Descuento a los sindicatos. Calefacción permanen- te. Continuo. Damas \$ 15. Elizabeth Taylor y Richard Bur- ton: HOTEL INTERNACIONAL; Dos semanas en otra ciudad, B. Lancaster.

ALMAGRO • ALCAZAR. C'tes. 4636. 86-3970. En cont. Platea \$ 50. ENTREGA INMEDIATA; El tren de las 3.10 a Yuma; El secreto del jinete. • HOLLYWOOD. Corrientes 4256 86-4213. Cont. A las 16.50 y 22.30: Suc. Arg.; y

TOM JONES en Tech., c/A. Finney y S. York; 15 y 20.40: Nunca en domingo, c/M. Mercouri y J. Dassin; 13.30 y 19.10: Diario de un loco, c/N Kovak. (Prog. proh. m/18a.).

• MEDRANO. C'tes. 3976. 86-3501 Cont. 14.20, 18.15 y 22.30 hs. Suc. Arg. Extraordinario Est. Al caer de la noche

Albert Finney; 16.10 y 20.20: S. Loren, en: Dos mujeres. (Prog. proh. men. 18 años). Próximo estreno: El espadachín del dia-

luarte. May. \$ 40. Men. \$ 20. • GRAN S. JUAN. S. Juan 3246 97-4293. LOS EVADIDOS: Los viciados: Historia de una pasión

• LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233 UN LOCO CON SUERTE Diversión en Acapulco; Los fu- gitivos de Zahraim.

• SELECT SAN JUAN. San Juan 2540. 97-5908. Continuo. Platea \$ 40. INTER. POL LLAMANDO A RIO; La flor del irupé (con Libertad Le- blanc); El hombre señalado.

CABALLITO • ASAMBLEA. Asamblea 821 LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; El perro que se creyó Mapache; A la luna me voy.

• LEZICA. Rivadavia 4622. Continuo. 17.55 y 22.50: Week End; 16.15 y 21.10: La entrega; 14.30 y 19.05: Amores difíciles. (Proh. men. 14 años).

• MORENO. Rivad. 5050. 90-4303 14.30, 18.40 y 22.40: Al caer la noche; 16.40 y 20.40: EL GATO SOBRE EL TEJA- DO CALIENTE

Colores. (Pm/18a.) Cont. • ARGOS. Fco. Lacroze 3455 54-0673. 14, 17.15 y 21.5: En busca de amor, c. C. Francis; 15.50 y 22.40: Suc. Arg.; 15.30, 19.10 y 23:

• ALVAREZ THOMAS. A. Tho- mas 841. 54-4999. Ursus en el valle de los leones; El germen de las bestias Tarzán contra el mundo.

• GRAN CORDOBA. Córdoba 4633. 773-0700. Calef. continuado. CANTANDO EN LA LLUVIA

Fiesta brava; Arsenio Lupin, ga- lante y ladrón. Niños \$ 40. • REGIO. Córdoba 6056. 773-3250. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; Fuera rug el odio; El perro que se creyó Mapache

Platea \$ 60. Menores \$ 30. • RIALTO. Córdoba 4287. 86-8764 Niños \$ 40. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, H. Mills y Chevalier; Norman al galope; Tonka. Jueves: 55 días en Pekin.

FLORES • COLISEO. Bonorino 36. 63-6181 16.30, 19.35 y 22.50 horas: FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO

WEED - END Birgit Bruel (pr/m/18a.). Cont. • CONTINENTAL. Carabobo 945 63-2218.

TARZAN CONTRA EL MUNDO Rubias, morenas y pelirrojas; El germen de las bestias.

• FENIX. Rivad. 7802. 612-8858. 16 y 20.20: Dos mujeres, con S. Loren y J. Belmondo; 17.45 y 22.05: Suc. Arg.; 14.10, 18.15 y 22.35:

Al caer de la noche En VistaVision, con A. Fin- ney y S. Hampshire. Progra- ma proh. men. 18 años. En breve: El tesoro del lago de plata.

• GAONA. Gaona 3263. 59-2551 TOM JONES; Jessica; Mujeres en venta. • PUEYREDON. Rivad. 6871. 612-0389. Continuo. 15.20, 19.5 y 22.55: Suc. Argent.; y

Solteros en luna de miel Tech., con Robert Goulet, N. Kwan (Pm/14a.); 13.50, 17.15 y 21.5: En busca de amor, en C'Scope, Tech., con C. Francis y J. Hutton. Jueves 10: LA NOCHE DE LA IGUANA, con Richard Burton y Ava Gardner.

• SAN J. DE FLORES. Riv. 7350 611-5989. DIVORCIO A LA ITALIANA (Proh. men. 18 años).

• SELECT FLORES. J. B. Alberdi Niños \$ 40. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; Mi novia de otro mundo; Norman Corazón de oro.

FLORESTA • FLORESTA. Corro 331. 67-8639 MOTIN DE CARGA HUMANA; Tangaroa el Dios Tiburón; El entierro prematuro. (Proh. men. 14 años). Calefacción.

• GRAN RIVADAVIA. 69-1356 Continuo. FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO; RON- DA DE AMANTES (Pm/18a.).

• LOPE DE VEGA. L. de Vega 1744. 64-4343. Primicia. Niños \$ 40. SACRIFICIO SIN GLORIA; Yul Brinner y R. Idmarc. C'scope, y tech.; El ratón en la luna, T. Thomas; Llegaron los Beat- les (auténtico: Beatles ingleses).

LINERS • CANADIAN 29 Montiel 160. 64-2600. Hombre de verdad; Ve- racruz; Variedades.

MATADEROS • ALBERDI. J. B. Alberdi 6169 68-0496. MONSIEUR COGNAC; Hombre sin rumbo; Mano jus- ticiera (Prog. en col.) Niñ. \$ 30.

• BUENOS AIRES. Av. del Tra- bajo 5425. 68-2525. WEEK - END Un tal Larroca; El caso Cristine Keesler. Cont. 14.30 hs.

• CALIFORNIA. Av. del Tra- bajo 4818. T. E. 69-6092. Extraordinarias primicias de ac- ción y colores: MOTIN DE CAR- GA HUMANA, P. Angeli y E. Purdom; Tangaroa el Dios Ti- burón; Romance de los 7 mares, J. Wayne y S. Hayward. Pla- tea \$ 50.

• EL PLATA. 68-1118. UN LO- CO CON SUERTE, Jerry Lewis; Diversión en Acapulco, E. Pres- ley; Tempestad de odio. Cont.

• LUGANO. Murgiondo 4062 60-3457. LOS HIJOS DEL CA- PITAN GRANT; Carnaval en el bosque; A la luna me voy. Ni- ños \$ 40.

• N. CHICAGO. Teller 2361 68-0682 DISLOQUE EN MAR DEL PLA- TA; La familia Falcón; La venus de carnaval.

NORTE • BLANC. Sta. Fe 3063. 83-

- ◆ Espectáculos Teatrales y Variedades
- ◆ Historietas
- ◆ Crucigrama

EL PIBE "PIRANA"



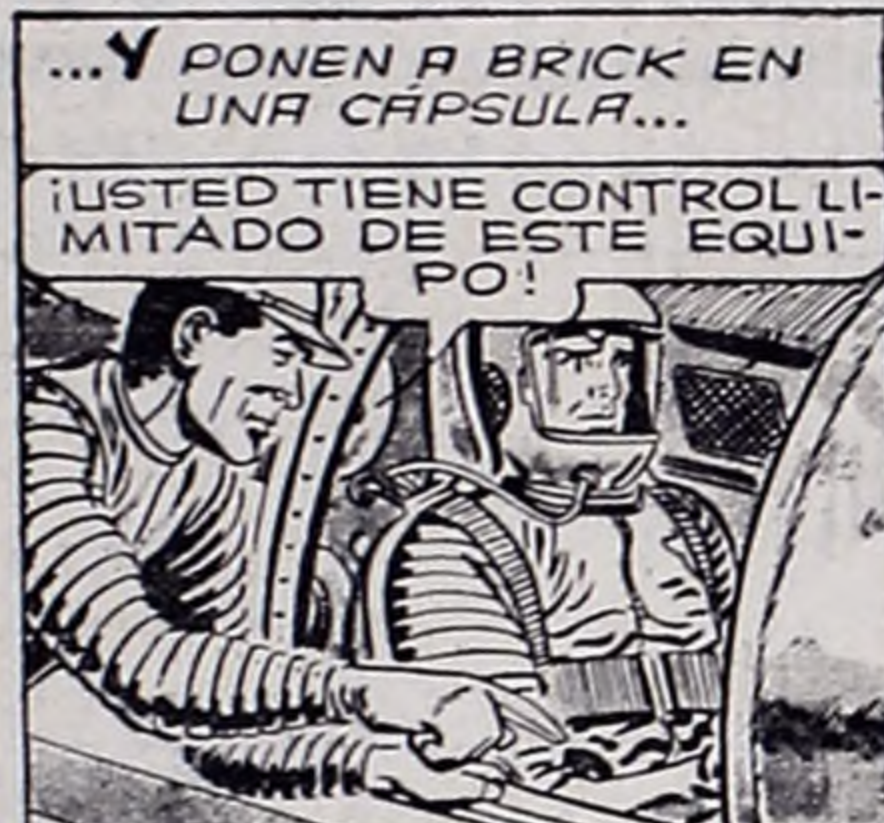
por Carl Anderson

DICK TRACY



por Chester Gould

BRICK BRADFORD, el Indomable



por Paul Norris

MANDRAKE, El Mago



por Lee Falk y Phil Davis

ESPECTACULOS DE TEATRO Y VARIEDADES

COLON. 35-5414
SABADO, 21 horas. 119 función del abono a sábados nocturnos. ERNANI, de Verdi. (Con el mismo elenco del jueves 3). Dir. de orquesta: FERNANDO PREVITALI. PLATEA \$ 600. Sob. de abonos en venta desde hoy.

SABADO, 17 horas. 109 y último concierto del abono a 10 vespertino. Actuación del Cuarteto de Cuerdas de Tel Aviv y Yona Ettlinger (clarinetista). Programa. Cuarteto en re mayor, opus 20 N° 4, Haydn; Cuarteto opus 7, N° 1 (1908), Bartok y Quinteto en si menor, opus 115, Brahms. PLATEA \$ 600. Sob. de abonos en venta. DOMINGO 6, a las 18.30 hs. Extraord. N° 51. Recital del violonista Salvatore Accardo y del pianista Luis Battle Ibáñez. En programa Sonatas de Beethoven (Nos. 3, 7 y 9). PLATEA \$ 400. Loc. en venta.

DOMINGO 6, a las 22 horas. Extraord. N° 51. Tercer concierto del Festival de Juan S. Bach de Buenos Aires, organizado por la Asociación Amigos de la Música. Programa: Concierto Brandeburgués Nos. 1, 4 y 2 y Ouverture número 4. Dir. de orquesta: Karl Richter. Orq. de la Asociación Sob. de localidades en venta.

Hasta el sábado 3, estará en venta el abono especial a 5 funciones nocturnas. Repertorio: "Oedipus Rex" de Stravinsky y "El Castillo de Barba Azul" de Bartok; "Las Bodas de Figaro", de Mozart; "Lohengrin", de Wagner; "Ariadna en Naxos", de R. Strauss; "Gurrelieder" de Schoenberg. ABONO A PLATEA \$ 2.500.

BOLETERIA: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscani (Viamonte) 1224. 35-1430.

• AGON. Maipú 326. (Subsuelo Cinerama). Hoy 22 hs. 59 mes del gran éxito cómico: CUANDO ESTAMOS CASADOS de John Priestley. Dirección: R. Dairiens.

• ASTRAL. C'tes. 1639. 46-5707. Que éxito!!

• BOEING BOEING. Cía. Ernesto Bianco, Beatriz Bonnet, Osvaldo Miranda con Anbar La Fox, Nelly Beltrán y Paulette Christian. Pullman \$ 100. A las 22.15, lunes función; miércoles descanso.

• ATENEO. Paraguay 918. 31-2886 A las 22.15. Últimos 3 días.

UN 30 DE FEBRERO

A. Paso, H. Denay, D. Jaufret, con A. Bove, J. Redondo. (Proh. men. 14 a inc. m/18a.).

• CANAJO. Francisco (ex Solís) Bdo. de Irigoyen 1433 (26-1437) Hoy, 22 hs. J. GOMEZ, P. MUÑOZ, A. CASTRO MIRANDA, en el gran éxito cómico: EL VIVO VIVE DEL ZONZO. Espect. estrict. familiar. Pullman \$ 50. Loc. en vta. 5d. anticip. Mañana, 17.20, 20 y 22.30.

• COISEO. Charcas 1111. 44-0242 HOY, a las 22 horas:

PRESENTACION DE

Maria Casares

Con:

Divinas Palabras

de Ramón Valle Inclán.

Carlos Estrada

Platea (todas las filas \$ 350). y un gran elenco estelar. Dirección Jorge Locellides con 3 días de anticipación. SABADO y DOMINGO (Dosis secciones). A las 18 y 22 hs.

Martes, miércoles y jueves. Plateas (todas las filas) pesos 250. Sup. Pullman pesos 180. 1° Pullman \$ 90. 2° Pullman \$ 65.

• CANDILEJAS. Rivadavia 640. 34-9505. TRES MUJERES. Comedia de César de Vedia. Hoy, a las 22 horas.

• COMEDIA. C'tes. 778. 46-4485.

PAULINA SINGERMAN, éxito cómico. Hoy, 20.30 y 22.30 hs: UNA NOCHE A LA ITALIANA 5° mes triunfal. Mañ.: 18, 21 y 23.15 hs.

• COMICO. Hoy, a las 22.15 hs.

Luis Sandrini y su gran Compañía, en:

PIMIENTA

la mejor comedia de Abel Santa Cruz.

• DE ARTE. Rodríguez Peña 244. Presenta el éxito del momento:

EL 41

de Pavón Pereyra. Direc.: Darío Garza. Hoy, a las 22 hs.

• DEL PUEBLO. Diag. Norte 943. 35-3606. A las 21.45: LA CABAZA SEPARADA DEL TRONCO. 3 actos. R. Arlt. Platea \$ 49.50.

• EL NACIONAL. Corrientes 960 35-0816. Hoy, 20.45 y 23 hs.

Adolfo Stray

Néldia Roca

Gogo Andreu - Rafael Carret

Pablo del Río

Ento es París

(La revista sin pchera)

Mañana, Trasnóche.

• EMPIRE. H. Yrigoyen 1954. 47-8770. Cía. Juan Carlos Torrey, Diana Mañá y Tincho Zabala, en: PROHIBIDO CAZAR DE NOCHE alegre vodevil de G. Feydeau. Loc. en venta para toda la semana. Hoy, a las 22.30 hs.

• FLORIDA. Florida 165. 34-0275 Humana! Tierra Vibrante!

El Plato de Madera

Dirección: David Licht. Debut Mañana, a las 18.15 y 22.15 hs.

• IAM. Florida 659. CORAZON ARDIENTE, de John Patrik. Últimos días. Dir.: M. Lavalle. A las 22.15 horas.

• IFT. B. Sur Mer 345. 88-9426. Hoy a las 22 hs.:

LA CAMISA

de L. Olmo. Dir.: J. Kogan.

• LA CACHARPAYA. Av. General Paz y del Tejar.

Primer Teatro de Proyección

Folklorica en América

Dirección, creación y animación de MARIELA REYES, con un gran elenco. Hoy, a las 22 hs.

• LASALLE. Cangallo 2263. 47-9788. Grandioso éxito y notable creación de Enrique Guitart, en:

Bandera negra

de Horacio Ruiz de la Fuente. Loc. con 5 días d'anticip. 22.15.

• LICEO. Rivadavia 1499. 38-4291. DELIA GARCÉS, a las 22 hs.

INOCENCIA

de W. Archibald (Otra vuelta de tuerca). (Inc. m/14a.). Udiás.

• MAIPO. Esmeralda 443. 45-4882 Cía. ARGENTINA DE GRANDES REVISTAS

SEX Y

DRINGUE FARIAS

ALFREDO BARBIERI

HILDA MAYO

ZULMA FAJAD

EDUARDO RODRIGO

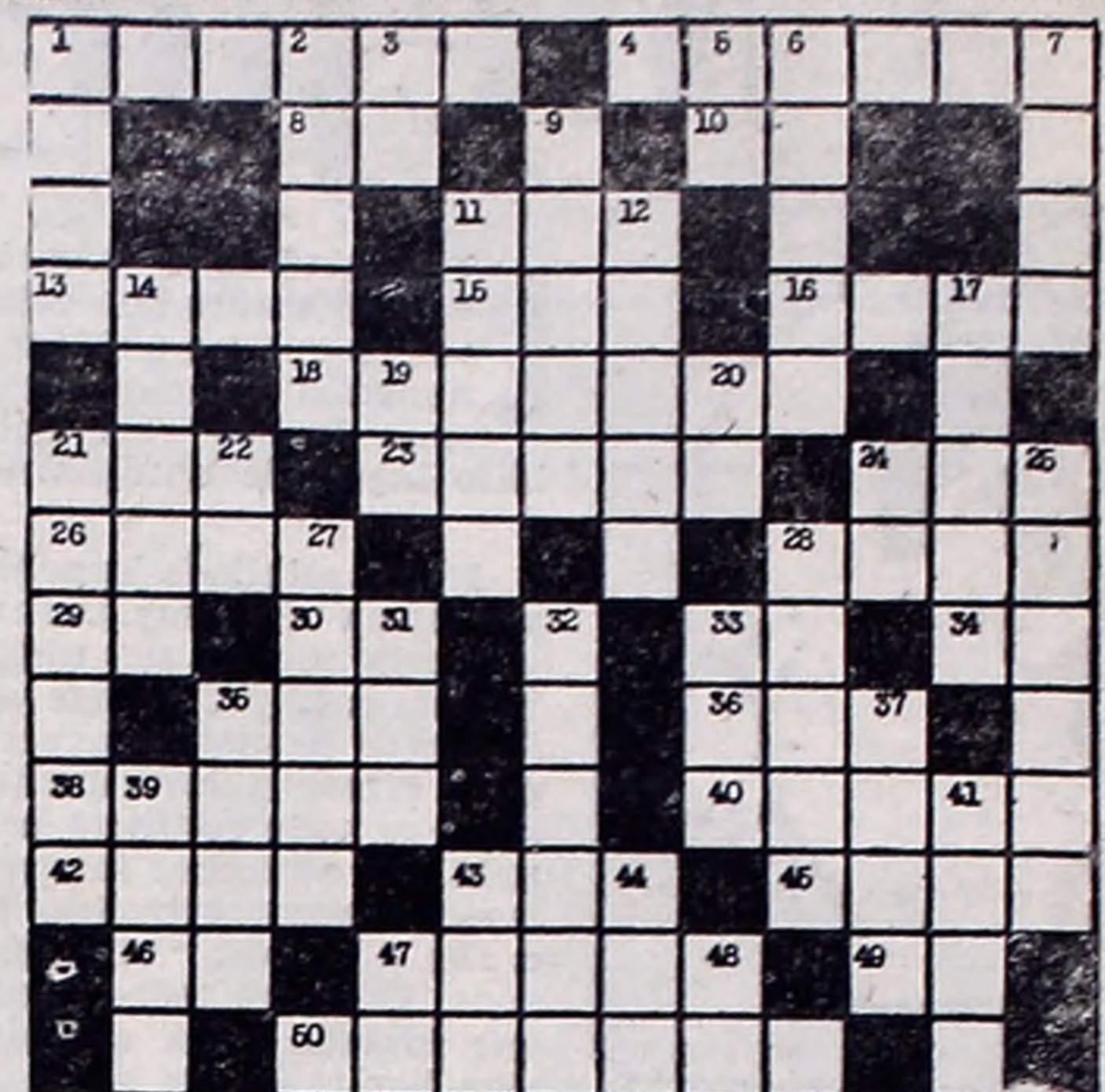
PEPE ARIAS

Hoy, a las 21 y 23 hs.

• MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530 46-2611

Sala Martín Coronado: Hoy a las 21.30 horas. ULTIMA SE

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1) El que trabaja en una mina; 4) Botella alta y angosta; 8) Letra; 10) Y, en latín; 11) Medida de longitud; 13) Masa de nieve que se desprende de los montes a los valles con estrépito; 15) Apellido; 16) Lecho de las aves; 18) Turco; 21) Aumentativo; 23) Arábigo; 24) Rey legendario de Troya; 26) Alimento que se da a los animales para engordarlos; 28) Formas; 29) Existe; 30) Prefijo que indica duplicidad; 33) Do; 34) Real Orden (abrev.); 35) Título de la nobleza inglesa; 36) Gracia; 38) Eclesiástico de órdenes menores; 40) Era; 42) Unico; 43) Ocre; 45) Profeta menor; 46) Nota musical; 47) Transgredir la ley divina; 49) Por la mañana; 50) De tamaño extraordinario.

VERTICALES

1) Nudillo que se forma en el paño; 2) Ultimo verso de la estancia; 3) Nota musical; 5) Preposición inseparable; 6) Sin acentuación; 7) Oreja; 9) Alma; 11) Plaza pública en las ciudades griegas; 12) Paleta de una rueda hidráulica; 14) Día de la semana; 17) Papel moneda norteamericano; 19) Interjección; 20) Nordeste; 21) Ojo sencillo de los insectos (pl.); 22) Prefijo; 24) Terminación verbal; 25) Cesta que se usa en Sud América para cruzar los ríos (pl.); 27) Defunción; 28) Epoca; 31) Del verbo ir; 32) Especie de pagayo; 33) Ejercite; 35) Parte del interior de una casa; 37) Colina; 39) Pelota; 41) Signo ortográfico; 43) Terreno comunal para pastos; 44) Artículo en plural; 47) Río de Italia; 48) Símbolo del radio.

MANA. Comedia Nacional en: OLLANTAY, de R. Rojas. Rev.: R. Vela. Coreografía: L. Labaronne. Escenografía: Luis D. Pedreira. Direc. escénica: Jorge Petraglia. Direc. general: Luisa Vehil. Platea \$ 90. S. Pullman \$ 60.

Sala Casacuberta: Hoy a las 21.30 horas. ULTIMA SEMANA. EL RESIDERO, de Sergio de Cecco, con Luis Medina Castro, Pedro Buchardo, Vera Levan, Elisa Stella. Direc.: Santángelo. Plat. \$ 80.

• NUEVO TEATRO. Suipacha 937. 32-9547. HOY, a las 22 hs. RAICES

de Arnold Wesker.

• ODEON Esmeralda 367. 45-3535

Manolo Fábregas, Ana M. Campoy, José Cibrián y S. Freire, en:

TODOS LOS DIAS... AMOR

de A. Roussin. Hoy, a las 22.15.

• PEQUEÑO T. B. Mitre 1259 40-4625. M. Lozano y M. Armesto, en:

CELOS

de L. Vernuil. Exito mundial. Hoy y mañ.: 20.30 y 22.30 hs.

• RIO BAMBIA. R. Bamba 179. 45-6251. 59 mes de éxito. Teatro de los jóvenes, presenta: NUESTRO FIN DE SEMANA, de R. M. Cossa, con J. C. Gené. Dir.: V. Mossian. Hoy, Descanso.

• SANTA MARIA DEL BUEN AYRE. Montevideo 842. 41-6086

EL PADRE DE LA NOVIA

con D. Vittori, S. Merlino, E. Conte, J. L. Mazza, N. Gambier. A las 22 hs. Para todo público.

• SMART. 35-2592

Cia. RAUL ROSSI

Gran éxito, a las 22.15 hs.

El miedo es masculino

Sin rest. último mes. Mañana, 17.45, 21 y 23.10. Loc. en vta.

• TEATRO 35. Callao 35. 40-7654

Hoy, 20 hs. LA LECCION, de Ionesco. Unico mes. A las 22 hs.

Una comedia inolvidable: LA CITA EN SENLIS, de Anouilh.

• TEATRO HURACAN. Caseros 3159. 91-8313. Funciones los domingos a las 18.30:

• TAF. Córdoba 946. 31-0068. Hoy, 19.30. Conferencia Recital LA DANZA CREATIVA INFANTIL, por Susana Zimmerman, en castellano.

• TAF. Córdoba 946. 31-0068. Hoy, a las 22. Espectáculo en castellano: LA VOZ HUMANA. Invitada: Alicia Berdaxagar. LOS NOVIOES DE LA TORRE EIFEL, pantomima narrada. Dirección Jaime Jalmes No pierda este espectáculo.

HA PASADO UNA MUJER

de C. Aquino. Dir.: A. Catalam.

VARIEDADES

Feria Infantil de Buenos Aires

LOS MEJORES JUEGOS MECANICOS DEL MUNDO, PARA CHICOS Y GRANDES. PLAYA DE ESTACIONAMIENTO GRATUITA DESDE LAS 14 HORAS

AV. LIBERTADOR y CALLAO

EGUINO BROTHERS CIRCUS

RIVADAVIA 6355 esq. BOYACA

Hoy, dos funciones, a las 18 y 22

100, artistas internacionales. An-

Mejor que el Perdón



Escribe
AMERICO
BARRIOS

La maldad es a veces la consecuencia de un impulso colectivo, de una fuerza que está fuera de nosotros y nos empuja a pensar lo que no quisiéramos pensar, a decir lo que normalmente nunca habríamos dicho. Maldad increíble es la que sufrió la señorita Lily Tart, que en el año 1914 era maestra en el pueblito inglés de Shropshire.

Había estallado la primera guerra mundial. Lily Tart, que siempre había sido muy buena con sus alumnos, era joven y hermosa, y quería ver en sus niños la imagen más pura de la patria. Le pareció a Lily Tart que sus alumnos eran un poquito indiferentes al fervor patriótico que se trataba de inculcar a toda la Nación, para armar a los espíritus de la fe en la victoria, que es necesaria en todo conflicto bélico que pone en peligro la seguridad del país. Los alemanes imponían respeto, con el Kaiser a la cabeza de sus poderosos ejércitos. Una mañana, la maestra Lily Tart dijo a sus alumnos: "Tal vez sería bueno que los alemanes vinieran aquí. Entonces todos tendríamos que ser diligentes". Era evidente que lo que había querido decir, era que hacía falta interesarse más por la suerte de la Nación, y hacer algo efectivo por su seguridad y su triunfo. Fue en esas circunstancias que algo extraño que llegaba de afuera, impulsó a los niños a interpretar erróneamente las palabras de la maestra, y la acusaron de haber hecho un discurso favorable a los alemanes. La señorita Lily Tart no solo quedó sin su empleo de maestra, sino que no pudo encontrar un trabajo de acuerdo con sus merecimientos. Terminó como sirvienta, lavando platos, ropa y pisos, señalada siempre por el dedo acusador del pueblito de Shropshire, que ella no quiso abandonar,

porque no había hecho nada indigno, según su conciencia. Con lo poco que ganaba, Lily Tart compraba huevos y golosinas, algún queso y leche, y los obsequiaba a las mamás de los niños pobres que habían sido sus alumnos. Y siguió haciéndolo hasta el día de su muerte, cosa que ocurrió hace algunos años. De pronto, el señor John Barkley, de 60 años de edad, y que fuera uno de aquellos alumnos que acusaron de traidora a la patria a Lily Tart, acaba de confesar públicamente que mintió en sus declaraciones cuando acusó a la maestra. Y dijo: "He tenido este peso en mi conciencia durante cincuenta años. Lo único que lamento es no haberlo hecho antes, pero nunca es tarde para pedir perdón." Cerca nuestro, a nuestro lado, hay siempre un hombre, o una mujer, víctimas de la maledicencia, que tienen la vida destrozada, o entristecida para siempre, porque no hay cosa más insoportable que la injusticia.

Tenemos una conciencia en estado de alerta, que parece adormecida, pero que se despierta iracunda en el momento menos esperado, en la calle, en el lecho mismo de nuestra muerte, y nos hace pedir perdón por todo el mal que por ligereza hemos cometido. Rendimos homenaje a la conciencia que no se duerme, pero, mejor que pedir perdón, es no cometer el mal por el cual tendríamos que pedirlo algún día. ¿NO LE PARECE?

Américo Barrios



◆ BALDOMERO FERNANDEZ MORENO

Médico, poeta posmodernista y escritor argentino. Nació en Buenos Aires (1866) falleciendo en 1950. Ejerció su profesión en Chascomús y Catriló (La Pampa), radicándose en Buenos Aires en donde se dedicó a la enseñanza de la literatura e historia. De él, los fragmentos de su poesía "Setenta balcones y ninguna flor".

Setenta balcones hay en esta casa
Setenta balcones y ninguna flor...
A sus habitantes, Señor, ¿qué les pasa?
¿Odiar el perfume? ¿Odiar el color?
La piedra desnuda de tristeza agobia,
¿dan una tristeza los negros balcones?
¿No hay en esta casa una niña novia?
¿No hay algún poeta bobo de ilusiones?

Mentira Criolla

"Encantado de conocerlo".

Lo que pasa por intuición femenina, suele ser únicamente transparencia masculina.

◆ MICROFONICAS

El micrófono me da la sensación de un especialista que se pasa examinando laringes. Algunos micrófonos son aberraciones fisiológicas: oídos con forma de ojo.

◆ DEL SABER

—¿Qué hermoso perro! ¿Es suyo?
—Sí, además es muy inteligente. Pregúntele usted alguna cosa y verá como se la contesta.
—Oye, pichicho, ¿cómo formó River el domingo?
—¡Guau! ¡Guau!
—Bueno, a decir verdad, de fútbol no entiende mucho.

◆ CRANEOTECO

—¿Usted sabe que en Ucrania lo pueden matar de un solo golpe?
—¿Tanta fuerza tiene la gente?
—No; es que son muy malos los golpes en la región "ucraniana".

◆ ¿...?

—Hemos agarrado un espía griego. ¿Qué hacemos con él?
—Que lo sujeten dos troyanos y que le peguen cuatro tiros.

◆ CHERCHEZ LA FEMME

Madame Genlis, buena conocedora de las flaquezas humanas y en especial de las de su sexo, decía que los hombres solo llaman al médico cuando sufren, las mujeres lo llaman siempre que están aburridas.

Por su parte, madame Girardin, acreditándose como buena sastre que conoce el paño, opinaba que en amor, un joven muy hermoso no siempre es seductor, pero siempre es comprometedor.

También sobre amor opinaba madame L'Épinasse, de quien es ésta frase: "Lo más ridículo del amor en los viejos es su deseo de inspirarlo".

◆ CORREO LOCO

"Señor presidente de la Sociedad de Beneficencia 'El Obolo'.

"De mi mayor consideración:

"Tengo el agrado de remitir, adjunto, cheque por valor de diez mil pesos que Ud. se servirá destinar a obras sociales.

"Ruégole me dispense que no firme pues deseo conservar el anónimo".

Un amigo.

ESTUVO...

Estuvieron bien cuando chiquitos. Aquellos mellizos se parecían como dos gotas de agua.

Estuvieron mal cuando grandes; cuando las dos gotas se transformaron en "chorros".



Año II - Buenos Aires, Viernes 4 de Setiembre de 1964 - Nº 395



—¡Claro que consiente! Si todo esto lo ha preparado ella.

HOY LOS ASTROS MANDAN



ARIES	TAURO	GEMINIS	CANCER	LEO	VIRGO	LIBRA	ESCORPIO	SAGITARIO	CAPRICORNIO	ACUARIO	PISCIS
(del 21 de marzo al 20 de abril)	(del 21 de abril al 20 de mayo)	(del 21 de mayo al 20 de junio)	(del 21 de junio al 20 de julio)	(del 21 de julio al 20 de agosto)	(del 21 de agosto al 20 de septiembre)	(del 21 de septiembre al 20 de octubre)	(del 21 de octubre al 20 de noviembre)	(del 21 de noviembre al 20 de diciembre)	(del 21 de diciembre al 20 de enero)	(del 21 de enero al 20 de febrero)	(del 21 de febrero al 20 de marzo)

<p>Cumpla con sus compromisos de trabajo, los atrasos pueden acarrear inconvenientes. En amor, reconciliación, fuerte en el juego.</p>	<p>Buenos planes de trabajo, se concretan. En amor, no se desaliente por ligeros fracasos. Solución a problema familiar. Salud, bien.</p>	<p>No acepte compromisos de trabajo que no pueda cumplir. En amor, las circunstancias lo favorecen. No olvide a los buenos amigos.</p>	<p>Ligera inquietud por asunto de dinero. No se desaliente, todo se solucionará. En el amor, busque explicación. Suerte en el juego.</p>	<p>Buen día para negocios, compras o inversiones beneficiosas. En el amor, sepa fiar a la luz situación difícil. Alegría por noticia.</p>	<p>Tendrá ánimo favorable para su trabajo habitual; se adelanta trabajo atrasado. Buenos momentos en amor. Vigile su salud y su dieta.</p>	<p>No es el momento indicado para intentar cambios en sus tareas. En amor, alegría por encuentro. No olvide a viejos y buenos amigos.</p>	<p>Apoyo y colaboración de superiores o superiores en asuntos de trabajo. En amor, evite discusiones, que de nada sirven. El azar le es favorable.</p>	<p>No deje que su ánimo deprimido perjudique sus tareas habituales. Los inconvenientes de problemas en el hogar, no juegue.</p>	<p>Se aleja preocupación por dinero. Buenos momentos con la persona amada. No se desentienda de problemas en el hogar.</p>	<p>Active sus tareas y no deje nada en manos de extraños. En el amor, usted puede solucionar problema. Buen momento con amigos.</p>	<p>Acepte colaboración de socios o colegas en el trabajo, le serán de valor. En amor, algunos inconvenientes. Paseo o viaje corto.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------